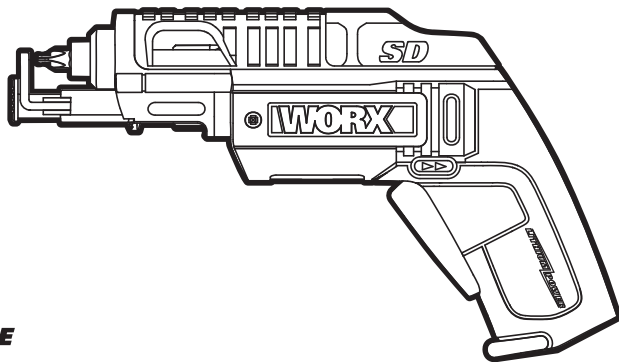


# WORX

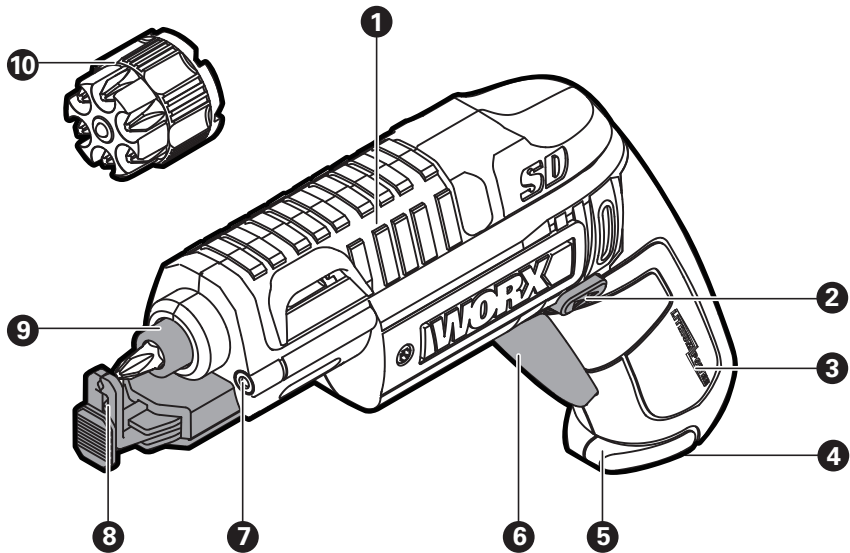


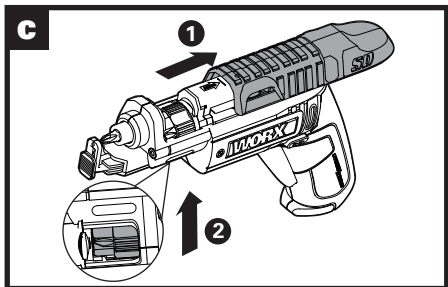
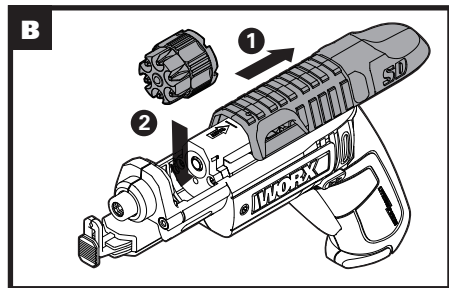
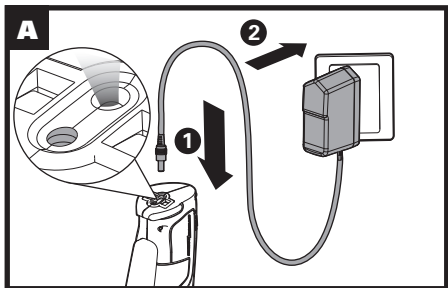
**SD** SLIDE  
DRIVER™

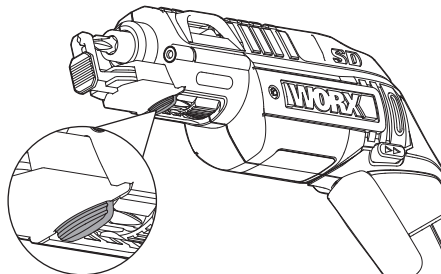
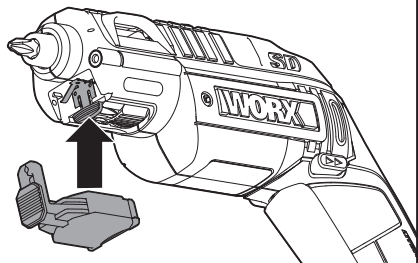
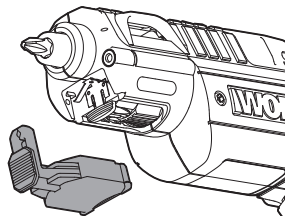
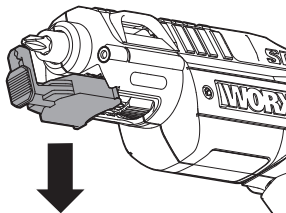
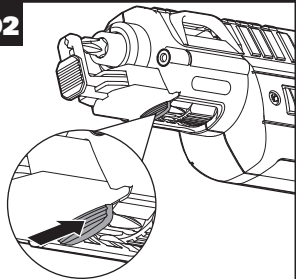
**WX255 WX255.1 WX255.2**

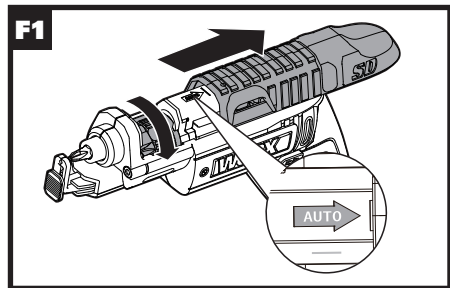
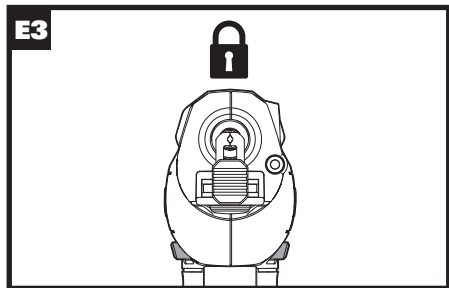
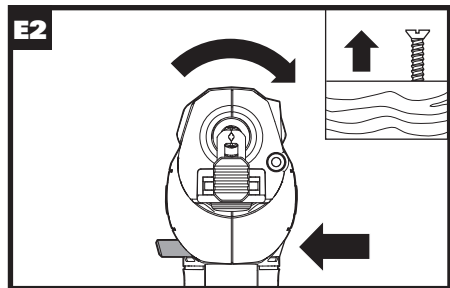
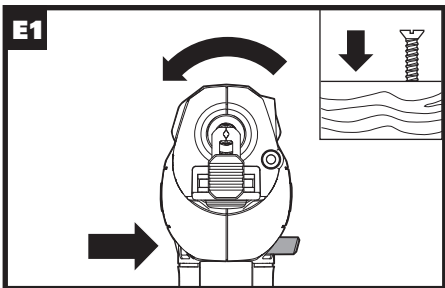
|           |   |
|-----------|---|
| <b>EN</b> | <b>Original instructions</b>                        |
| <b>D</b>  | <b>Übersetzung der Originalanleitung</b>            |
| <b>F</b>  | <b>Traduction des instructions initiales</b>        |
| <b>I</b>  | <b>Traduzione delle istruzioni originali</b>        |
| <b>ES</b> | <b>Traducción de las instrucciones originales</b>   |
| <b>NL</b> | <b>Vertaling van de oorspronkelijke instructies</b> |
| <b>PL</b> | <b>Tłumaczenie oryginalnych instrukcji</b>          |
| <b>HU</b> | <b>Eredeti használati utasítás fordítása</b>        |
| <b>RO</b> | <b>Traducerea instrucțiunilor inițiale</b>          |
| <b>CZ</b> | <b>Překlad původních pokynů</b>                     |
| <b>SK</b> | <b>Preklad pôvodných pokynov</b>                    |
| <b>PT</b> | <b>Tradução das instruções originais</b>            |
| <b>SV</b> | <b>Översättning av originalinstruktionerna</b>      |
| <b>SL</b> | <b>Prevod izvirna navodila</b>                      |

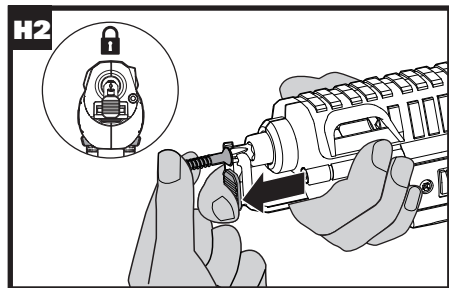
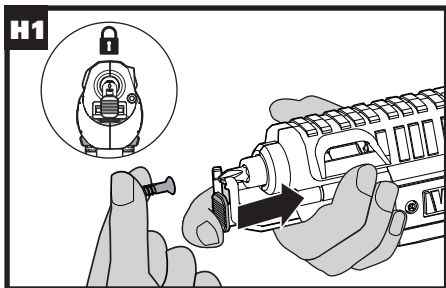
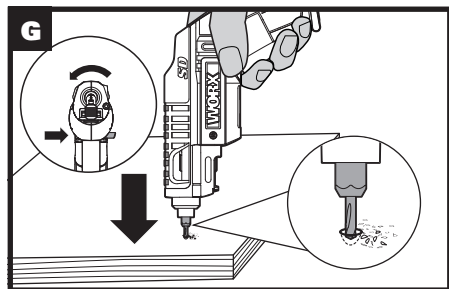
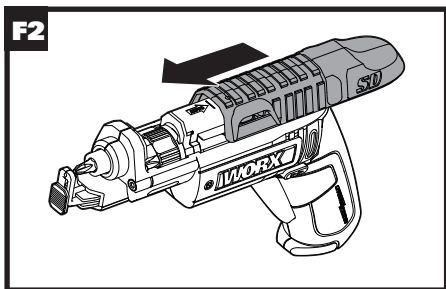
|           |             |
|-----------|-------------|
| <b>EN</b> | <b>P09</b>  |
| <b>D</b>  | <b>P18</b>  |
| <b>F</b>  | <b>P27</b>  |
| <b>I</b>  | <b>P36</b>  |
| <b>ES</b> | <b>P45</b>  |
| <b>NL</b> | <b>P54</b>  |
| <b>PL</b> | <b>P63</b>  |
| <b>HU</b> | <b>P72</b>  |
| <b>RO</b> | <b>P81</b>  |
| <b>CZ</b> | <b>P90</b>  |
| <b>SK</b> | <b>P99</b>  |
| <b>PT</b> | <b>P108</b> |
| <b>SV</b> | <b>P117</b> |
| <b>SL</b> | <b>P126</b> |

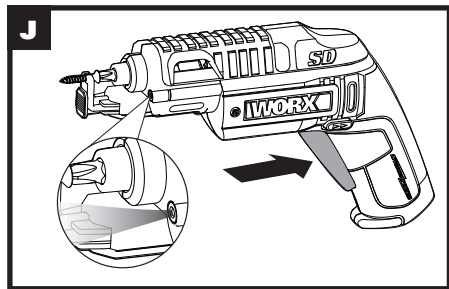
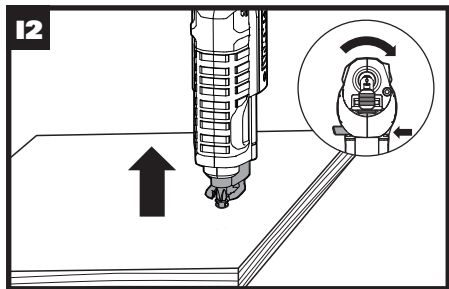
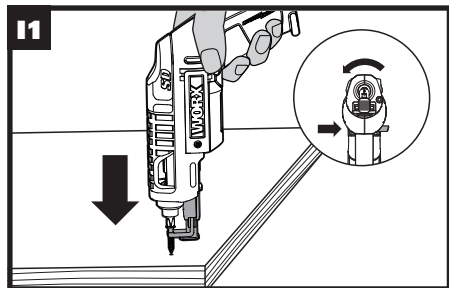
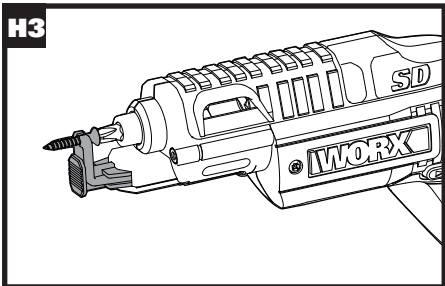




**D1****D2**









- 1. SLIDE COVER**
- 2. FORWARD/REVERSE ROTATION CONTROL**
- 3. SOFT GRIP HANDLE**
- 4. CHARGING INDICATOR**
- 5. CHARGING SOCKET**
- 6. ON/OFF SWITCH**
- 7. LED LIGHT**
- 8. SCREW HOLDER**
- 9. CHUCK**
- 10. BIT CARTRIDGE**

**Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.**

## **TECHNICAL DATA**


Type **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269-designation of machinery, representative of Battery-powered Screwdriver)**

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| Charger voltage          | 100-240V~ 50/60Hz     |
| Rated voltage            | 4V $\frac{1}{1}$ Max* |
| Charger input power      | 3W                    |
| Battery capacity         | 1.5Ah Li-Ion          |
| No-load speed            | 230/min               |
| Maximum torque           | 3N.m                  |
| Machine weight           | 0.5kg                 |
| Charger Protection class | □/II                  |
| Charging time            | 5 hours (Approx.)     |

For the technical data of the types, the number of cells and the rated capacity of the batteries that can be charged, please refer the nameplate of the tool supplied by WORX.

\*Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 4 volts. Nominal voltage is 3.6 volts.

## NOISE DATA

|   |   |
|---|---|
| A weighted sound pressure                       | $L_{pA}$ : 65dB(A)  |
| A weighted sound power                          | $L_{wA}$ : 76dB(A)  |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$                             | 3.0dB(A)  |
| Wear ear protection when sound pressure is over | 80dB(A)  |


10

## VIBRATION INFORMATION

Vibration total values (triax vector sum) determined according to EN 60745:

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Typical weighted vibration | Vibration emission value: $a_h = 0.70\text{m/s}^2$ |
|                            | Uncertainty $K = 1.5\text{m/s}^2$                  |

The declared vibration total value may be used for comparing one tool with another, and may also be used in a preliminary assessment of exposure.

 **WARNING:** The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used dependant on the following examples and other variations on how the tool is used:

How the tool is used and the materials being cut or drilled.

The tool being in good condition and well maintained

The use the correct accessory for the tool and ensuring it is sharp and in good condition.

The tightness of the grip on the handles and if any anti vibration accessories are used.  
And the tool is being used as intended by its design and these instructions.

**This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed.**



**WARNING:** To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Helping to minimise your vibration exposure risk.

ALWAYS use sharp chisels, drills and blades

Maintain this tool in accordance with these instructions and keep well lubricated (where appropriate)

If the tool is to be used regularly then invest in anti vibration accessories.

Avoid using tools in temperatures of 10°C or less

Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a number of days.

## ACCESSORIES

|                           | WX255 | WX255.1 | WX255.2 |
|---------------------------|-------|---------|---------|
| 25mm screwdriver bit      | 5     | 11      | 5       |
| 25mm pilot hole drill bit | 1     | 1       | 1       |
| Cartridge                 | 1     | 2       | 1       |
| Holster                   | /     | 1       | /       |
| Charger                   | 1     | 1       | 1       |
| Screwholder               | 1     | 1       | 1       |

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

## SCREW DRIVER SAFETY WARNING

- 1. Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the fastener may contact hidden wiring.** Fasteners contacting a “live” wire may make exposed metal parts of the power tool “live” and could give the operator an electric shock.

## SAFETY WARNINGS FOR BATTERY CELLS INSIDE THE TOOL

- a) Do not dismantle, open or shred cells.**
- b) Do not short-circuit charging terminal. Do not store power tool haphazardly in a box or drawer where charging terminal may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.** When power tool is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one charging terminal to another.
- c) Do not expose power tool to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- d) Do not subject power tool to mechanical shock.**
- e) In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- f) Seek medical advice immediately if a cell has been swallowed.**
- g) Keep power tool clean and dry.**
- h) Wipe the charging terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**

- i) Power tool needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- j) Do not maintain power tool on charge when not in use.**
- k) After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the power tool several times to obtain maximum performance.**
- l) Battery gives its best performance when it is operated at normal room temperature (20°C ± 5°C).**
- m) When disposing of cells, keep cells of different electrochemical systems separate from each other.**
- n) Recharge only with the charger specified by WORX. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.** A charger that is suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.
- o) Keep power tool out of the reach of children.**
- p) Retain the original product literature for future reference.**
- q) Dispose of properly.**

## GENERAL SAFETY WARNINGS FOR YOUR BATTERY CHARGER



**WARNING** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**Save all warnings and instructions for future reference.**

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

### **ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR YOUR BATTERY CHARGER**

1. Before charging, read the instructions.
2. After charging, disconnect the battery charger from the supply mains. Then remove the chassis connection and then the battery connection.
3. Do not charge a leaking battery.
4. Do not use chargers for works other than those for which they are designed.
5. Before charging, ensure your charger is matching the local AC supply.
6. For indoor use, or do not expose to rain.
7. The charging device must be protected from moisture.
8. Do not use the charging device in the open.
9. Do not short out the contacts of battery or charger.
10. Respect the polarity "+/-" when charging.
11. Do not open the unit and keep out of the reach of children.
12. Do not charge the batteries of other manufactures or ill-suited models.
13. Ensure that the connection between the battery charger and battery is correctly positioned and is not obstructed

by foreign bodies.

14. Keep battery charger's slots are free of foreign objects and protect against dirt and humidity. Store in a dry and frost-free place.
15. When charging batteries, ensure that the battery charger is in a well-ventilated area and away from inflammable materials. Batteries can get hot during charging. Do not overcharge any batteries. Ensure that batteries and chargers are not left unsupervised during charging.
16. Do not recharge non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
17. Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 18°C and 24°C. Do not charge the battery pack in air temperatures below 4.5°C, or above 40.5°C. This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.
18. Charge only battery pack of the same model provided by WORX and of models recommended by WORX.

### **SYMBOLS**




**Do not stare directly into the tool holder.** When changing the tool insert, it can be thrown out toward the front.







To reduce the risk of injury, user must read instruction manual



Warning

|   |  |
|---|--|
|   | Wear eye protection  |
|  | Wear ear protection  |
|  | Wear dust mask   |
|  | Wear protective gloves   |
|  | Double insulation  |
|  | Do not burn  |
|  | Do not expose to rain or water                                       |
|  | For indoor use only  |
|  | Read the operator's manual   |
|  | The output plug is with positive center pole and negative outer pole |

|   |  |
|---|--|
|   | Fuse   |
|  | Lock   |
|  | Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.   |
|  | Do not dispose of batteries, Return exhausted batteries to your local collection or recycling point  |
|   | <b>xINR18/65-y</b> : Cylindrical lithium ion battery cells with max diameter of 18mm and max height of 65mm; "x" represents a number cells serial connected, blank if 1; "-y" represents a number of cells paralleled connected, blank if 1. |


## OPERATING INSTRUCTIONS




**NOTE:** Before using the tool, read the instruction book carefully.

### INTENDED USE

The power tool is intended for driving in and loosening screws as well as for drilling in wood, metal and plastic.

| ACTION   | FIGURE            |
|--|-------------------|
| <b>BEFORE OPERATION</b>  |                   |
| Charging the Battery<br><b>NOTE:</b><br>1. Maximize Battery Performance<br>Prior to initial use, the battery must be charged 5 hours to fully utilize the battery capacity.<br>2. When the battery is full charged, the light turns green. | See Fig. A        |
| <b>ASSEMBLY AND ADJUSTMENT</b>   |                   |
| Inserting and Removing the Bit Cartridge   | See Fig. B,C      |
| Assembling and Removing the Screw Holder   | See Fig. D1,D2    |
| Forward/reverse/lock<br> <b>WARNING:</b> Never change the direction of rotation when the chuck is rotating, wait until it is stopped!                      | See Fig. E1,E2,E2 |

### OPERATION

|  |                   |
|--|-------------------|
| Selecting a Bit  | See Fig. F1,F2    |
| Drilling a Pilot Hole  | See Fig. G        |
| Assembling screw   | See Fig. H1,H2,H3 |
| Tightening and Loosening Screw   | See Fig. I1,I2    |
| Operating the On/Off Switch<br> <b>WARNING:</b> Do not operate for long periods at low speed because excess heat will be produced internally. | See Fig. J        |
| LED Light Indicator  | See Fig. J        |
| Automatic Spindle Locking<br><b>NOTE:</b> When the slide driver is out of power, this function enables the customer tightening or loosening screws manually.   |                   |

### MAINTENANCE

Your power tool requires no additional lubrication or maintenance. There is no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. If you see some sparks flashing in the ventilation slots, this is normal and will not damage your power tool.

## TROUBLE SHOOTING

| <b>Problem</b>                                      | <b>Possible cause</b>   | <b>Solution</b>   |
|---|---|---|
| Battery will not charge                             | 1. Charger not plugged into a working outlet.<br>2. Surrounding air temperature is too hot or too cold. | 1. Plug charger into a working outlet. Check current by plugging in a lamp.<br>2. Move charger to an appropriate place which temperature is suitable for the charger. |
| Switch cannot be pressed                            | Forward/Reverse switch at middle position   | Make sure switch is on Forward or Reverse rotation according to project need.   |
| Driver stops during driving screws                  | Driver battery is out of power  | Make sure the driver is fully charged before using it.  |
| 16 Bit Cartridge will not rotate when Cover slides. | The cover is not fully open   | Make sure the Cover is fully open and past the red line on the tool.  |

## ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.



## PLUG REPLACEMENT (UK & IRELAND ONLY)

If you need to replace the fitted plug then follow the instructions below.

### IMPORTANT

The wires in the mains lead are colored in accordance with the following code:

**Blue = Neutral**

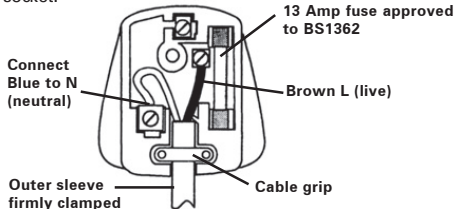
**Brown = Live**

As the colors of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the colored markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows. The wire which is colored blue must be connected to the terminal which is marked with N. The wire which is colored brown must be connected to the terminal which is marked with L.



**WARNING:** Never connect live or neutral wires to the earth terminal of the plug. Only fit an approved 13ABS1363/A plug and the correct rated fuse.

**NOTE:** If a moulded plug is fitted and has to be removed take great care in disposing of the plug and severed cable, it must be destroyed to prevent engaging into a socket.



## DECLARATION OF CONFORMITY

We,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37 50668 Köln

Declare that the product,  
Description **Battery-powered Screwdriver**  
Type **WX255 WX255.1 WX255.2 (250-269**  
**- designation of machinery, representative of**  
**Battery-powered Screwdriver)**  
Function **Tightening and loosening screws, nuts**

Complies with the following directives,  
**2006/42/EC 2011/65/EU**  
**2014/30/EU 2014/35/EU**

Standards conform to:

|                      |                     |                   |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| <b>EN 60745-1</b>    | <b>EN 60745-2-2</b> | <b>EN 60335-1</b> |
| <b>EN 60335-2-29</b> | <b>EN 55014-1</b>   | <b>EN 55014-2</b> |
| <b>EN 61000-3-2</b>  | <b>EN 61000-3-3</b> | <b>EN 62233</b>   |

The person authorized to compile the technical file,  
**Name Russell Nicholson**  
**Address Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**



Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification

- 1. SCHIEBEABDECKUNG**
- 2. RECHTS-/LINKSLAUF**
- 3. SOFTHANDGRIFF**
- 4. LADEZUSTANDSANZEIGE**
- 5. LADEBUCHSE**
- 6. EIN/AUS-SCHALTER**
- 7. LED-LEUCHE**
- 8. SCHRAUBENHALTER**
- 9. SPANNFUTTER**
- 10. BITHALTER**

**Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.**

## **18 TECHNISCHE DATEN**

Typ **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269- Bezeichnung der Maschine, repräsentiert die Akku-Bohrschrauber)**

|                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| Ladegerät-Eingang      | 100-240V~ 50/60Hz               |
| Akkuspannung           | 4V $\overline{\text{---}}$ Max* |
| Ladegerät-Eingang      | 3W                              |
| Akkukapazität          | 1.5-Ah-Lithium-Akku             |
| Nenndrehzahl           | 230/min                         |
| Max. Drehmoment        | 3N.m                            |
| Gewicht                | 0.5kg                           |
| Ladegerät-Schutzklasse | □/II                            |
| Ladezeit               | 5 Stunde (Ca.)                  |

Für die technischen Daten des Typs, die Anzahl der Zellen und die Nennleistung der Akkus, die aufgeladen werden können, prüfen Sie bitte das Typenschild auf dem von WORX mitgelieferten Werkzeug.

\* Spannung gemessen ohne Arbeitsbelastung. Anfängliche Batteriespannung erreicht maximal 4 Volt. Nennspannung ist 3,6 Volt.

## INFORMATIONEN ÜBER LÄRM

|   |                    |
|---|--------------------|
| Gewichteter Schalldruck                             | $L_{pA}$ : 65dB(A) |
| Gewichtete Schalleistung                            | $L_{wA}$ : 76dB(A) |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$                                 | 3.0dB(A)           |
| Použijte ochranu sluchu, přesáhne-li akustický tlak | 80dB(A)            |



## INFORMATIONEN ÜBER VIBRATIONEN

Vibrationsgesamtwertermittlung gemäß EN 60745:

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Typischer gewichteter Vibrationswert | Vibrationsemissionswert: $a_h = 0.70m/s^2$ |
|                                      | Unsicherheit $K = 1.5m/s^2$                |

Der Schwingungsgesamtwert kann zum Vergleichen eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden, ebenso für eine vorläufige Beurteilung von Belastungen.



**WARNUNG:** Der Vibrationsemissionswert kann während des tatsächlichen Gebrauchs des Elektrowerkzeugs vom angegebenen Wert abweichen, je nachdem, wie das Werkzeug gemäß folgenden Beispielen und weiteren Verwendungsmöglichkeiten eingesetzt wird:

Die Verwendung des Werkzeugs und die Art, wie die Materialien geschnitten oder angebohrt werden.

Der Pflege- und Wartungszustand des Werkzeugs.

Die Verwendung des richtigen Zubehörs und dessen Schärfe und Zustand.  
Die Festigkeit der Handgriffe und die Benutzung von Antivibrationszubehör.  
Der bestimmungsgemäß eund diesen Anweisungen entsprechende Gebrauch.

**Wird dieses Werkzeug nicht angemessen gehandhabt, kann es zum Auftreten des Hand-Arm-Vibrationssyndroms kommen.**



**WARNUNG:**Sie sollten die tatsächlichen Arbeitsabschnitte genau ermitteln, um so den Belastungsrad abzuschätzen. Auf diese Weise kann der Belastungsgrad während der gesamten Arbeitszeit möglicherweise wesentlich gemindert werden. So minimieren Sie das Risiko, dem Sie bei Vibrationen ausgesetzt sind.

Verwenden Sie IMMER scharfe Meißel, Bohrer und Sägeblätter.

Pflegen Sie dieses Werkzeug den Anweisungen entsprechend und achten Sie stets auf eine gutes Einfetten (wo erforderlich).

Bei regelmäßiger Verwendung von Elektrowerkzeug sollten Sie in Antivibrationszubehör investieren.

Vermeiden Sie den Einsatz von Werkzeugen bei Temperaturen von 10°C oder darunter.

Erstellen Sie einen Arbeitsplan, um die Verwendung von hochvibrierenden Werkzeugen auf mehrere Tage zu verteilen.

## ZUBEHÖRTEILE

|                               | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|-------------------------------|--------------|----------------|----------------|
| 25mm Schraubendreher-Einsätze | 5            | 11             | 5              |
| 25mm Pilotlochbohraufsatz     | 1            | 1              | 1              |
| Kartusche                     | 1            | 2              | 1              |
| Holster                       | /            | 1              | /              |
| Ladegerät                     | 1            | 1              | 1              |
| Schraubenhalter               | 1            | 1              | 1              |

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

## SICHERHEITSHINWEISE FÜR SCHRAUBER

- 1. Halten Sie das Elektrowerkzeug bei allen Einsätzen, bei denen es verborgene elektrische Leitungen berühren könnte, an den isolierten Griffflächen.** Kontakt mit einer spannungsführenden Leitung setzt auch Metallteile des Elektrowerkzeuges unter Spannung und führt zu einem elektrischen Schlag.

## SICHERHEITSWARNUNGEN FÜR BATTERIEZELLEN IM WERKZEUG

- a) **Zerlegen, öffnen oder schreddern Sie die Batteriezellen nicht.**
- b) **Schließen Sie die Ladeklemmen nicht kurz. Lagern Sie das Elektrowerkzeug nicht willkürlich in einem Karton oder in einer Schublade, in denen sich die Ladeklemmen kurzschließen oder durch leitfähige Materialien kurzgeschlossen werden können.**  
Wenn das Elektrowerkzeug nicht verwendet wird, lagern Sie es entfernt von Metallobjekten wie zum Beispiel Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallobjekten, die eine Verbindung von einer Ladeklemme zur anderen herstellen können.
- c) **Setzen Sie das Elektrowerkzeug keiner Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.**
- d) **Setzen Sie das Elektrowerkzeug keinen mechanischen Stoßbelastungen aus.**
- e) **Im Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, darf diese nicht in Kontakt mit der Haut oder den Augen kommen. Sollte dies dennoch geschehen, den betroffenen Bereich sofort mit viel Wasser**

- spülen und einen Arzt aufsuchen.**
- f) **Suchen Sie einen Arzt auf, wenn eine Zelle verschluckt wurde.**
- g) **Halten Sie das Elektrowerkzeug sauber und trocken.**
- h) **Wenn die Ladeklemmen schmutzig sind, wischen Sie diese mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.**
- i) **Elektrowerkzeuge müssen vor der Nutzung aufgeladen werden. Sehen Sie stets in diese Anweisungen, und nutzen Sie den korrekten Ladevorgang.**
- j) **Lassen Sie die Elektrowerkzeuge nicht am Ladegerät, wenn diese nicht verwendet werden.**
- k) **Nach einer längeren Lagerung kann es erforderlich sein, das Elektrowerkzeug mehrere Male aufzuladen, um die maximale Leistung zu erreichen.**
- l) **Akkupacks funktionieren bei normaler Zimmertemperatur (20°C ± 5°C) am besten.**
- m) **Wenn Sie die Batteriezellen entsorgen, halten Sie unterschiedliche elektrochemische Systeme voneinander getrennt.**
- n) **Nur mit dem von WORX bezeichneten Ladegerät aufladen. Kein Ladegerät verwenden, das nicht ausdrücklich für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.** Ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkupack geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkupack eine Brandgefahr darstellen.
- o) **Halten Sie Kinder fern von den Elektrowerkzeugen.**
- p) **Die originalen Produktunterlagen zum späteren Nachschlagen aufbewahren.**
- q) **Ordnungsgemäß entsorgen.**

## SICHERHEITSHINWEISE FÜR LADEGERÄTE



**WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen** Eine Missachtung der nachstehenden Hinweise kann einen Stromschlag, Feuer und/oder Verletzungen nach sich ziehen.

### **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt oder bezüglich des Gebrauchs des Gerätes in einer sicheren Umgebung unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.










Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen und Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur unter Aufsicht durchführen.








Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es vom Hersteller, einem seiner Service-Beauftragten oder einer ähnlich qualifizierten Person instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.

### **ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR IHR LADEGERÄT**

1. Vor dem Aufladen bitte die Bedienungsanleitung lesen.
2. Trennen Sie nach dem Aufladen das Ladegerät vom Netz. Trennen Sie danach die das Ladekabel vom Ladegerät und dann den Akku vom Ladegerät.
3. Laden Sie einen ausgelaufenen Akku nicht auf.
4. Benutzen Sie Ladegerät nicht für Zwecke, für die sie nicht gedacht sind.
5. Schließen Sie das Ladegerät nur an den Netzstrom an.
6. Nicht im Freien verwenden, vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
7. Das Ladegerät muss vor Nässe geschützt sein.
8. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien.
9. Schließen Sie die Kontakte des Akkus oder des Ladegeräts nicht kurz.
10. Achten Sie beim Laden auf die Polarität "+/-".
11. Öffnen Sie das Gerät nicht und halten Sie es von Kindern entfernt.
12. Laden Sie keine Akkus anderer Hersteller.
13. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zwischen dem Ladegerät und dem Akku korrekt positioniert ist und nicht durch andere Gegenstände behindert wird.
14. Halten Sie die Öffnungen im Ladegerät frei von fremden Objekten und schützen Sie sie vor Verschmutzung und Nässe. Bewahren Sie das Gerät trocken und frostfrei auf.
15. Achten Sie darauf, dass das Laden von Akkus an einem gut gelüfteten Ort und nicht in der Nähe einer brennbaren Umgebung geschieht. Akkus erhitzen sich beim Laden. Sie dürfen nicht überladen werden. Sorgen Sie dafür, dass Akkus und Ladegerät beim Aufladen nicht unbeaufsichtigt sind.
16. Laden Sie keine nicht-aufladbaren Akkus auf, da diese überhitzen und aufbrechen können.
17. Eine längere Lebenszeit und eine bessere Leistung erreicht man, wenn der Akku bei einer Lufttemperatur zwischen 18°C und 24°C aufgeladen wird. Laden Sie den Akku nicht bei Lufttemperaturen unter 4,5°C oder über 40,5°C. Achten Sie darauf, um eine starke Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
18. Laden Sie nur ein Akkupack, welches dasselbe Modell wie das von WORX bereitgestellte ist oder von WORX empfohlen wird.

## SYMBOLE

|   |  |
|---|--|
|   | <b>Beim Wechseln der Bits nicht direkt in den Bit-Schacht schauen.</b>         |
|  | Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr bitte die Bedienungsanleitung durchlesen |
|  | Warnung  |
|  | Tragen Sie eine Schutzbrille   |
|  | Tragen Sie einen Gehörschutz   |
|  | Tragen Sie eine Staubmaske   |
|  | Tragen Sie Schutzhandschuhe  |
|  | Schutzisolation  |
|  | Nicht verbrennen   |

|   |  |
|---|--|
|   | Vor Regen und Feuchtigkeit schützen  |
|  | Nicht im Freien verwenden  |
|  | Bedienungsanleitung lesen  |
|  | Der Ausgangsstecker hat positiven Mittelpol und negativen äußeren Pol  |
|  | Sicherung  |
|  | Verriegeln   |
|  | Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft |



Akku nicht in den Haushaltsmüll geben. Bringen Sie den leeren Akku zu Ihrer lokalen Sammel- oder Recyclingstelle

**xINR18/65-y:** Zylindrische Lithium-Ionen-Akkuzellen mit einem max. Durchmesser von 18 mm und einer Höhe von 65 mm, "x" ist die Zahl der in Reihe geschalteten Zellen, wenn leer = 1 ; "-y" ist die die Zahl der parallel geschalteten Zellen, wenn leer = 1.

## HINWEISE ZUM BETRIEB




**HINWEIS:** Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

## BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH


Das Elektrowerkzeug ist bestimmt zum Eindrehen und Lösen von Schrauben sowie zum Bohren in Holz, Metall und Kunststoff.

| MASSNAHME  | ABBILDUNG    |
|--|--------------|
| <b>VOR INBETRIEBNAHME</b>  |              |
| Aufladen des Akkupacks<br><b>HINWEIS:</b> 1. Batterieleistung maximieren<br>Vor der ersten Nutzung muss der Akku 5 Stunden geladen werden, um die volle Batteriekapazität nutzen zu können.<br>2. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die grüne LED auf. | Siehe Abb. A |

## MONTAGE UND EINSTELLUNG

|   |                     |
|---|---------------------|
| Einsetzen und Entfernen der Bit-Patrone   | Siehe Abb. B,C      |
| Montieren und Entfernen des Schraubenhalters  | Siehe Abb. D1,D2    |
| Vorwärts/Rückwärts/Arretierung<br> <b>WARNUNG:</b> Ändern Sie niemals die Drehrichtung, wenn das Spannfutter dreht; warten Sie, bis es angehalten ist! | Siehe Abb. E1,E2,E3 |

## BETRIEB

|  |                     |
|--|---------------------|
| Auswahl eines Bits   | Siehe Abb. F1,F2    |
| Vorb Bohrloch bohren   | Siehe Abb. G        |
| Schraube einsetzen   | Siehe Abb. H1,H2,H3 |
| Festziehen und Lösen der Schraube  | Siehe Abb. I1, I2   |
| Bedienen des Ein-/Aus-Schalters<br> <b>WARNUNG:</b> Nicht über längere Zeiträume bei niedriger Geschwindigkeit betreiben, dabei kann es zu großer Hitzeentwicklung im Geräteinneren kommen. | Siehe Abb. J        |
| LED-Kontrollleuchte  | Siehe Abb. J        |



Automatische Spindelarretierung  
**HINWEIS:** Wenn der Schraubendrehereinsatz keine Leistung erbringt, gewährleistet diese Funktion das manuelle Festziehen und Lösen der Schrauben durch den Anwender.

## WARTUNG

Ihr Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung oder Wartung. Es enthält keine Teile, die Sie warten müssen. Reinigen Sie Ihr Werkzeug niemals mit Wasser oder chemischen Lösungsmitteln. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch sauber. Lagern Sie Ihr Werkzeug immer an einem trockenen Platz. Sorgen Sie dafür, dass bei staubigen Arbeiten die Lüftungsöffnungen frei sind. Gelegentlich sind durch die Lüftungsschlitze hindurch Funken zu sehen. Dies ist normal und wird Ihr Werkzeug nicht beschädigen.

## PROBLEMBEHEBUNG

| Problem  | Mögliche Ursache  | Lösung   |
|--|---|--|
| Der Akku wird nicht geladen  | 1. Das Ladegerät ist nicht an eine funktionstüchtige Steckdose angeschlossen.<br>2. Die Temperatur der Umgebungsluft ist zu heiß oder zu kalt | 1. Schließen Sie das Ladegerät an eine funktionstüchtige Steckdose an. Prüfen Sie den Stromfluss, indem Sie eine Lampe anschließen.<br>2. Bringen Sie das Ladegerät an einen Ort, an dem die Temperatur besser für das Ladegerät geeignet ist. |
| Der Schalter kann nicht gedrückt werden                                | Schalter für Vorwärts-/Rückwärts-Drehung ist in mittlerer Stellung  | Stellen Sie sicher, dass der Schalter je nach Projekt in der Position für Vorwärts- oder Rückwärts-Drehung ist.  |
| Driver stoppt beim Eindrehen von Schrauben                             | Der Akku von Driver ist leer  | Stellen Sie sicher, dass Driver vollständig geladen ist, bevor Sie das Gerät verwenden.  |
| Die Bit-Halterung dreht sich nicht, wenn die Abdeckung verschoben ist. | Die Abdeckung ist nicht vollständig geöffnet.   | Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung vollständig geöffnet ist, und die rote Linie des Werkzeugs überschritten hat.   |

## UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37 50668 Köln

Erklären hiermit, dass unser Produkt  
Beschreibung **Akku-Bohrschrauber**  
Typ **WX255 WX255.1 WX255.2 (250-269 -**  
**Bezeichnung der Maschine, repräsentiert die Akku-**  
**Bohrschrauber)**  
Funktionen **Anziehen und Lösen von Schrauben**  
**und Muttern**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:  
**2006/42/EC 2011/65/EU**  
**2014/30/EU 2014/35/EU**

Werte nach  
**EN 60745-1 EN 60745-2-2 EN 60335-1**  
**EN 60335-2-29 EN 55014-1 EN 55014-2**  
**EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 62233**

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächtigte Person,

**Name Russell Nicholson**  
**Anschrift Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**



Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Stellvertretender Chefindgenieur, Prüfung und Zertifizierung

- 1. COUVERCLE COULISSANT**
- 2. CONTROLE DE ROTATION AVANT / ARRIÈRE**
- 3. POIGNÉE GRIP SOUPLE**
- 4. INDICATEUR DE RECHARGEMENT**
- 5. PRISE DE CHARGE**
- 6. INTERRUPTEUR DE MARCHÉ/ARRÊT**
- 7. VOYANT LED**
- 8. SUPPORT DE VIS**
- 9. MANDRIN**
- 10. CARTOUCHE D'EMBOUS**

**Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.**

## **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Modèle **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269- désignations des pièces, illustration de la Tournevis Sans-fils)**

|                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| Tension chargeur                 | 100-240V~ 50/60Hz     |
| Tension nominale                 | 4V $\text{---}$ Max*  |
| Puissance d'entrée du chargeur   | 3W                    |
| Capacité de batterie             | Batterie li-ion 1,5Ah |
| Vitesse de rotation à vide       | 230/min               |
| Couple max                       | 3N.m                  |
| Poids de la machine              | 0.5kg                 |
| Classe de protection du chargeur | □/II                  |
| Temps de chargement              | 5 heure (Environ)     |

Pour les données techniques des types, le nombre de cellules et de la capacité nominale des batteries qui peuvent être chargées, veuillez consulter la plaque signalétique de la outil fournie par WORX.

\*Tension mesurée sans charge. La tension de la batterie initiale atteint un maximum de 4volts. La tension nominale est de 3,6volts.

## INFORMATIONS RELATIVES AU BRUIT

|   |                    |
|---|--------------------|
| Niveau de pression acoustique pondéré A                                   | $L_{pA}$ : 65dB(A) |
| Niveau de puissance acoustique pondéré A                                  | $L_{wA}$ : 76dB(A) |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$   | 3.0dB(A)           |
| Viseljen fülvédelmet, ha a hangnyomásszint meghaladja a következő értéket | 80dB(A)            |



28

## INFORMATIONS RELATIVE AUX VIBRATIONS

Valeurs totales de vibrations déterminées selon la norme EN 60745

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Vibration pondérée typique | Valeur d'émission de vibrations: $a_h = 0.70m/s^2$ |
|                            | Incertitude $K = 1.5m/s^2$                         |

Il est possible d'utiliser la valeur totale déclarée des vibrations pour comparer cet outil à un autre outil, et il est aussi possible d'utiliser cette valeur pour une appréciation préliminaire de l'exposition.




**AVERTISSEMENT:** La valeur d'émission de vibrations pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur déclarée selon la manière dont l'outil est utilisé, selon les exemples suivants et d'autres variations sur la manière dont l'outil est utilisé:

Comment l'outil est utilisé et quels matériaux sont coupés ou percés.

L'outil est en bon état et bien entretenu.

L'utilisation du bon accessoire pour l'outil et l'assurance qu'il est affûté et en bon état.  
La bonne tenue des poignées et, le cas échéant, les accessoires anti-vibrations utilisés.  
L'outil est utilisé comme prévu dans sa conception et dans le présent mode d'emploi.

**Cet outil peut causer un syndrome des vibrations main-bras s'il n'est pas correctement géré.**

 **AVERTISSEMENT:** Pour être précise, une évaluation du niveau d'exposition en conditions réelles d'utilisation doit également tenir compte de toutes les parties du cycle d'utilisation telles que les moments où l'outil est éteint, et ceux où il fonctionne au ralenti mais ne réalise pas réellement de tâche. Ceci peut réduire de manière significative le niveau d'exposition et la durée d'utilisation totale.

Afin de minimiser le risque d'exposition aux vibrations :

Utilisez TOUJOURS des burins, des forets et des lames affûtés.

Entretenez cet outil de manière conforme au mode d'emploi et maintenez-le lubrifié (le cas échéant).

Si l'outil doit être utilisé régulièrement, investissez dans des accessoires anti-vibrations.

Évitez d'utiliser des outils à des températures inférieures ou égales à 10°C.

Planifiez votre travail pour étaler l'utilisation des outils à forte vibration sur plusieurs jours.

## ACCESSOIRES

|  | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|--|--------------|----------------|----------------|
| 25mm Embout de tournevis                 | 5            | 11             | 5              |
| Trou pilote pour embout de perceuse 25mm | 1            | 1              | 1              |
| Cartouche                                | 1            | 2              | 1              |
| Étui                                     | /            | 1              | /              |
| Chargeur                                 | 1            | 1              | 1              |
| Support de vis                           | 1            | 1              | 1              |

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de l'outil. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR VISSEUSES

- 1. Tenez l'outil par ses surfaces de préhension, lors de l'exécution d'une opération où la fixation pourrait toucher des câbles électriques cachés.** Si les parties externes en métal entrent en contact avec un fil électrique « sous tension », elles pourraient elles aussi devenir « sous tension » et l'utilisateur pourrait recevoir une décharge électrique.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LES ÉLÉMENTS DE BATTERIE À L'INTÉRIEUR DE L'OUTIL

- a) **Ne pas démonter, ouvrir ou détruire les éléments.**
- b) **Ne pas court-circuiter la borne de chargement. Ne pas ranger l'outil électrique de façon dangereuse dans une boîte ou un tiroir où les bornes de chargement peuvent provoquer un court-circuit entre elles ou des matériaux conducteurs peuvent provoquer un court-circuit.** Quand l'outil n'est pas utilisé, le tenir éloigner de tout objet en métal, comme les agrafes, les pièces de monnaie, les clous, les vis ou tout autre petit objet en métal, qui peut créer une connexion entre une borne de chargement et l'autre.
- c) **Ne pas exposer l'outil à une source de chaleur ou au feu. Éviter d'entreposer l'outil à la lumière directe du soleil.**
- d) **Éviter de soumettre l'outil à des chocs mécaniques.**
- e) **En cas de fuite des piles, évitez tout contact du liquide avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la surface touchée avec de l'eau et appelez les urgences.**
- f) **En cas d'ingestion d'un élément, consulter immédiatement un médecin.**

- g) **Conservez l'outil dans un état propre et au sec.**
- h) **Nettoyer les bornes de chargement avec un chiffon sec et propre quand elles sont sales.**
- i) **Charger l'outil avant de l'utiliser. Toujours consulter ce mode d'emploi et exécuter la bonne procédure de chargement.**
- j) **Ne pas laisser l'outil en charge quand il n'est pas utilisé.**
- k) **Après de longues périodes d'entreposage, il peut être nécessaire de charger ou de décharger l'outil plusieurs fois pour obtenir une meilleure performance.**
- l) **La batterie et les piles fonctionnent au mieux de leur capacité dans une température ambiante normale, comprise entre +15°C et +25°C environ.**
- m) **Pour l'élimination des éléments de batterie, conserver les éléments des différents systèmes électromécaniques séparés les uns des autres.**
- n) **N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifié par WORX. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni avec l'appareil.** Un chargeur destiné à un type de batterie donné peut être à l'origine d'un incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
- o) **Tenir l'outil éloigné des enfants.**
- p) **Gardez la documentation d'origine du produit afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.**
- q) **Respectez les procédures de mise au rebut.**

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR CHARGEURS



**ATTENTION: Lire toutes les instructions et tous les avertissements liés à la sécurité. Lire toutes les**

**instructions.** Si les instructions ne sont pas respectées, il existe un risque de décharges électriques, d'incendie et/ou de blessures graves.

## **Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont sous surveillance ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques qu'il entraîne. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Si l'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne qualifiée de façon similaire, afin d'éviter tout danger.

## **INSTRUCTIONS SUPPLEMENTAIRES LIEES A LA SECURITE POUR VOTRE CHARGEUR DE BATTERIE**






1. Avant de charger, lisez les instructions.
2. Si le câble d'alimentation de cet outil électrique est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécialement préparé disponible auprès du Service Après Vente.
3. Après la charge, débranchez le chargeur de batterie du réseau secteur puis la connexion batterie.
4. Ne chargez pas une batterie qui fuit.
5. N'utilisez pas de chargeurs pour des travaux autres que ceux pour lesquels ils sont conçus.
6. Ne branchez le chargeur que sur une alimentation réseau alternatif (AC).
7. Le chargeur doit être protégé de l'humidité !
8. N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
9. Ne court-circuitiez pas les contacts de la batterie ou du chargeur.
10. Respectez la polarité "+/-" lorsque vous chargez.







11. Ne pas ouvrir l'appareil et le tenir hors de portée des enfants.
12. Ne pas charger de batteries d'autres fabricants.
13. S'assurer que la connexion entre le chargeur de batterie et la batterie est correctement positionnée et n'est pas obstruée par des corps étrangers.
14. Laissez les ouïes du chargeur de batterie libres d'objets étrangers et protégez-le de la poussière et de l'humidité. Stockez-le dans un endroit sec et hors gel.
15. Lors de la charge de batteries, s'assurer que le chargeur de batterie est dans un endroit bien ventilé et à l'écart de matériaux inflammables. Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ne pas surcharger les batteries. S'assurer que les batteries et les chargeurs de batterie ne restent pas sans surveillance pendant la charge.
16. Ne pas charger des batteries non rechargeables, car elles peuvent chauffer et s'endommager.
17. Une vie plus longue et de meilleures performances peuvent être obtenues si le pack batterie est chargé lorsque la température de l'air est entre 18°C et 24°C. Ne pas charger le pack batterie avec des températures d'air au-dessous de 4.5°C, ou au-dessus de 40.5°C. Ceci est important car le pack batterie peut en être sérieusement endommagé.
18. Chargez uniquement des batteries du même modèle fourni par WORX et des modèles recommandés par WORX.

## **SYMBOLES**



**Ne pas regarder directement dans le « canon » lors de changement d'embouts, ceux-ci pourraient être éjectés.**

|   |  |
|---|--|
|   | Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le mode d'emploi |
|  | Avertissement  |
|  | Porter une protection pour les yeux  |
|  | Porter une protection pour les oreilles                                      |
|  | Porter un masque contre la poussière   |
|  | Porter des gants de protection   |
|  | Double isolation   |
|  | Ne pas brûler  |
|  | Ne pas exposer à la pluie ou à l'eau   |
|  | Usage interne uniquement   |

|   |   |
|---|---|
|   | Lire le manuel  |
|  | La prise de sortie est dotée d'un pôle central positif et d'un pôle externe négatif   |
|  | Fusible   |
|  | Verrouiller   |
|  | Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte |
|  | Ne pas jeter les batteries. Les batteries usagées doivent être déposées dans un centre de collecte local ou dans un centre de recyclage   |



|  |   |
|--|---|
|  | <b>xINR18/65-y:</b> Les cellules cylindriques de la batterie au lithium avec un diam max de 18mm et une hauteur max de 65mm; “x” représente un nombre de cellules connectées en série, vide si 1; “-y” représente un numéro de cellules connectées en parallèle, vide si 1. |
|--|---|

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION




**REMARQUE:** Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement le mode d'emploi.

### UTILISATION CONFORME


L'outil électroportatif est conçu pour le vissage et le dévissage des vis ainsi que pour le perçage dans le bois, le métal, et les matières plastiques.

| ACTION   | FIGURE      |
|--|-------------|
| <b>AVANT UTILISATION</b>   |             |
| Charger l'ensemble batterie<br><b>REMARQUE:</b> 1. Maximiser les performances de la batterie. Avant la première utilisation, il faut charger la batterie pendant 5 heures pour pouvoir pleinement utiliser la capacité de la batterie.<br>2. Quand la batterie est complètement chargée, le voyant devient vert. | Voir Fig. A |

## ASSEMBLAGE ET AJUSTEMENT

|  |                    |
|--|--------------------|
| Insertion et retrait du cartouche d'embouts  | Voir Fig. B,C      |
| Montage et retrait du support de vis   | Voir Fig. D1,D2    |
| Marche avant / Marche arrière / Verrouillage<br> <b>AVERTISSEMENT:</b> Ne jamais changer le sens de rotation quand le mandrin est en rotation, attendre qu'il soit à l'arrêt. | Voir Fig. E1,E2,E3 |

## FONCTIONNEMENT

|  |                    |
|--|--------------------|
| Sélection d'un embout  | Voir Fig. F1,F2    |
| Perçage d'un trou de départ  | Voir Fig. G        |
| Montage de vis   | Voir Fig. H1,H2,H3 |
| Serrage et desserrage de vis   | Voir Fig. I1, I2   |
| Fonctionnement du bouton marche / arrêt<br> <b>AVERTISSEMENT:</b> N'utilisez pas votre machine de façon prolongée à faible vitesse car il existe un risque de surchauffe interne. | Voir Fig. J        |
| Voyant lumineux  | Voir Fig. J        |

Verrouillage automatique de la broche  
**REMARQUE :** Lorsque le mandrin pivotant n'est pas alimenté, cette fonction permet au client de serrer ou desserrer manuellement les vis.

## ENTRETIEN

L'outil motorisé ne requiert pas de graissage ou d'entretien supplémentaire. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans cet outil. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyeurs chimiques pour nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans un endroit sec. Maintenir les fentes de ventilation du moteur propres. Empêcher que les commandes de marche soient couvertes de sciure. Il est normal que des étincelles soient visibles dans les fentes de ventilation, cela n'endommagera pas l'outil motorisé.

## DÉPANNAGE

34

| Problème  | Cause possible  | Solution  |
|---|---|---|
| La batterie ne se charge pas.   | 1. Le chargeur n'est pas branché dans une prise qui fonctionne.<br>2. La température de l'air ambiant est trop froide ou trop chaude. | 1. Brancher le chargeur dans une prise qui fonctionne. Vérifier l'alimentation en branchant une lampe.<br>2. Déplacer le chargeur à un endroit où la température est adaptée au chargeur. |
| Il ne faut pas appuyer sur l'interrupteur.                            | Interrupteur marche avant / marche arrière en position milieu.  | S'assurer que l'interrupteur est sur marche avant ou marche arrière conformément à l'opération à réaliser.  |
| Le tournevis s'arrête pendant le vissage.                             | La batterie du tournevis est à plat.  | S'assurer que le tournevis est complètement chargé avant de l'utiliser.   |
| Le cartouche d'embouts ne tournera pas lorsque le couvercle coulisse. | Le couvercle n'est pas complètement ouvert,   | Veillez à ce que le couvercle soit complètement ouvert et dépasse la ligne rouge sur l'outil.   |

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37  
50668 Köln

Déclarons que ce produit,  
Description **Tournevis Sans-fils**  
Modèle **WX255 WX255.1 WX255.2 (250-269**  
**- désignations des pièces, illustration de la**  
**Tournevis Sans-fils)**  
Fonctions **Serrer et desserrer les vis et les boulons**

Est conforme aux directives suivantes,  
**2006/42/EC    2011/65/EU**  
**2014/30/EU    2014/35/EU**

Et conforme aux normes,  
**EN 60745-1    EN 60745-2-2    EN 60335-1**  
**EN 60335-2-29    EN 55014-1    EN 55014-2**  
**EN 61000-3-2    EN 61000-3-3    EN 62233**

La personne autorisée à compiler le dossier technique,  
**Nom    Russell Nicholson**  
**Adresse    Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**



Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification

- 1. COPERCHIO SCORREVOLE**
- 2. CONTROLLO ROTAZIONE AVANTI/INDIETRO**
- 3. IMPUGNATURA MORBIDA**
- 4. INDICATORE DI STATO DELLA CARICA DELLA BATTERIA**
- 5. PRESA DI RICARICA**
- 6. INTERRUOTTORE D'ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**
- 7. LUCE LED**
- 8. PORTAVITI**
- 9. MANDRINO**
- 10. CARTUCCIA PUNTE**

**Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.**

**DATI TECNICI**

Codice **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269- designazione del macchinario rappresentativo del Avvitatore a batteria)**

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Tensione del caricabatteria             | 100-240V~ 50/60Hz                     |
| Tensione nominale                       | 4V $\text{---}$ Max*                  |
| Potenza in entrata del caricabatteria   | 3W                                    |
| Capacità batteria                       | Batteria agli ioni di litio da 1,5 Ah |
| Velocità senza carico                   | 230/min                               |
| Coppia max.                             | 3N.m                                  |
| Peso macchina                           | 0.5kg                                 |
| Classe di protezione del caricabatteria | □/II                                  |
| Tempo di carica                         | 5ora (circa)                          |

Per i dati tecnici dei tipi, il numero di pile e la capacità nominale delle batterie che possono essere ricaricate, far riferimento alla targhetta del strumento fornito da WORX.

\* Voltaggio misurato senza carico. Il voltaggio iniziale della batteria raggiunge un massimo di 4 volt. Il voltaggio nominale è di 3,6 volt.

## INFORMAZIONI SUL RUMORE

|  |                    |
|--|--------------------|
| Pressione sonora ponderata A   | $L_{pA}$ : 65dB(A) |
| Potenza sonora ponderata A   | $L_{wA}$ : 76dB(A) |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$  | 3.0dB(A)           |
| Indossare la protezione per le orecchie quando la pressione sonora è superiore a | 80dB(A)            |



37

## INFORMAZIONI SULLA VIBRAZIONE

I valori totali di vibrazione sono determinati secondo lo standard EN 60745:

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Vibrazione ponderata tipica | Valore emissione vibrazioni: $a_n = 0.70\text{m/s}^2$ |
|                             | Incertezza $K = 1.5\text{m/s}^2$                      |

Si può usare il valore totale della vibrazione dichiarata per riportare un attrezzo all'altro e anche come verifica preliminare dell'esposizione.



**AVVERTENZA:** Il valore delle vibrazioni emesse durante il reale utilizzo dello strumento può differire dal valore dichiarato in base ai modi con cui viene usato lo strumento, ai seguenti esempi e ad altre variabili:

Come viene usato l'apparecchio e i materiali tagliati o forati.

Le condizioni e la buona manutenzione dello strumento.

L'uso dell'accessorio corretto per il taglio e la sua affilatura, nonché le sue buone condizioni.

La stretta sull'impugnatura e l'eventuale utilizzo di accessori antivibrazione.  
L'adeguatezza dell'utilizzo dell'utensile rispetto a quanto previsto.

**Questo strumento potrebbe causare la sindrome da vibrazioni mano-braccio se il suo utilizzo non viene gestito correttamente.**



**AVVERTENZA:** Per essere precisi, una stima del livello di esposizione nelle attuali condizioni di utilizzo dovrebbe anche tenere conto di tutte le parti del ciclo operativo, come le volte in cui lo strumento viene spento e il tempo in cui viene lasciato girare a vuoto senza realmente fare il suo lavoro. Questo potrebbe ridurre significativamente il livello di esposizione sul periodo di lavoro totale.

Un aiuto a minimizzare il proprio rischio di esposizione alle vibrazioni.

USARE sempre scalpelli, trapani e lame affilati.

Conservare questo strumento sempre in conformità a queste istruzioni e mantenerlo ben lubrificato (dove appropriato).

Se lo strumento deve essere usato regolarmente, investire in accessori antivibrazione.

Evitare l'utilizzo dello strumento a temperature di 10°C o inferiori.

Pianificare il programma di lavoro in modo da suddividere i lavori che implicano le maggiori vibrazioni nell'arco di più giorni.

## ACCESSORI

|                               | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|-------------------------------|--------------|----------------|----------------|
| Punte dell'avvitatore da 25mm | 5            | 11             | 5              |
| Punta 25mm per foro pilota    | 1            | 1              | 1              |
| Cartuccia                     | 1            | 2              | 1              |
| Custodia                      | /            | 1              | /              |
| Caricabatteria                | 1            | 1              | 1              |
| Portaviti                     | 1            | 1              | 1              |

Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

## **AVVERTENZA DI SICUREZZA DELL'AVVITATORE**

- 1. Tenere l'attrezzo tramite le apposite superfici isolanti quando si esegue un'operazione per la quale il dispositivo di chiusura può venire a contatto con cavi non visibili.** In questo modo, si eviterà il contatto con i fili sotto tensione, impedendo il trasferimento della stessa alle parti metalliche dell'attrezzo ed il conseguente rischio di scossa elettrica per l'operatore.

## **AVVERTENZE DI SICUREZZA PER LE PILE ALL'INTERNO DELL'UTENSILE**

- a) Non smontare, aprire o distruggere le pile.**
  - b) Non mettere in corto circuito il terminale di carica. Non conservare l'elettrotenso in una scatola o un cassetto dove i terminali di carica possono andare in corto circuito tra di loro o essere mandati in corto circuito da materiali conduttori.** Quando l'utensile non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti di metallo, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti di metallo che possono stabilire un collegamento da un terminale di carica ad un altro.
  - c) Non esporre l'elettrotenso al calore o alla fiamma. Evitare di conservarlo in presenza di luce solare diretta.**
  - d) Non sottoporre l'elettrotenso a urti meccanici.**
  - e) In caso di perdite da una cellula, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.**
  - f) Consultare immediatamente un medico in caso di**
- g) ingerimento di una pila.**
  - g) Conservare l'elettrotenso pulito e asciutto.**
  - h) Pulire i terminali di carica con un panno asciutto e pulito se sono sporchi.**
  - i) L'elettrotenso deve essere caricato prima dell'uso. Consultare sempre le istruzioni e utilizzare la corretta procedura di ricarica.**
  - j) Non tenere l'elettrotenso in carica quando non è in uso.**
  - k) Dopo periodi prolungati di inattività, può essere necessario caricare e scaricare l'elettrotenso più volte per ottenere le massime prestazioni.**
  - l) Il pacco batteria offre prestazioni ottimali se utilizzate ad una temperatura ambiente normale (20°C ± 5°C).**
  - m) Durante lo smaltimento delle pile, tenere le pile di sistemi elettrochimici diversi separate l'una dall'altra.**
  - n) Ricaricare solo con il caricatore specificato da WORX. Non utilizzare caricatori diversi da quelli forniti per l'uso specifico con l'apparecchiatura.** Un caricatore adatto ad un tipo di pacco batteria potrebbe provocare rischi d'incendi quando è usato con un altro pacco batteria.
  - o) Conservare l'elettrotenso fuori della portata dei bambini.**
  - p) Conservare i documenti originali del prodotto per riferimenti futuri.**
  - q) Smaltire adeguatamente.**

## INDICAZIONI DI SICUREZZA PER CARICABATTERIA



**AVVERTENZA: Leggere tutte le avvertenze per la sicurezza e tutte le istruzioni.** Eventuali errori nell'adempiimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

### **Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni qualora fosse necessario consultarle in futuro.**

L'apparecchio può essere usato da bambini da 8 anni in su e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono sotto la supervisione o seguono le istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza supervisione.




Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, il suo distributore o persona egualmente qualificata per evitare pericoli.









### **ALTRE ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CARICABATTERIE**

1. Prima di effettuare la carica delle batterie leggere le istruzioni.
2. Una volta completata la carica, scollegare il caricatore dalla rete elettrica. Staccare quindi il collegamento al telaio e poi quello alla batteria.
3. Non caricare batterie con perdita di elettroliti.
4. Non utilizzare caricatori per operazioni diversi da quelli per i quali sono stati realizzati.
5. Collegare il caricatore solo ad alimentazione CA.
6. Solo uso interno, non esporre alla pioggia o all'acqua.
7. Il caricatore deve essere protetto dall'umidità.
8. Non usare il caricatore all'esterno.
9. Non cortocircuitare i contatti della batteria o del caricatore.
10. Rispettare la polarità "+/-" durante la ricarica.
11. Non aprire l'apparecchiatura. Tenerla fuori dalla portata dei bambini.
12. Non ricaricare le batterie di altri costruttori.
13. Verificare che il collegamento tra caricabatteria e la batteria sia posizionato in modo corretto, e che non ci siano corpi estranei.
14. Evitare che le aperture di ventilazione del caricabatterie siano ostruite da oggetti. Proteggere la macchina da polvere e umidità. Riporre il caricabatteria in un luogo asciutto e temperato.
15. Durante la ricarica delle batterie, verificare che il caricabatterie si trovi in un'area ben ventilata e distante da materiali infiammabili. Le batterie possono scaldarsi durante la ricarica. Non lasciare incustoditi batterie e caricatori durante la ricarica.
16. Non ricaricare batterie che non siano ricaricabili, perché potrebbero surriscaldarsi ed esplodere.
17. Una maggior durata nel tempo e prestazioni migliori possono essere ottenute se le batterie vengono caricate a una temperatura dell'aria compresa tra i 18°C e i 24°C. Non caricare le batterie a temperature inferiori a 4,5°C o superiori a 40,5°C. Questo dettaglio è importante in quanto può evitare danni seri alle batterie.
18. Caricare solo pacchi batterie del modello fornito o raccomandato da WORX.



## SIMBOLI

|   |   |
|---|---|
|   | <b>Non guardare direttamente all'interno della portautensili quando si cambia la punta,</b> perché la punta potrebbe essere espulsa verso l'esterno |
|  | Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni   |
|  | Attenzione  |
|  | Indossare protezione per gli occhi  |
|  | Indossare protezione per le orecchie  |
|  | Indossare una mascherina antipolvere  |
|  | Indossare guanti di protezione  |
|  | Doppio isolamento   |
|  | Non bruciare  |

|   |   |
|---|---|
|   | Non esporre alla pioggia o all'acqua  |
|  | Solo uso interno  |
|  | Leggere il manuale  |
|  | La presa in uscita ha polo centrale positivo e polo esterno negativo  |
|  | Fusibile  |
|  | Blocco  |
|  | I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino |
|  | Non smaltire le batterie. Portare le batterie scariche presso un punto locale di riciclaggio o di raccolta.   |

**xINR18/65-y:** Batterie cilindriche agli ioni di litio con diametro di 18 mm e altezza max di 65 mm; "x" rappresenta un numero di batterie collegate in serie, vuoto se 1; "-y" rappresenta un numero di batterie collegate in parallelo, vuoto se 1.

## ISTRUZIONI SUL FUNZIONAMENTO



**NOTA:** Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

### USO CONFORME ALLE NORME

La macchina è idonea per avvitare e svitare viti ed anche per forare nel legname, nel metallo, e nelle materie plastiche.

42

| AZIONE   | FIGURA      |
|--|-------------|
| <b>PRIMA DELL'USO</b>  |             |
| Ricarica del pacco batteria<br><b>NOTA:</b> 1. Ottimizzazione delle prestazioni della batteria<br>Prima dell'uso iniziale, la batteria deve essere caricata per 5 ore per sfruttare appieno la capacità della batteria.<br>2. Quando la batteria è completamente carica, la spia verde si accende. | Vedi Fig. A |
| <b>MONTAGGIO E REGOLAZIONE</b>   |             |

|  |                    |
|--|--------------------|
| Inserimento e rimozione della cartuccia della punta  | Vedi Fig. B,C      |
| Assemblaggio e rimozione del portaviti   | Vedi Fig. D1,D2    |
| Avanti/Indietro /Blocco<br> <b>ATTENZIONE:</b> Non cambiare mai il senso di rotazione durante la rotazione del mandrino, attendere l'arresto!                                       | Vedi Fig. E1,E2,E3 |
| <b>FUNZIONAMENTO</b>   |                    |
| Selezione di una punta   | Vedi Fig. F1,F2    |
| Praticare un foro pilota   | Vedi Fig. G        |
| Assemblaggio della vite  | Vedi Fig. H1,H2,H3 |
| Serraggio e allentamento della vite  | Vedi Fig. I1, I2   |
| Funzionamento dell'interruttore di accensione/spengimento<br> <b>ATTENZIONE:</b> Non usare per periodi prolungati a bassa velocità perché internamente si crea un calore eccessivo. | Vedi Fig. J        |
| Indicatore spia LED  | Vedi Fig. J        |
| Blocco automatico del mandrino<br><b>NOTA:</b> Quando l'avvitatore a scorrimento ha la batteria scarica, questa funzione consente al cliente di serrare o allentare le viti manualmente.   |                    |

## MANUTENZIONE

L'attrezzo non richiede lubrificazione o manutenzione aggiuntiva. All'interno dell'attrezzo non ci sono parti riparabili da parte dell'utente. Non usare mai acqua o detergenti chimici per pulire l'attrezzo. Pulire con un panno asciutto. Conservare sempre gli attrezzi elettrici in luoghi asciutti. Tenere pulite le aperture di ventilazione del motore. Tenere puliti dalla polvere tutti i controlli operativi. La formazione di scintille all'interno delle aperture di ventilazione, è un fenomeno normale che non crea danni all'attrezzo.

## SOLUZIONE DI PROBLEMI

| <b>Problema</b>  | <b>Causa possibile</b>  | <b>Soluzione</b>   |
|--|---|--|
| La batteria non si carica  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Caricabatteria non collegato a una presa elettrica funzionante.</li><li>2. La temperatura dell'aria circostante è troppo calda o troppo fredda</li></ol> | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Collegare il caricabatterie a una presa elettrica funzionante. Controllare la corrente collegando una lampada.</li><li>2. Spostare il caricabatterie in un luogo adatto con una temperatura adeguata per il caricabatterie.</li></ol> |
| Impossibile premere l'interruttore                                 | Interruttore avanti/indietro nella posizione intermedia   | Assicurarsi che l'interruttore sia impostato sulla rotazione avanti o indietro a seconda delle necessità del progetto.   |
| L'avvitatore si arresta durante l'inserimento delle viti           | La batteria dell'avvitatore è scarica   | Assicurarsi che l'avvitatore sia completamente carico prima di utilizzarlo.  |
| La cartuccia della punta non ruota allo scorrimento del coperchio. | Il coperchio non è completamente aperto   | Assicurarsi che il coperchio sia completamente aperto e oltre la linea rossa sull'apparato.  |

## TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

NOI,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37  
50668 Köln

Dichiariamo che l'apparecchio,  
Descrizione **Avvitatore a batteria**  
Codice **WX255 WX255.1 WX255.2 (250-269 -  
designazione del macchinario rappresentativo del  
Avvitatore a batteria)**  
Funzioni **Serrare e svitare viti, dadi**

È conforme alle seguenti direttive,  
**2006/42/EC 2011/65/EU**  
**2014/30/EU 2014/35/EU**

Conforme a,  
**EN 60745-1 EN 60745-2-2 EN 60335-1**  
**EN 60335-2-29 EN 55014-1 EN 55014-2**  
**EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 62233**

Il responsabile autorizzato alla compilazione della documentazione tecnica,

**Nome Russell Nicholson**  
**Indirizzo Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**




Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Vice capo ingegnere, testing e certificazione

- 1. CUBIERTA DESLIZANTE**
- 2. CONTROL DE ROTACIÓN HACIA DELANTE Y HACIA ATRÁS**
- 3. EMPUÑADURA BLANDA**
- 4. INDICADOR DE CARGA**
- 5. CONECTOR DE CARGA**
- 6. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/APAGADO**
- 7. LUZ DE LED**
- 8. RETENEDOR DE TORNILLOS**
- 9. MANDRIL**
- 10. CARTUCHO DE PUNTAS**

**Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.**

## **CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS**


Modelo **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269- designación de maquinaria, representantes de Atornilladora a batería)**

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Entrada del cargador             | 100-240V~ 50/60Hz   |
| Tensión nominal                  | 4V  Max* |
| Potencia de entrada del cargador | 3W  |
| Capacidad de la batería          | Batería de ion de 1,5 Ah  |
| Velocidad sin carga nominal      | 230/min   |
| Torque máximo                    | 3N.m  |
| Peso de la máquina               | 0.5kg   |
| Clase de protección del cargador |  /II     |
| Tiempo de carga                  | 5 hora (aprox.)   |

Para los datos técnicos de cada tipo, el número de células y la capacidad de las baterías que pueden ser cargadas, consulte el nombre de placa de la herramienta proporcionada por WORX.

\* Voltaje medido sin carga. El voltaje inicial máximo de la batería es de 4 voltios. El voltaje nominal es de 3.6 voltios.

## INFORMACIÓN SOBRE EL RUIDO

|   |   |
|---|---|
| Nivel de presión acústica ponderada                                   | $L_{pA}$ : 65dB(A)  |
| Nivel de potencia acústica ponderada                                  | $L_{wA}$ : 76dB(A)  |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$   | 3.0dB(A)  |
| Utilice protección auditiva cuando la presión acústica sea superior a | 80dB(A)  |


46

## INFORMACIÓN SOBRE LAS VIBRACIONES

Los valores totales de vibración se determinan según la norma EN 60745:

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Frecuencia de vibración típica | Valor de emisión de vibración: $a_h = 0.70\text{m/s}^2$ |
|                                | Incertidumbre $K = 1.5\text{m/s}^2$                     |

El nivel de vibraciones declarado puede utilizarse para realizar comparaciones entre herramientas y para la evaluación preliminar de la exposición.

 **ADVERTENCIA:** El valor de emisión de vibraciones durante el uso de la herramienta podría ser distinto al valor declarado dependiendo de la forma en que se use la herramienta según las condiciones siguientes, y otras variaciones sobre el uso de la herramienta:

El modo de uso de la herramienta y los materiales que se cortan o perforan.

El estado general y las condiciones de mantenimiento de la herramienta

La utilización del accesorio correcto para la herramienta y su correcto mantenimiento afilado y en buenas condiciones.

La firme sujeción de las empuñaduras y la utilización de accesorios antivibración.  
El uso de la herramienta conforme a su diseño y estas instrucciones.

**Esta herramienta podría causar síndrome de vibración mano-brazo si no se utiliza correctamente.**



**ADVERTENCIA:** Para conseguir una mayor precisión, debe tenerse en cuenta una estimación del nivel de exposición en condiciones reales de todas las partes del ciclo de uso, como los tiempos durante los que la herramienta está apagada o el tiempo que está funcionando al ralentí sin realizar ningún trabajo. Esto podría reducir notablemente el nivel de exposición durante el periodo completo de trabajo.

Cómo minimizar el riesgo de exposición a la vibración.

Utilice SIEMPRE cinceles, brocas y cuchillas afiladas.

Mantenga esta herramienta de acuerdo con estas instrucciones y bien lubricada (si es necesario).

Si la herramienta se utiliza regularmente, invierta en accesorios antivibración.

Evite el uso de herramientas a temperaturas de 10°C o menos.

Planifique su programa de trabajo para distribuir el uso de la herramienta a lo largo de varios días.

## ACCESORIOS

|                                    | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|------------------------------------|--------------|----------------|----------------|
| 25mm Boquilla destornillador       | 5            | 11             | 5              |
| Broca de agujero de prueba de 25mm | 1            | 1              | 1              |
| Cartucho                           | 1            | 2              | 1              |
| Funda                              | /            | 1              | /              |
| Cargador                           | 1            | 1              | 1              |
| Retenedor de tornillos             | 1            | 1              | 1              |

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo establecimiento donde compró la herramienta. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del establecimiento también puede ayudar y aconsejar.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA ATORNILLADORAS**

- 1. Sujete la herramienta eléctrica por las superficies de empuñadura aisladas cuando esté realizando una tarea durante la que el destornillador pueda entrar en contacto con un cable oculto.** De este modo se evitará cualquier tipo de descarga provocada por el corte de cables o piezas con corriente.

## **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD SOBRE LAS CÉLULAS DE LAS BATERÍAS INTERNAS DE LA HERRAMIENTA**

- a) No desarme, abra ni rompa las células.**
- b) No cortocircuite los terminales de carga. No guarde la herramienta eléctrica de manera desordenada en una caja o un cajón en el cual los terminales de carga pudieran cortocircuitarse entre sí o con otros materiales conductivos.** Cuando la herramienta eléctrica no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos que pudieran establecer una conexión entre ambos terminales de carga.
- c) No exponga la herramienta eléctrica a fuentes de calor o fuego. No la guarde en un lugar expuesto a la luz directa del sol.**
- d) Tenga mucho cuidado de que la herramienta eléctrica no sufra golpes mecánicos.**
- e) En caso de que la batería tenga fugas de líquido, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y acuda a un médico.**

- f) En caso de ingestión de una célula, busque ayuda médica inmediatamente.**
- g) Mantenga la herramienta eléctrica limpia y seca.**
- h) Si los terminales de carga se ensucian, frótelos con un paño seco y limpio.**
- i) La herramienta eléctrica debe cargarse antes de utilizarla. Consulte siempre estas instrucciones como referencia y siga el procedimiento de carga correcto.**
- j) No deje la herramienta eléctrica cargándose mientras no se esté utilizando.**
- k) Después de un periodo de almacenamiento prolongado, es posible que la herramienta eléctrica deba cargarse y descargarse varias veces para rendir al máximo.**
- l) Las baterías recargables proporcionan mejor rendimiento cuando se utilizan a temperatura ambiente normal (20°C ± 5°C).**
- m) Cuando elimine las células de la batería, mantenga separadas las células de sistemas electroquímicos diferentes.**
- n) Recargue solo con el cargador indicado por WORX. No utilice ningún otro cargador que no sea el específicamente proporcionado para el uso con este equipo.** El cargador adecuado para un tipo de baterías puede provocar un incendio si se utiliza con otro tipo de baterías.
- o) Mantenga la herramienta eléctrica fuera del alcance de los niños.**
- p) Conserve la documentación original del producto por si tuviera que consultarla en otro momento.**
- q) Deshágase del producto correctamente.**



## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA CARGADORES**



**ADVERTENCIA: Lea todos los consejos e instrucciones de seguridad.** Si no se respetan las instrucciones, existe un riesgo de descargas eléctricas, de incendio y/o de graves heridas.

**Conservar todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.**

Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento si se les ha proporcionado supervisión o instrucción con referencia al uso de este dispositivo de manera segura y que entiendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y mantenimiento de uso no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión de un adulto.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su service autorizado o personas calificadas, a fin de evitar riesgos.









## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA EL CARGADOR DE BATERÍAS**









1. Antes de realizar la carga de la batería, lea las instrucciones.
2. Si el cable de alimentación está dañado deberá ser reemplazado por el fabricante, Servicio o personal cualificado para evitar riesgos.
3. Una vez cargada la batería, desconecte el cargador de la toma de corriente eléctrica. Retire entonces la batería del cargador.
4. No cargue una batería con fugas.
5. No utilice los cargadores para trabajos distintos a

aquellos para los que han sido diseñados.

6. Conecte el cargador a una toma AC.
7. Proteja de la humedad el cargador.
8. No utilice el cargador en ambientes exteriores.
9. No cortocircuite los contactos de la batería o el cargador.
10. Respete la polaridad "+/-" al cargar.
11. No abra el aparato, y manténgalo alejado del alcance de los niños.
12. No cargue baterías de otros fabricantes.
13. Asegúrese de que la conexión entre el cargador y la batería se realiza de forma correcta, y no queda obstruida por cuerpos extraños.
14. Mantenga las ranuras del cargador libres de objetos extraños y protéjalas frente a la suciedad y la humedad. Consérvelo en un lugar seco y libre de congelación.
15. Al cargar las baterías, asegúrese de que el cargador se encuentre en un área bien ventilada, alejada de cualquier material inflamable. Las baterías podrían calentarse durante la carga. No sobrecargue las baterías. Asegúrese de que ni las baterías ni el cargador quedan sin supervisión durante la carga.
16. No recargue baterías no recargables. Podrían sobrecalentarse y romperse.
17. Se puede conseguir una vida más larga y mejor de la batería si se carga con una temperatura del aire entre 18 °C y 24 °C. No cargue la batería si la temperatura del aire es inferior a 4,5°C o superior a 40,5°C. Esto es importante, ya que puede evitar daños serios en la batería.
18. Cargue exclusivamente el pack de batería del mismo modelo que el suministrado por WORX y de modelos recomendados por WORX.

## SÍMBOLOS

|   |   |
|---|---|
|   | <b>No mire directamente hacia el barril de barrenas al cambiarlas,</b> ya que estas pueden salir despedidas |
|  | Para reducir el riesgo de lesión, lea el manual de instrucciones  |
|  | Advertencia   |
|  | Utilizar protección ocular  |
|  | Utilice protección auditiva   |
|  | Utilizar una máscara antipolvo  |
|  | Utilice guantes de protección   |
|  | Doble aislamiento   |
|  | No quemar   |

|   |   |
|---|---|
|   | No exponer a la lluvia o al agua  |
|  | Uso interno solamente   |
|  | Leer el manual  |
|  | El enchufe de salida tiene un polo central positivo (ánodo) y un polo exterior negativo (cátodo)  |
|  | Fusible   |
|  | Bloquear  |
|  | Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos |
|  | No tirar las baterías. Las baterías agotadas deben llevarse al punto local de recogida o reciclaje de residuos  |

**xINR18/65-y:** Celdas de batería de ion-litio cilíndricas con un diámetro y altura máximos de 18 y 65 mm, respectivamente; la “x” representa un número de celdas conectadas en serie (en blanco si es 1); “-y” representa un número de celdas conectadas en paralelo (en blanco si es 1).

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO




**NOTA:** Antes de usar la herramienta lea el manual de instrucciones detenidamente.

### USO INDICADO


La herramienta eléctrica ha sido diseñado para apretar y aflojar tornillos, así como para taladrar madera, metal, plástico.

| ACCIÓN  | FIGURA          |
|---|-----------------|
| <b>ANTES DE UTILIZAR</b>  |                 |
| Carga de la batería<br><b>NOTA:</b> 1. Maximización del rendimiento de la batería<br>Antes de empezar a utilizar la herramienta, la batería debe cargarse durante 5 horas para que pueda alcanzar su máxima capacidad.<br>2. Cuando la batería está totalmente cargada, el indicador se ilumina en verde. | Véase La Fig. A |

## MONTAJE Y AJUSTE

|  |                        |
|--|------------------------|
| Montaje y desmontaje del cartucho de puntas  | Véase La Fig. B,C      |
| Montaje y desmontaje del retenedor de tornillos  | Véase La Fig. D1,D2    |
| Adelante/atrás/bloquear<br> <b>ADVERTENCIA:</b> No cambie nunca el sentido de rotación mientras el portapuntas esté girando. Espere a que se haya detenido. | Véase La Fig. E1,E2,E3 |

## OPERACIÓN

|   |                        |
|---|------------------------|
| Selección de la broca   | Véase La Fig. F1,F2    |
| Perforación de un orificio piloto   | Véase La Fig. G        |
| Montaje de tornillos  | Véase La Fig. H1,H2,H3 |
| Apriete y aflojamiento de tornillos   | Véase La Fig. I1, I2   |
| Uso del interruptor de encendido y apagado<br> <b>¡ADVERTENCIA:</b> No utilice la herramienta a velocidad baja por períodos largos, ya que se producirá un exceso de calor en el interior de la misma. | Véase La Fig. J        |

|  |                 |
|--|-----------------|
| Indicador LED  | Véase La Fig. J |
| Bloqueo automático del husillo<br><b>NOTA:</b> cuando el atornillador deslizante no tiene energía, esta función permite apretar o aflojar tornillos manualmente. |                 |

## MANTENIMIENTO

Su herramienta eléctrica no requiere de lubricación ni mantenimiento adicional. No posee piezas en su interior que deban ser reparadas por el usuario. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. Mantenga todos los controles de funcionamiento libres de polvo. La observación de chispas que destellan bajo las ranuras de ventilación indica un funcionamiento normal que no dañará su herramienta.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema  | Causa posible  | Solución   |
|---|--|--|
| La batería no se carga                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. El cargador no está enchufado a una toma de corriente operativa.</li> <li>2. El aire ambiente está demasiado caliente o demasiado frío.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Enchufe el cargador en una toma de corriente operativa. Enchufe una lámpara para comprobar que haya corriente.</li> <li>2. Coloque el cargador en un lugar adecuado con la temperatura correcta para el cargador.</li> </ol> |
| No se puede pulsar el interruptor                     | El interruptor adelante/atrás está en la posición central  | Asegúrese de conectar el sentido de rotación adelante o atrás de acuerdo con la aplicación.  |
| El Driver se detiene al atornillar                    | La batería del Driver está agotada   | Compruebe que el Driver esté totalmente cargado antes de utilizarlo.   |
| El portapuntas no gira cuando se desliza la cubierta. | La cubierta no está abierta completamente  | Compruebe que la cubierta esté totalmente abierta y más allá de la línea roja de la herramienta.   |

## PROTECCIÓN AMBIENTAL



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37 50668 Köln

Declaran que el producto,  
Descripción **Atornilladora a batería**  
Modelo **WX255 WX255.1 WX255.2 (250-269 - designación de maquinaria, representantes de Atornilladora a batería)**  
Funciones **Apretar y aflojar tornillos y tuercas**

Cumple con las siguientes Directivas :  
**2006/42/EC 2011/65/EU**  
**2014/30/EU 2014/35/EU**

Cumple las normativas  
**EN 60745-1 EN 60745-2-2 EN 60335-1**  
**EN 60335-2-29 EN 55014-1 EN 55014-2**  
**EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 62233**

La persona autorizada para componer el archivo técnico,  
**Nombre Russell Nicholson**  
**Dirección Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**



Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación.

- 1. SCHUIFDEKSEL**
- 2. KNOP VOOR LINKS/RECHTS DRAAIEN**
- 3. ZACHTE HANDGREEP**
- 4. OPLAADINDICATOR**
- 5. LAADCONTACT**
- 6. AAN/UITSCHAKELAAR**
- 7. LEDLAMPJE**
- 8. SCHROEFHOUDER**
- 9. BOORHOUDER**
- 10. CARTOUCHE MET BITS**

**Niet alle afgebeelde of beschreven toebehoren worden standaard meegeleverd.**

**54**

## **TECHNISCHE GEGEVENS**

Type **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269- aanduiding van machines, kenmerkend voor Accuboorschroevendraaier)**

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Spanning voor de oplader       | 100-240V~ 50/60Hz   |
| Nominale spanning              | 4V  Max* |
| Ingangsvermogen van oplader    | 3W  |
| Batterijcapaciteit             | 1.5Ah li-ionbatterij  |
| Toerental onbelast             | 230/min   |
| Max. Koppel                    | 3N.m  |
| Gewicht machine                | 0.5kg   |
| Beschermingsklasse van oplader |  /II     |
| Oplaadtijd                     | 5uur (Ongeveer)   |

De technische gegevens van de types, het aantal cellen en het nominale vermogen van de batterijen dat kan worden opgeladen, kunt u aflezen van het naamplaatje van de gereedschap dat door WORX is geleverd.

\* Voltage gemeten zonder belasting. De initiële accuspanning bereikt maximaal 4 volt. De nominale spanning bedraagt 3,6 volt.

## GELUIDSPRODUCTIE

|  |                    |
|--|--------------------|
| A-gewogen geluidsdruk                                      | $L_{pA}$ : 65dB(A) |
| A-gewogen geluidsniveau                                    | $L_{wA}$ : 76dB(A) |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$  | 3.0dB(A)           |
| Draag gehoorbescherming indien de geluidsdruk hoger is dan | 80dB(A)            |



## TRILLINGSGEGEVENS

Totale trillingswaarden (triax vector-som) volgens EN 60745:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Gewogen trillingswaarde | Trillingsemissiewaarde: $a_n = 0.70m/s^2$ |
|                         | Onzekerheid $K = 1.5m/s^2$                |

De opgegeven totale trillingswaarde kan worden gebruikt om een gereedschap met een ander te vergelijken en kan ook dienen als een voorlopige beoordeling van de blootstelling.



**WAARSCHUWING:** De trillingsemissiewaarde tijdens het feitelijke gebruik van dit elektrisch gereedschap kan afwijken van de opgegeven waarde, afhankelijk van de wijze waarop het gereedschap wordt gebruikt, zoals in de volgende voorbeelden:

Hoe het gereedschap wordt gebruikt en welk materiaal wordt gesneden of geboord.

Of het gereedschap in goede staat verkeerd en correct wordt onderhouden.

Gebruik van de juiste toebehoren voor het gereedschap en of deze scherp zijn en in goede staat verkeren.

De stevigheid van de grip op de handgrepen en het eventuele gebruik van antivibratie-accessoires.  
En of het gereedschap wordt gebruikt waarvoor het ontworpen is en in overeenstemming met deze instructies.

**Dit gereedschap kan een trillingssyndroom in de handen en armen veroorzaken als het niet op de juiste wijze gehanteerd wordt.**



**WAARSCHUWING:** Voor de nauwkeurigheid moet bij een schatting van het blootstellingsniveau in de feitelijke gebruiksomstandigheden rekening worden gehouden met alle delen van de bedrijfscyclus, zoals het moment waarop het gereedschap wordt uitgeschakeld en terwijl het gereedschap in werking is zonder daadwerkelijk gebruikt te worden. Dit kan het blootstellingsniveau over de totale werkperiode aanzienlijk verminderen.

Help de blootstelling aan trillingen te minimaliseren.

Gebruik ALTIJD scherpe beitels, boren en messen.

Onderhoud het gereedschap in overeenstemming met deze instructies en houd het goed gesmeerd (indien van toepassing).

Schaf antivibratie-accessoires aan wanneer u het gereedschap geregeld gebruikt.

Vermijd het gebruik van gereedschap bij temperaturen van 10°C of minder.

Plan de werkzaamheden zodat de taken met veel trillingen over een aantal dagen verspreid worden.

## TOEBEHOREN

|                           | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|---------------------------|--------------|----------------|----------------|
| 25mm Schroefbits          | 5            | 11             | 5              |
| 25mm Boor voor schroefgat | 1            | 1              | 1              |
| Cartouche                 | 1            | 2              | 1              |
| Draagtas                  | /            | 1              | /              |
| Lader                     | 1            | 1              | 1              |
| Schroefhouder             | 1            | 1              | 1              |

Wij adviseren u alle accessoires te kopen in de winkel waar u het gereedschap heeft gekocht. Kijk op de verpakking van het accessoire voor meer informatie. Ook het winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.



## **VEILIGHEIDSWAARSCHUWING MET BETREKKING TOT SCHROEVENDRAAIER**

- 1. Houd het elektrische gereedschap bij de geïsoleerde handgrepen vast tijdens het uitvoeren van werk op plaatsen waar het metaal in contact kan komen met verborgen kabels.** Contact met een draad die onder stroom staat, zorgt ervoor dat de metalen delen van de machine ook onder stroom komen te staan, waardoor u een elektrische schok kunt krijgen.

## **VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN BETREFFENDE DE CELBATTERIJEN IN HET APPARAAT**

- a) Celbatterijen mogen niet worden gedemonteerd, geopend of stukgemaakt.**
  - b) Let erop dat de oplaadcontacten niet wordt kortgesloten. Bewaar elektrisch gereedschap niet in een willekeurige doos of lade waar de oplaadcontacten kunnen kortsluiten met elkaar of andere geleidende materialen.** Wanneer het elektrische gereedschap niet wordt gebruikt dient het op een afstand te worden gehouden van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, muntstukken, sleutels, nagels, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de oplaadcontacten met elkaar kunnen verbinden.
  - c) Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan hitte of vuur. Stel het niet bloot aan rechtstreeks zonlicht.**
  - d) Stel het apparaat niet bloot aan mechanische schokken.**
  - e) Als een accu lekt dient men voorzichtig te zijn dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of de ogen. Als dat toch gebeurt spoelt men de huid onder stromend water en raadpleegt men een arts.**
- f) Roep onmiddellijk medische hulp in als een cel batterij werd ingeslikt.**
  - g) Houd elektrisch gereedschap schoon en droog.**
  - h) Veeg de oplaadcontacten schoon met een schone, droge doek als deze vuil worden.**
  - i) Dit elektrische gereedschap moet voor gebruik worden opgeladen. Volg te allen tijde deze handleiding en volg de correcte werkwijze voor het opladen.**
  - j) Laat het elektrische gereedschap niet opladen wanneer het niet wordt gebruikt.**
  - k) Als het apparaat een lange periode niet werd gebruikt, kan het nodig zijn het elektrische gereedschap enkele keren op te laden en weer te ontladen voor een optimale prestaties.**
  - l) Accupacks presteren het best bij normale kamertemperatuur (20°C ± 5°C).**
  - m) Bij het wegwerpen van celbatterijen dient men batterijen die uit verschillende elektrochemische systemen bestaan van elkaar gescheiden te houden.**
  - n) Laad alleen op met een lader met de technische gegevens van WORX. Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor dat doel met de apparatuur is meegeleverd.** Een lader voor één type accupack geschikt is kan een brandgevaar inhouden wanneer gebruikt met een ander type.
  - o) Houd elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen.**
  - p) Bewaar de oorspronkelijke instructies van het product voor latere gebruik.**

**q) Volg de juiste procedure voor afvalverwijdering na afdanken van dit apparaat.**

**VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR OPLAADAPPARATEN**



**WAARSCHUWING: Lees alle veiligheidsvoorschriften en instructies.** Lees alle instructies zorgvuldig door. Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

**Bewaar alle veiligheidsvoorschriften en alle instructies voor toekomstig gebruik.**

Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of de nodige instructies betreffende het veilige gebruik van het apparaat hebben ontvangen en als ze de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het gebruikersonderhoud mogen niet gebeuren door kinderen zonder toezicht.

**AANVULLENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR UW ACCULADER**

1. Lees de instructies voor u begint met laden
2. Na het laden, maak de batterijlader van de leveringsleidingen los. Dan verwijder de chassisverbinding en toen de batterijverbinding.
3. Lekkende batterijen niet verwisselen.
4. Gebruik acculaders niet voor andere doelen dan die

waarvoor ze ontworpen zijn.

5. De lader alleen aansluiten op een wisselstroomvoeding.
6. Alleen voor gebruik binnenshuis, niet blootstellen aan regen of water.
7. De acculader mag niet blootgesteld worden aan water en vocht.
8. De lader niet buiten gebruiken.
9. De contacten van de batterij of de lader niet kortsluiten.
10. De polariteit respecteren bij het opladen.
11. Open de acculader niet en houdt hem buiten bereik van kinderen.
12. Laad geen accu's van andere merken op.
13. Zorg ervoor dat de connectie tussen de acculader en de accu juist is gepositioneerd en dat er geen vreemde voorwerpen de connectie verstoren.
14. Houd de aansluitingen van de acculader vrij van vreemde voorwerpen en bescherm deze tegen vuil en vocht. Bewaar de acculader in een droge en vorstvrije ruimte.
15. Tijdens het laadproces, zorg ervoor dat de acculader zich in een goed geventileerde ruimte bevindt, uit de buurt van licht ontvlambare materialen. Accu's kunnen heet worden tijdens het laden. Overlaad accu's niet. Laat accu's en acculaders niet onbewaakt tijdens het laadproces.
16. Probeer geen niet-oplaadbare accu's te laden, deze kunnen oververhit raken.
17. U krijgt een langere levensduur en betere prestaties als de batterij wordt geladen met een luchttemperatuur tussen 18°C en 24°C . Laad de batterij niet bij een luchttemperatuur onder 4,5°C of boven 40,5°C . U kunt daarmee ernstige schade aan de batterij veroorzaken.
18. Laad uitsluitend accu's van hetzelfde model als geleverd door WORX en van modellen die door WORX worden aanbevolen.

## SYMBOLLEN

|   |   |
|---|---|
|   | <b>Kijk niet direct in de bithouder terwijl u de bits vervangt,</b> want een bit kan onverwacht wegschieten |
|  | Lees de gebruikershandleiding om het risico op letsels te beperken.   |
|  | Waarschuwing  |
|  | Draag een veiligheidsbril   |
|  | Draag oorbescherming  |
|  | Draag een stofmasker  |
|  | Draag werkhandschoenen  |
|  | Niet verbranden   |
|  | Niet blootstellen aan regen of water  |

|   |  |
|---|--|
|   | Niet blootstellen aan regen of water   |
|  | Uitsluitend voor binnengebruik   |
|  | Lees de gebruiksaanwijzing   |
|  | De stekker is uitgerust met een positieve centrum pool en een negatieve buitenste pool   |
|  | Zekering   |
|  | Vergrendelen   |
|  | Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur |
|  | Batterijen niet weggooien. Breng lege accu's naar een recyclecentrum of inzamelpunt voor chemisch afval bij u in de buurt  |

**xINR18/65-y:** Cilindrische lithiumionbatterijcellen met maximale diameter van 18mm en maximale hoogte van 65mm; "x" staat voor een aantal cellen dat in serie is aangesloten, blanco indien 1; "-y" staat voor een aantal cellen dat parallel is aangesloten, leeg indien 1.

## BEDIENINGSINSTRUCTIES



**OPMERKING:** Lees het instructieboekje aandachtig voor gebruik van het gereedschap .


60

### BEOOGD GEBRUIK


Het elektrische gereedschap is bestemd voor het in- en losdraaien van schroeven en voor het boren in hout, metaal, en kunststof.

| ACTIE   | FIGUUR     |
|---|------------|
| <b>VOORAFGAAND AAN GEBRUIK</b>  |            |
| <p>De accu opladen</p> <p><b>OPMERKING:</b> 1. Maximaliseer de batterijperformance<br/>Voorafgaande de eerste ingebruikname moet de batterij 5 uur lang worden opgeladen om de batterijcapaciteit volledig te benutten.<br/>2. Het lampje kleurt groen als de batterij volledig is opgeladen.</p> | Zie Fig. A |

## MONTAGE EN INSTELLING

|   |                   |
|---|-------------------|
| De bitcartridge plaatsen en verwijderen   | Zie Fig. B,C      |
| De schroefhouder monteren en verwijderen  | Zie Fig. D1,D2    |
| Voorwaarts/Achterwaarts /Slot<br> <b>WAARSCHUWING:</b> verander nooit de draairichting terwijl de boorkop draait, wacht tot deze is gestopt! | Zie Fig. E1,E2,E3 |

## BEDIENING

|  |                   |
|--|-------------------|
| Een bit selecteren   | Zie Fig. F1,F2    |
| Een gat voorboren  | Zie Fig. G        |
| Schroef monteren   | Zie Fig. H1,H2,H3 |
| Schroef aandraaien en losdraaien   | Zie Fig. I1, I2   |
| De aan/uitknop bedienen<br> <b>WAARSCHUWING:</b> Niet langdurig gebruiken met een lage snelheid vanwege de warmte die daardoor wordt gegenereerd. | Zie Fig. J        |
| LED-indicatorlampje  | Zie Fig. J        |

Automatische asblokkering

**OPMERKING:** Als de schuifregelaar is uitgeschakeld, kan de gebruiker met deze functie handmatig schroeven aandraaien of losdraaien.

Dit gereedschap bevat geen onderdelen die door de gebruiker dienen te worden onderhouden. Gebruik nooit water of chemische reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van uw elektrische gereedschap. Veeg schoon met een droge doek. Bewaar uw elektrische gereedschap altijd op een droge plaats. Houd de ventilatieopeningen van de motor schoon. Houd alle bedieningselementen vrij van stof. Af en toe ziet u vonken in de ventilatiegleuven. Dit is normaal en zal uw gereedschap niet beschadigen.

## ONDERHOUD

Uw gereedschap vereist geen smering of onderhoud.

## PROBLEEMOPLOSSINGEN

| <b>Probleem</b>   | <b>Mogelijke oorzaak</b>  | <b>Oplossing</b>   |
|---|---|--|
| De batterij laadt niet op   | <ol style="list-style-type: none"><li>1. De oplader is niet aangesloten op een werkend stopcontact.</li><li>2. De omgevingstemperatuur is te hoog of te laag.</li></ol> | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Sluit de oplader aan op een werkend stopcontact. Controleer de voeding door een lamp aan te sluiten.</li><li>2. Verplaats de oplader naar een ruimte waar de temperatuur geschikt is voor de opladen.</li></ol> |
| De schakelaar kan niet worden ingedrukt                           | De schakelaar voorwaarts/achterwaarts bevindt zich in het midden.   | Controleer of de schakelaar op voor- of achterwaarts draaien is geschakeld naargelang de behoefte.   |
| De schroevendraaier stopt tijdens het vastschroeven van schroeven | De batterij van de schroevendraaier is leeg.  | Zorg ervoor dat de schroevendraaier volledig is opgeladen voordat u het apparaat gebruikt.   |
| De bitcartridge zal niet draaien als het omhulsel wegglijdt.      | Het omhulsel is niet volledig open.   | Zorg ervoor dat het omhulsel volledig open is en over de rode lijn van het gereedschap geplaatst is.   |

## BESCHERMING VAN HET MILIEU



Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen.

■ Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

## CONFORMITEITVERKLARING

Wij,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37  
50668 Köln

Verklaren dat het product,  
Beschrijving **Accuschroevendraaier**  
Type **WX255 WX255.1 WX255.2 (250-269 -  
aanduiding van machines, kenmerkend voor  
Accuschroevendraaier)**  
Functie **Schroeven en moeren vast- en losmaken**

Voldoet aan de volgende richtlijnen,  
**2006/42/EC 2011/65/EU**  
**2014/30/EU 2014/35/EU**

Normen voldoen aan,  
**EN 60745-1 EN 60745-2-2 EN 60335-1**  
**EN 60335-2-29 EN 55014-1 EN 55014-2**  
**EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 62233**

De persoon die bevoegd is om het technische bestand te compileren,

**Naam Russell Nicholson**  
**Adres Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**




Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Plaatsvervangend Chief Ingenieur, Testen en Certificering

1. ZSUWANA POKRYWA
2. STEROWANIE KIERUNKIEM OBROTÓW DO PRZODU/DO TYŁU
3. MIEJSCA UCHWYTÓW
4. WSKAŹNIK ŁADOWANIA
5. GNIAZDO ŁADOWANIA
6. WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK
7. ŚWIATŁO LED
8. UCHWYT NA WKREŃ
9. UCHWYT
10. ZASOBNIKA Z NARZĘDZIAMI

Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.

## DANE TECHNICZNE

Typ **WX255 WX255.1 WX255.2** (250~269- oznaczenie maszyny, odpowiednie dla wkrętarek z napędem akumulatorowym)

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Napięcie ładowarki                 | 100-240V~ 50/60Hz   |
| Napięcie znamionowe                | 4V  Max* |
| Moc wejściowa ładowarki            | 3W  |
| Pojemność baterii                  | Bateria litowa 1,5Ah  |
| Prędkość znamionowa bez obciążenia | 230/min   |
| Maks. moment siły                  | 3N.m  |
| Masa urządzenia                    | 0.5kg   |
| Klasa ochrony ładowarki            |  /II     |
| Czas ładowania                     | 5 godzina (Ok.)   |

Dane techniczne, ilość cel i znamionowa pojemność baterii, do ładowania, znajdują się na tabliczce znamionowej narzędzia dostarczonej przez WORX.

\* Napięcie mierzone bez obciążenia. Początkowe napięcie akumulatora osiąga maksymalną wartość 4V. Napięcie nominalne wynosi 3.6V.

## DANE DOTYCZĄCE HAŁASU I WIBRACJI

|                                     |                    |
|-------------------------------------|--------------------|
| Ważone ciśnienie akustyczne         | $L_{pA}$ : 65dB(A) |
| Ważona moc akustyczna               | $L_{WA}$ : 76dB(A) |
| $K_{pA}$ & $K_{WA}$                 | 3.0dB(A)           |
| Gdy ciśnienie akustyczne przekracza | 80dB(A)            |



64

## INFORMACJE DOTYCZĄCE DRGAŃ

Łączna wartość drgań (suma wektora triax) określona według normy EN 60745:

|                        |  |
|------------------------|--|
| Typowe wibracje ważone | Wartość przenoszenia wibracji: $a_h = 0.70m/s^2$ |
|                        | Niepewność $K = 1.5m/s^2$                        |

Zadeklarowana całkowita wartość wibracji może być wykorzystana do porównania jednego narzędzia z innym oraz może być użyta we wstępnej ocenie narażenia.



**OSTRZEŻENIE:** Wartość emisji wibracji w czasie rzeczywistego używania elektronarzędzia może się różnić od zadeklarowanej, w zależności od sposobu używania narzędzia w następujących przykładach i innych sposobach używania narzędzia:


Jak używane jest narzędzie oraz, czy materiał jest cięty czy wiercony.

Czy narzędzie jest w dobrym stanie i czy jest prawidłowo konserwowane.



Czy używane są prawidłowe akcesoria narzędzia i czy narzędzie jest właściwie naostrzone oraz w dobrym stanie.  
Czy dokręcone są szczęki na uchwycie i czy używane są jakiegokolwiek akcesoria antywibracyjne.  
Oraz, czy narzędzie jest używane zgodnie z przeznaczeniem i według instrukcji.

**Nieprawidłowe prowadzenie tego narzędzia może spowodować syndrom wibracji rąk.**

 **OSTRZEŻENIE:** W szczególności, oszacowanie poziomu ekspozycji w rzeczywistych warunkach używania powinno brać także pod uwagę wszystkie elementy cyklu działania, takie jak czasy wyłączenia narzędzia i czas bezczynności, ale nie rzeczywiście wykonywaną pracę. Może to znacznie zmniejszyć poziom ekspozycji w całym okresie pracy.

Pomoc w minimalizacji narażenia na wibracje.

Narzędzie należy konserwować z godnie z instrukcjami i prawidłowo smarować (w odpowiednich miejscach)

Jeśli narzędzie jest używane regularnie należy zakupić akcesoria antywibracyjne.

Należy unikać używania narzędzi w temperaturach 10°C lub niższych

Należy zaplanować harmonogram pracy w celu rozłożenia używania narzędzi wytwarzających wysoki poziom drgań na kilka dni.

## AKCESORIA

|  | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|--|--------------|----------------|----------------|
| Końcówki do wkrętarki z o średnicy 25mm        | 5            | 11             | 5              |
| Wiertło 25mm do wykonywania otworów pilotowych | 1            | 1              | 1              |
| Zasobnika                                      | 1            | 2              | 1              |
| Futerał  | /            | 1              | /              |
| Ładowarki                                      | 1            | 1              | 1              |
| Uchwyt na wkręt                                | 1            | 1              | 1              |

Zaleca się zakup wszystkich akcesoriów w sklepie, gdzie zakupiono narzędzie. Więcej szczegółów można znaleźć w dodatkowym opakowaniu. Personel sklepu może również udzielić pomocy i porad.

## **WSKAZOWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE WKRĘTAREK**

- 1. Podczas wykonywania pracy, gdy istnieje możliwość kontaktu narzędzia z ukrytymi przewodami, należy trzymać narzędzie za izolowane powierzchnie do chwytania.** Kontakt z przewodem pod napięciem spowoduje także przepływ prądu w odsłoniętych częściach metalowych narzędzia i porazi operatora prądem.

## **OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA DLA OGNIW AKUMULATOROWYCH WEWNĄTRZ NARZĘDZIA**


- a) **Nie rozmontowywać, otwierać ani strzepić ogniwi.**
- b) **Nie doprowadzać do zwarcia akumulatora, Nie przechowywać elektronarzędzia w niebezpieczny sposób w pudełku lub szufladzie, gdzie styki mogą ulec zwarcia ze strony innych styków lub ze strony materiałów przewodzących.** Gdy elektronarzędzie nie jest w użyciu, należy trzymać je z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, gwoździe, wkręty lub inne niewielkie przedmioty metalowe, które mogą połączyć styki ładowania ze sobą.
- c) **Nie narażać elektronarzędzia na kontakt z ciepłem lub ogniem. Unikać przechowywania w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.**
- d) **Nie narażać elektronarzędzia na wstrząs mechaniczny.**
- e) **W razie wycieku z ogniwa, nie dopuść, aby**

**płyn zetknął się ze skórą lub dostał się do oczu. Jeśli już nastąpił kontakt z płynem, przemyj skażoną powierzchnię dużą ilością wody i zwróć się o pomoc medyczną.**

- f) **W przypadku połknięcia ogniwa niezwłocznie zasięgnąć pomocy lekarza.**
- g) **Utrzymywać czystość i suchość elektronarzędzia.**
- h) **W przypadku zabrudzenia styków ładowania przetrzeć je czystą, suchą szmatką.**
- i) **Przed użyciem elektronarzędzia wymagają ładowania. Zawsze należy sprawdzić niniejsze instrukcje i stosować prawidłową procedurę ładowania.**
- j) **W przypadku niekorzystania z elektronarzędzia nie należy utrzymywać go w ładowaniu.**
- k) **Po dłuższych okresach przechowywania może zająć konieczność wielokrotnego naładowania i rozładowania elektronarzędzia w celu uzyskania maksymalnej wydajności pracy.**
- l) **Ogniwa pomocnicze oraz moduł akumulatora osiągają największą wydajność podczas pracy w normalnej temperaturze pokojowej (20°C ± 5°C).**
- m) **Podczas utylizacji ogniwi należy oddzielić od siebie ogniwa o różnych systemach elektromechanicznych.**
- n) **Akumulatory należy ładować tylko w ładowarkach, które poleci producent.** Dla ładowarki, która nadaje się do ładowania określonych akumulatorów istnieje niebezpieczeństwo pożaru, gdy użyte zostaną inne akumulatory.

- o) Trzymać elektronarzędzie poza zasięgiem dzieci.**
- p) Zachowaj oryginalne instrukcje produktu do wglądu.**
- q) Zużyte ogniwa i akumulatory utylizuj zgodnie z zasadami gospodarki odpadami.**

## **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA ŁADOWAREK**

 **UWAGA: Należy przeczytać wszystkie przepisy.** Błędy w przestrzeganiu następujących przepisów mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

### **Należy dobrze przechowywać te przepisy.**

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych i psychicznych albo o braku doświadczenia i znajomości obsługi, jeśli będą używać urządzenia pod nadzorem lub zostaną im udzielone instrukcje dotyczące używania urządzenia w bezpieczny sposób oraz zrozumieją potencjalne niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Jeśli uszkodzony zostanie przewód zasilający, aby uniknąć niebezpieczeństwa powinien zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę.

## **DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE ŁADOWARKI BATERII**




1. Przed ładowaniem, zapoznaj się z instrukcjami.











- 2. Po wykonaniu ładowania, odłącz ładowarkę baterii od sieci zasilającej. Następnie odłącz połączenie obudowy i połączenie baterii.
- 3. Nie należy ładować przeciekającej baterii.
- 4. Nie należy używać ładowarek do innych prac niż te, do których są przeznaczone.
- 5. Urządzenie ładowania należy podłączyć do zasilania prądem zmiennym.
- 6. Do użytku w pomieszczeniach zamkniętych, albo chronić przed deszczem.
- 7. Urządzenie zasilania należy zabezpieczyć przed wilgocią.
- 8. Nie należy używać urządzenia ładowania w otwartym terenie.
- 9. Nie należy zwierać styków baterii lub ładowarki.
- 10. Przed ładowaniem należy sprawdzić biegunowość "+/-".
- 11. Nie należy otwierać obudowy urządzenia i należy je trzymać poza zasięgiem dzieci.
- 12. Nie należy ładować baterii innych producentów.
- 13. Należy sprawdzić prawidłowe ukierunkowanie połączenia pomiędzy ładowarką baterii i baterią i czy miejsce połączenia nie jest zablokowane przez obce objekty.
- 14. Z gniazda ładowarki baterii należy usunąć obce objekty i zabezpieczyć je przed brudem i wilgocią. Ładowarkę należy przechowywać w miejscu suchym i nienarażonym na zamarzanie.
- 15. W czasie ładowania baterii należy sprawdzić, czy ładowarka baterii znajduje się w miejscu dobrze wentylowanym i z dala od materiałów łatwopalnych. Podczas ładowania baterie mogą nagrzewać się. Nie należy przeladowywać baterii. Podczas ładowania nie wolno pozostawiać baterii i ładowarki bez nadzoru.
- 16. Nie należy ładować nie ładowalnych baterii, ponieważ



mogą się one przegrzać i pęknąć.

17. Dłuższą żywotność akumulatorów oraz lepszą wydajność można uzyskać, jeśli są one ładowane w zakresie temperatur powietrza od 18°C do 24°C. Nie należy ładować akumulatorów w temperaturze powietrza poniżej 4.5°C lub powyżej 40.5°C. Jest to ważne, gdyż może to zapobiec poważnym uszkodzeniom akumulatorów.
18. Ładować jedynie akumulator tego samego modelu dostarczony przez WORX oraz należący do modeli zalecanych przez WORX.

## SYMBOLE

|   |   |
|---|---|
|   | <b>Nie patrzeć prosto w uchwyt narzędziowy.</b> Podczas zmiany końcówki narzędzia, może ona zostać wyrzucona do przodu. |
|  | Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń, użytkownik powinien przeczytać podręcznik z instrukcjami          |
|  | Ostrzeżenie   |
|  | Używać ochrony wzroku   |
|  | Używać ochrony słuchu   |

|   |  |
|---|--|
|   | Używać maski przeciwpyłowej  |
|  | Stosować rękawice ochronne   |
|  | Podwójna izolacja  |
|  | Nie wrzucać do ognia   |
|  | Nie wystawiać na działanie deszczu lub wody  |
|  | Tylko do użytku w pomieszczeniach  |
|  | Przeczytać instrukcję  |
|  | Zewnętrzna wtyczka posiada biegun dodatni na styku wewnętrznym oraz biegun ujemny na styku zewnętrznym |
|  | Bezpiecznik topikowy   |
|  | Blokada  |

|   |   |
|---|---|
|                | <p>Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego</p> |
|  <p>Li-Ion</p> | <p>Nie wyrzucać akumulatorów, Oddawać zużyte baterie do odpowiednich punktów zbierania lub recyklingu</p>   |
|   | <p><b>x1NR18/65-y:</b> Cylindryczne litowo-jonowe ogniwa akumulatorowe o maks. średnicy 18 mm i maks. wysokości 65 mm; „x” oznacza liczbę ogniw połączonych szeregowo, puste gdy 1; „-y” oznacza liczbę ogniw połączonych równoległe, puste gdy 1.</p>                  |

## INSTRUKCJE OBSŁUGI



**UWAGA:** Przed użyciem narzędzia przeczytać uważnie instrukcję obsługi.

## UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Elektronarzędzie przeznaczone jest do wkręcania i wykręcania śrub oraz do wiercenia w drewnie, metalu, wyrobach ceramicznych i tworzywie sztucznym.

## DZIAŁANIE

## RYСУNEK

## PRZED PRACĄ

Ładowanie akumulatora

**UWAGA:** 1. Zmaksymalizować wydajność akumulatora. Przed pierwszym użyciem akumulator musi być ładowany 5 godzin w celu pełnego wykorzystania pojemności akumulatora.  
2. Po pełnym naładowaniu akumulatora włączona zostanie zielona dioda.

Zob. Rys. A

## MONTAŻ I REGULACJA


Wkładania i wyjmowanie zasobnika z narzędziami

Zob. Rys. B,C

Montaż i zdejmowanie uchwytu na wkręt

Zob. Rys. D1,D2

Blokada kierunku obrotów

 **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie należy zmieniać kierunku obrotów podczas obracania uchwytu – odczekać do jego zatrzymania!

Zob. Rys. E1,E2,E3

## KORZYSTANIE

Wybór końcówki wkrętarki

Zob. Rys. F1,F2

Wiercenie otworu pilotowego


Zob. Rys. G

Montaż wkrętu

Zob. Rys. H1,H2,H3

Dokręcanie i luzowanie wkrętu

Zob. Rys. I1, I2

|  |             |
|--|-------------|
| <p>Obsługa włącznika</p>  <p><b>OSTRZEŻENIE:</b> Nie należy pozwalać na dłuższą pracę przy niskich prędkościach, ponieważ może to wytworzyć nadmierne ilości ciepła.</p> | Zob. Rys. J |
| Wskaźnik LED   | Zob. Rys. J |
| <p>Automatyczna blokada wrzeciona</p> <p><b>UWAGA:</b> Ta funkcja umożliwi ręczne dokręcenie lub luzowanie wkrętów w sytuacji, gdy akumulator wkrętarki z podajnikiem będzie wyczerpany.</p>   |             |

## KONSERWACJA

W narzędziu nie ma żadnych części, które wymagałyby serwisowania przez użytkownika. Nigdy nie należy używać wody czy środków czyszczących do czyszczenia narzędzia z napędem elektrycznym. Czyścić suchą szmatką. Zawsze należy przechowywać narzędzie w suchym miejscu. Utrzymywać w czystości otwory wentylacyjne silnika. Utrzymywać wszystkie urządzenia sterujące w czystości. W otworach wentylacyjnych mogą pojawiać się iskry, jest to normalne i nie spowoduje uszkodzenia narzędzia.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| 70 | Problem   | Możliwa przyczyna  | Rozwiązanie  |
|----|---|--|--|
|    | Akumulator nie ładuje się   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Ładowarka nie jest podłączona do sprawnego gniazdka.</li> <li>Temperatura otaczającego powietrza jest zbyt wysoka lub zbyt niska</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Podłączyć ładowarkę do sprawnego gniazdka. Sprawdzić natężenie prądu poprzez podłączenie lampki.</li> <li>Przesunąć ładowarkę w miejsce z odpowiednią temperaturą dla pracy ładowarki.</li> </ol> |
|    | Nie można wcisnąć przełącznika                                      | Przełącznik kierunku obrotów w pozycji środkowej   | Upewnić się, że przełącznik jest ustawiony w pozycji obrotów w przód/tył, w zależności od potrzeb.   |
|    | Wkrętarka zatrzymuje się podczas wkręcania                          | Moc akumulatora wkrętarki jest wyczerpana  | Upewnić się, że wkrętarka jest w pełni naładowana przed użyciem.   |
|    | Pojemnik na końcówkę nie obróci się w momencie przesunięcia osłony. | Osłona nie jest w pełni otwarta  | Upewnić się, że osłona jest całkowicie otwarta i znajduje się za czerwoną linią na narzędziu.  |

## OCHRONA ŚRODOWISKA



Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37 50668 Köln

Deklarujemy, że produkt,  
Opis **Wkrętarka akumulatorowa**  
Typ **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269 -  
oznaczenie maszyny, odpowiednie dla wkrętarek z  
napędem akumulatorowym)**  
Funkcja **Dokręcanie i luzowanie śrub, nakrętek**

Jest zgodny z następującymi dyrektywami,  
**2006/42/EC 2011/65/EU**  
**2014/30/EU 2014/35/EU**

Normy są zgodne z:

|                      |                     |                   |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| <b>EN 60745-1</b>    | <b>EN 60745-2-2</b> | <b>EN 60335-1</b> |
| <b>EN 60335-2-29</b> | <b>EN 55014-1</b>   | <b>EN 55014-2</b> |
| <b>EN 61000-3-2</b>  | <b>EN 61000-3-3</b> | <b>EN 62233</b>   |

Osoba upoważniona do kompilacji pliku technicznego,  
**Nazwa Russell Nicholson**  
**Adres Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**





Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Zastępca głównego inżyniera, testowanie i certyfikacja

1. CSÚSZTATHATÓ FEDÉL
2. FORGÁSIRÁNY-SZABÁLYOZÓ
3. PUHA BEVONATÚ MARKOLAT
4. TÖLTÉSJELZŐ
5. TÖLTŐBEMENET
6. KI-/BEKAPCSOLÓ GOMB
7. LED LÁMPA
8. CSAVARTARTÓ
9. TOKMÁNY
10. FÚRÓFEJ-TÁR

**Nem minden készülék tartalmazza valamennyi, a fentiekben felsorolt alkatrészt.**

## MŰSZAKI ADATOK

Típus **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269- a szerszám megjelölése, akkumulátoros csavarozót jelöl)**

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Akkutöltő feszültség       | 100-240V~ 50/60Hz   |
| Névleges feszültség        | 4V  Max* |
| Töltő bemenő teljesítménye | 3W  |
| Akkumulátor kapacitás      | 1,5 Ah Li-ion akkumulátor   |
| Terhelés nélküli sebesség  | 230/min   |
| Maximális nyomaték         | 3N.m  |
| A készülék súlya           | 0.5kg   |
| Töltő védelmi osztálya     |  /II     |
| Töltési idő                | 5hr (kb.)   |

A típusok technikai adatait, a cellák számát és a tölthető akkumulátorok névleges kapacitását a WORX által biztosított



akkumulátor adattábláján találja.

\* Terhelés nélküli feszültség. Az akkumulátor kezdő feszültsége maximum 4 volt. A névleges feszültség 3.6 volt.

## ZAJÉRTÉKEK

A-súlyozású hangnyomásszint

$L_{pA}$ : 65dB(A)

A-súlyozású hangerő

$L_{WA}$ : 76dB(A)

$K_{pA}$  &  $K_{WA}$

3.0dB(A)

Viseljen fülvédelmet, ha a hangnyomásszint meghaladja a következő értéket

80dB(A)



## REZGÉSÉRTÉKEK

Az EN 60745 szabvány szerint meghatározott összes rezgés (háromtengelyű vektoriális összeg) a következő:

Tipikus súlyozott rezgés

Rezgéskibocsátás:  $a_h = 0.70\text{m/s}^2$

Bizonytalanság  $K = 1.5\text{m/s}^2$

A hivatalos összesített rezgésszint a szerszámok összehasonlítására, illetve a kitétség előzetes felmérésére használható.



**FIGYELEM:** Az elektromos kéziszerszám használata során a rezgéskibocsátás eltérhet a fenti értéktől attól függően, hogy a szerszámot hogyan használják. Az érték függhet az alábbiaktól: Hogyan használják a szerszámot, milyen anyagokat vágnak vagy fúrnak.

Hogyan használják a szerszámot, milyen anyagokat vágnak vagy fúrnak.

Az eszköz jó állapotban van-e, megfelelően karbantartják-e.

Megfelelő tartozékokat használnak-e az eszközhöz, vigyáznak-e, hogy hegyes legyen és jó állapotban maradjon.

A markolat megfelelően rögzül-e, használnak-e rezgéscsillapító tartozékokat.

A szerszámot rendeltetésszerűen, kialakításának és a jelen utasításoknak megfelelően használják-e.

## Ha a szerszámot nem kezelik megfelelően, kéz-kar vibrációs szindrómát okozhat.



**FIGYELEM:** A pontosság érdekében az expozíciós szint becsült értékéhez a valós használati körülmények között figyelembe kell venni a működési ciklus valamennyi elemét, így azt az időt is, amikor a szerszám ki van kapcsolva, és amikor üresjáratban működik. Ez a teljes munkaidőszak viszonylatában jelentősen csökkentheti az expozíciós szintet.

A rezgéskockázatnak való kitettséget az alábbiakkal csökkentheti:

MINDIG éles vésőt, pengét, és hegyes fúrófejet használjon.

Az eszközt jelen utasításoknak megfelelően tartsa karban, és vigyázzon a megfelelő kenésre (ahol erre szükség van).

Ha rendszeresen használja az eszközt, vásároljon rezgéscsillapító tartozékokat.

Kerülje az eszköz használatát 10°C vagy alacsonyabb hőmérsékleten.

Ügy tervezze meg a munkáját, hogy a magas rezgésszámú eszközök használatát igénylő feladatokat több napra ossza el.

## TARTOZÉKOK

74

|                         | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|-------------------------|--------------|----------------|----------------|
| 25mm csavarozófejek     | 5            | 11             | 5              |
| 25mm próbalyukfúró szár | 1            | 1              | 1              |
| Fúrófej-tár             | 1            | 2              | 1              |
| Tartó                   | /            | 1              | /              |
| Töltés                  | 1            | 1              | 1              |
| Csavar tartó            | 1            | 1              | 1              |

Javasoljuk, hogy a tartozékokat ugyanabból a boltból vásárolja meg, ahol a szerszámot is vásárolta. További részleteket a tartozék csomagolásán talál. Kérjen segítséget és tanácsot a bolti eladóktól.

## **A CSAVARHÚZÓ HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

- 1. Az elektromos kéziszerszámot csak a szigetelt fogantyúfelületeknél fogva tartsa, ha olyan munkát végez, amelynek során a csavar feszültség alatt álló, kívülről nem látható vezetékhez érhet.** Ha a csavar egy feszültség alatt álló vezetékhez ér, az elektromos kéziszerszám fémrészei szintén feszültség alá kerülhetnek és áramütéshez vezethetnek.

## **AZ AKKUMULÁTORCELLÁKRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK A SZERSZÁMON**

- a) Ne szedje szét, ne nyissa fel és ne vágja szét a cellákat.**
- b) Ne okozza a töltőpólusok rövidzárlatát. Az elektromos kéziszerszámot ne tárolja olyan dobozban vagy fiókban, ahol a töltőpólusok rövidre zárhatják egymást, vagy valamilyen vezető anyag a rövidzárlatukat okozhatja.** Az elektromos kéziszerszámot használaton kívül tartsa a fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, pénzérméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más kis fémtárgyaktól távol, mert ezek összekapcsolhatják a pólusokat.
- c) Ne tegye ki hőnek vagy tűznek az elektromos kéziszerszámot. Ne tárolja közvetlen napfényben.**
- d) Az elektromos kéziszerszámot ne tegye ki ütésnek.**

- e) Ha az akkumulátor szivárog, vigyázzon, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrre vagy szembe. Amennyiben a bőrre vagy szembe kerül, az érintett területet mossa le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.**
- f) Egy cella lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.**
- g) Vigyázzon, hogy az elektromos kéziszerszám tiszta és száraz maradjon.**
- h) Ha a töltőpólusokra szennyeződés kerül, azt egy tiszta, száraz ruhával törölje le.**
- i) Az elektromos kéziszerszámot használat előtt fel kell tölteni. A töltést mindig az utasításoknak megfelelően, helyes eljárást használva végezze.**
- j) Használaton kívül ne hagyja töltőn az elektromos kéziszerszámot.**
- k) Hosszan tartó tárolást követően a maximális teljesítmény elérése érdekében szükséges lehet, hogy az elektromos kéziszerszámot többször feltöltse és lemerítse.**
- l) Az akkumulátor szobahőmérsékleten (20°C ± 5°C) használva nyújtja a legjobb teljesítményt.**
- m) A cellák ártalmatlanításakor a különböző elektrokémiai rendszereket különítse el egymástól.**
- n) Csak a WORX által javasolt töltővel töltsen fel. Kizárólag a készülékhez való használatra mellékelt töltőt használja.** Ha egy adott akkumulátorhoz megfelelő töltőt másik akkumulátorral használ, az tűzveszélyes lehet.
- o) Az elektromos kéziszerszám gyermekektől**

távol tartandó.

- p) Őrizze meg a termékhez mellékelt utasításokat, a későbbiekben szüksége lehet ezekre.**
- q) Ártalmatlanításnál megfelelően járjon el.**

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK A TÖLTŐKÉSZÜLÉK



**FIGYELEM Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és valamennyi utasítást.** A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hatása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.

### **Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, a jövőben szüksége lehet ezekre.**

A készüléket használhatják 8 év fölötti gyermekek és csökkent testi, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlan személyek felügyelet mellett, illetve ha elmagyarázták nekik az eszköz biztonságos használatát, és tisztában vannak a veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

Amennyiben az áramellátó kábel sérült, a gyártónak, a megbízott szerviznek vagy egy hasonlóan képezett szakembernek ki kell cserélnie azt a kockázatok elkerülése érdekében.









## KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK AZ AKKUMULÁTORTÖLTŐ HASZNÁLATÁHOZ

1. Töltés előtt olvassa el az utasításokat.
2. A töltést követően húzza ki az akkumulátortöltőt az áramból. Ez után vegye ki az akkumulátort.

3. Ne töltsön szívárgó akkumulátort.
4. Ne használja a töltőt a rendeltetésétől eltérő, más feladatra.
5. A töltés előtt ellenőrizze, hogy a töltő megfelel a helyi váltóáramú hálózatnak.
6. Beltéren használja, vagy ne tegye ki esőnek.
7. A töltőt óvni kell a nedvességtől.
8. Ne használja a töltőt a szabadban.
9. Ne idézze elő a töltő vagy az akkumulátor rövidzárlatát.
10. Töltéskor tartsa be a "+/-" polaritást.
11. Ne nyissa fel az egységet, és tartsa távol azt a gyermekektől.
12. Ne töltsen más gyártók akkumulátorait, vagy nem megfelelően illeszkedő modelleket.
13. Ellenőrizze, hogy az akkumulátortöltő és az akkumulátor közötti kapcsolat megfelelő legyen, ne zárják el idegen tárgyak.
14. Tartsa távol az akkumulátortöltőt nyílásaitól az idegen tárgyakat, és óvja a töltőt a szennyeződéstől és nedvességtől. Száraz, fagymentes helyen tárolja.
15. Az akkumulátortöltőt jól szellőző helyen, gyúlékony anyagoktól távol tárolja. Töltés közben az akkumulátor felforrósodhat. Ne töltsen túl az akkumulátorokat. Gondoskodjon róla, hogy az akkumulátorok és töltők ne maradjanak felügyelet nélkül töltés közben.
16. Ne töltsen újra a nem tölthető elemeket, mivel ezek felforrósodhatnak vagy eltörhetnek.
17. Hosszabb élettartamot és jobb teljesítményt biztosíthat, ha az akkumulátort 18°C és 24°C közötti hőmérsékleten tölti. Ne töltsen az akkumulátort 4,5°C alatt, vagy 40,5°C fölött. Ezt fontos betartani, mivel megelőzheti az akkumulátor súlyos károsodását.
18. Töltéshez csak a WORX által biztosítottal megegyező akkumulátormodell, vagy a WORX által javasolt modellt válasszon.

## SZIMBÓLUMOK

|   |  |
|---|--|
|   | <b>Ne nézzen közvetlenül az eszköztartóba.</b> A behelyezett szerszám cseréjekor az kilőködhet előre |
|  | A sérülésveszély csökkentése érdekében a felhasználónak el kell olvasnia az utasításokat             |
|  | Figyelmeztetés   |
|  | Viseljen fülvédőt  |
|  | Viseljen szemvédőt   |
|  | Viseljen pormaszkot  |
|  | Viseljen védőszemüveget  |
|  | Dupla szigetelés   |
|  | Ne dobja tűzbe   |

|   |   |
|---|---|
|   | Ne tegye ki esőnek vagy víznek  |
|  | Csak beltérben használható  |
|  | Olvassa el az üzemeltetői kézikönyvet   |
|  | A kimeneti dugó középen pozitív, kétoldalán negatív pólusú  |
|  | Vezeték   |
|  | Zár   |
|  | A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahaznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél |
|  | Az elemeket ne dobja ki, a lemerült elemeket vigye a helyi gyűjtő- vagy újrahaznosítási pontokra  |

|  |  |
|--|--|
|  | <b>xINR18/65-y:</b> Hengeres lítium-ion akkumulátorcellák 18mm-es maximális átmérővel és 65mm-es maximális magassággal; az "x" a sorosan kötött cellákat jelöli, üres, ha a szám 1; az "y" a párhuzamosan kötött cellákat jelöli, üres, ha a szám 1. |
|--|--|

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK



**MEGJEGYZÉS:** Mielőtt a szerszámot használná, olvassa el figyelmesen az utasításokat.

### RENDELTETÉS

Az eszköz csavarok behajtására és kilazítására, valamint fa, fém és műanyag fúrására használható.

78

| MŰVELET   | ÁBRA         |
|---|--------------|
| <b>MŰKÖDTETÉS ELŐTT</b>   |              |
| <p>Az akkumulátor feltöltése</p> <p><b>MEGJEGYZÉS:</b> 1. Növelje az akkumulátor teljesítményét</p> <p>Az első használat előtt töltsze az akkumulátort 5 órán át, hogy teljes mértékben kihasználja az akkumulátor kapacitását.</p> <p>2. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a lámpa zöldre vált.</p> | Lásd A. Ábra |
| <b>ÖSSZESZERELÉS ÉS BEÁLLÍTÁS</b>   |              |

|   |                     |
|---|---------------------|
| A szerszámtár behelyezése és kivétele   | Lásd B,C. Ábra      |
| A csavartartó felszerelése és eltávolítása  | Lásd D1, D2. Ábra   |
| Előre/Fordított/Lezár<br> <b>FIGYELEM:</b> Soha ne változtassa meg az irányt, miközben a tokmány forog, mindig várjon, amíg leáll!   | Lásd E1,E2,E3. Ábra |
| <b>MŰKÖDTETÉS</b>   |                     |
| Csavarozófej kiválasztása   | Lásd F1,F2. Ábra    |
| Kísérleti lyuk fúrása   | Lásd G. Ábra        |
| A csavar felhelyezése   | Lásd H1,H2,H3. Ábra |
| A csavar megszorítása és meglazítása  | Lásd I1, I2. Ábra   |
| A ki-/bekapcsoló gomb használata<br> <b>FIGYELEM:</b> Ne működtesse hosszú ideig alacsony sebességen, mivel a készülék túlmelegedik. | Lásd J. Ábra        |
| LED állapotjelző  | Lásd J. Ábra        |
| Automatikus zárolás<br><b>MEGJEGYZÉS:</b> Ha a készülék lemerül, ezzel a funkcióval a csavarok manuálisan megszoríthatóak vagy meglazíthatóak.  |                     |

## KARBANTARTÁS

A szerszámot nem szükséges megkenni vagy karbantartani. A szerszám nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. Soha ne használjon vizet vagy vegyi tisztítószeret a szerszám tisztításához. Törölje tisztára egy száraz ronggyal. A szerszámot mindig száraz helyen tárolja. Tartsa tisztán a motor szellőzőnyílásait. Minden szabályozóeszközt tartson pormentesen. A szellőzőnyílásokon keresztül néha szikrák láthatók. Ez természetes, nem okoz kárt az elektromos kéziszerszámban.

## HIBAELHÁRÍTÁS

| <b>Probléma</b>                          | <b>Lehetséges ok</b>  | <b>Megoldás</b>   |
|--|---|---|
| Az akkumulátor nem tölt                  | 1. A töltő nincs csatlakoztatva egy működőképes aljzathoz.<br>2. A környezeti hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony | 1. Dugja be a töltőt egy működőképes aljzatba. Ellenőrizze az aljzatot úgy, hogy csatlakoztat egy lámpát.<br>2. Vigye a töltőt egy megfelelő hőmérsékletű helyre. |
| A kapcsolót nem lehet lenyomni           | Forgásirány kapcsoló középső helyzetben.  | Ellenőrizze, hogy a kapcsoló a munkának megfelelő forgásirányba, előre irányuló vagy fordított irányba legyen állítva.  |
| Az csavarozó csavarbehajtás közben leáll | Az csavarozó akkumulátora lemerült  | Mielőtt az eszközt használná, ellenőrizze, hogy az csavarozó akkumulátora teljesen fel legyen töltve.   |
| A fej nem forog, ha a fedél elcsúszik    | A fedél nincs teljesen nyitva   | Ellenőrizze, hogy a fedél teljesen nyitva legyen, a szerszámon látható piros vonalon túl.   |

## KÖRNYEZETVÉDELEM



A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó:  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37 50668 Köln

Kijelenti, hogy a termék:

Leírás **Akkumulátoros csavarozó**  
Típus **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269**  
**- a szerszám megjelölése, akkumulátoros csavarozót jelöl)**

Rendeltetés **Csavarok és anyák megszorítása és lazítása**

Megfelel a következő irányelveknek:

**2006/42/EC 2011/65/EU**  
**2014/30/EU 2014/35/EU**

Az alábbi normáknak:

|                      |                     |                   |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| <b>EN 60745-1</b>    | <b>EN 60745-2-2</b> | <b>EN 60335-1</b> |
| <b>EN 60335-2-29</b> | <b>EN 55014-1</b>   | <b>EN 55014-2</b> |
| <b>EN 61000-3-2</b>  | <b>EN 61000-3-3</b> | <b>EN 62233</b>   |

A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy:

**Név Russell Nicholson**

**Cím Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**



Suzhou 2016/06/13

Allen Ding

Helyettes főmérnöke, Tesztelés és minősítés



1. **CAPAC GLISANT**
2. **COMANDĂ ROTAȚIE ÎNAINTE/ÎNAPOI**
3. **MÂNER CU ÎNVELIȘ MOALE**
4. **INDICATOR DE ÎNCĂRCARE**
5. **PRIZĂ DE ÎNCĂRCARE**
6. **ÎNTRERUPĂTOR ON/OFF (PORNIRE/OPRIRE)**
7. **LUMINĂ DE POZIȚIE**
8. **SUPORT ȘURUBURI AUTOFORANTE**
9. **MANDRINĂ**
10. **CARTUȘ CAP DE ÎNȘURUBAT**

**Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.**

## **DATE TEHNICE**


Tip **WX255 WX255.1 WX255.2** (250~269- denumirea echipamentului, reprezentând șurubelnița electrică alimentată prin acumulator)

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Tensiune încărcător           | 100-240V~ 50/60Hz   |
| Tensiune nominală             | 4V  Max* |
| Putere consumată încărcător   | 3W  |
| Capacitate baterie            | 1,5 Ah, pe bază de litiu-ion  |
| Turație în gol                | 230/min   |
| Cuplu maxim                   | 3N.m  |
| Greutate unealtă              | 0.5kg   |
| Clasa de protecție încărcător |  /II     |
| Timp încărcare                | 5oră. (Aprox.)  |

Pentru datele tehnice privind tipul, numărul de celule și capacitatea nominală a acumulatorilor care pot fi încărcate, vă rugăm să consultați plăcuța cu caracteristici tehnice de pe unealtă furnizat de WORX.

\* Tensiune măsurată în gol. Tensiunea inițială a bateriei atinge maximum 4 volți. Tensiunea nominală este de 3,6 volți.

## INFORMAȚII PRIVIND ZGOMOTUL

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Presiune sonică ponderată           | $L_{pA}$ : 65dB(A)  |
| Putere acustică ponderată           | $L_{wA}$ : 76dB(A)  |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$                 | 3.0dB(A)  |
| Gdy ciśnienie akustyczne przekracza | 80dB(A)  |

82

## INFORMAȚII DESPRE VIBRAȚII

Valori totale vibrații (sumă vectorială triaxială) determinată conform EN 60745:

|  |   |
|--|---|
| Vibrație ponderată în condiții normale | Valoarea de emisie a vibrației: $a_h = 0.70m/s^2$ |
|  | Incertitudinea $K = 1.5m/s^2$                     |

Valoarea totală declarată a vibrațiilor poate fi utilizată pentru compararea unei unelte cu o alta și, de asemenea, poate fi utilizată în cazul unei evaluări preliminare a expunerii.



**AVERTISMENT:** Valoarea de emisie a vibrației în timpul folosirii efective a sculei electrice poate diferi de valoarea declarată în funcție de modurile în care este folosită scula, ce depind de exemplele următoare și de variații ale modului de utilizare a sculei:

Modul în care scula este folosită și tipul de materiale tăiate sau sfredelite.

Scula este în stare bună de funcționare și bine întreținută

Folosirea accesoriului corect pentru sculă și păstrarea acesteia în condiții bune.  
Strângerea corespunzătoare a mânerelor și dacă se folosesc accesorii anti-vibrație.  
Scula este folosită conform indicațiilor din fabrică și conform acestor instrucțiuni.

**Această sculă poate cauza sindromul vibrație mână-braț dacă nu este folosită în mod corespunzător.**



**AVERTISMENT:** Pentru a fi corectă, estimarea nivelului de expunere în condiții concrete de folosire trebuie să ia în considerare toate părțile ciclului de operare cum ar fi de câte ori scula este oprită și cât timp este pornită dar nu lucrează. Acest lucru poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul perioadei de lucru totale.

Ajută la micșorarea riscului de expunere la vibrații.

Păstrați acest aparat în conformitate cu aceste instrucțiuni și păstrați-l bine gresat (dacă e cazul)

Dacă acest aparat este folosit în mod constant, atunci cumpărați accesorii anti-vibrație.

Evitați folosirea aparatului la temperaturi mai joase de 10°C

Planificați-vă programul de lucru pentru a folosi sculele cu număr mare de vibrații de-a lungul a mai multe zile.

## ACCESORII

|  | WX255 | WX255.1 | WX255.2 |
|--|-------|---------|---------|
| Cap de șurubelniță de 25mm                   | 5     | 11      | 5       |
| Floare de burghiu pentru gaură pilot de 25mm | 1     | 1       | 1       |
| Cartuș                                       | 1     | 2       | 1       |
| Toc  | /     | 1       | /       |
| Încărcător                                   | 1     | 1       | 1       |
| Suport șuruburi autoforante                  | 1     | 1       | 1       |

Vă recomandăm să achiziționați accesoriile de la același magazin de la care ați cumpărat unealta. Consultați ambalajul accesoriului pentru detalii suplimentare. Personalul din magazin vă poate oferi asistență și sfaturi.

## **AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA PENTRU ȘURUBELNIȚĂ**

- 1. Prindeți scula electrică de mânerle izolate atunci când executați operații în cursul cărora dispozitivul de fixare poate atinge conductorii ascunși.** Contactul dintre dispozitivul de fixare și un conductor electric aflat sub tensiune poate pune sub tensiune componentele metalice ale sculei electrice și electrocuta utilizatorul.

## **AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA PENTRU CELULELE DE ACUMULATOR DIN INTERIORUL UNELTEI**

- a) Nu demontați, deschideți sau rupeți celulele.**
- b) Nu scurtcircuitați bornele de încărcare. Nu depozitați unealta electrică la întâmplare într-o cutie sau într-un sertar unde bornele de încărcare s-ar putea scurtcircuita între ele sau prin materiale conductoare.** Când nu folosiți unealta electrică, țineți-o la distanță de obiecte metalice precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, ce pot constitui o legătură între cele două borne de încărcare.
- c) Nu expuneți unealta electrică la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.**
- d) Nu supuneți unealta electrică la șocuri mecanice.**
- e) În cazul scurgerii acumulatorului, aveți grijă ca lichidul să nu intre în contact cu pielea sau ochii. În cazul contactului, spălați zona**

afectată cu apă din belșug și solicitați asistență medicală.

- f) Consultați medicul imediat dacă ați înghițit o celulă de acumulator.**
- g) Mențineți unealta electrică curată și uscată.**
- h) Ștergeți bornele de încărcare cu o cârpă curată și uscată dacă se murdăresc.**
- i) Unealta electrică trebuie încărcată înainte de utilizare. Consultați întotdeauna aceste instrucțiuni și utilizați procedura de încărcare corectă.**
- j) Nu încărcați unealta electrică atunci când nu o utilizați.**
- k) După perioade extinse de depozitare, ar putea fi necesară încărcarea și descărcarea unelei electrice de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.**
- l) Acumulatorul oferă cele mai bune performanțe când este operat la temperatura normală a camerei ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).**
- m) Când depuneți la deșeuri celulele de acumulator, păstrați separat celulele unor sisteme electrochimice diferite.**
- n) Reîncărcați folosind doar încărcătorul specificat de WORX. Nu utilizați alt încărcător decât cel prevăzut în mod specific pentru a fi utilizat împreună cu acest echipament. Un încărcător potrivit pentru un tip de cartuș de acumulatori poate provoca riscul incendierii dacă este folosit pentru un alt tip de cartuș de acumulatori.**
- o) Nu lăsați unealta electrică la îndemâna copiilor.**
- p) Păstrați documentația originală a produsului**

**pentru consultări ulterioare.**

#### **q) Eliminați acumulatorul în mod corespunzător.**

### **INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA PENTRU ÎNCĂRCĂTOARE**



#### **AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele privind siguranța și toate instrucțiunile.**

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șoc electric, incendiu și/sau accidentare gravă.

#### **Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referință în viitor.**





Acest echipament poate fi utilizat de copiii cu vârsta minimă de 8 ani sau de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu au voie să se joace cu echipamentul. Procedura de curățare și procedura de întreținere efectuată de către utilizator nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul de service sau persoana cu o calificare similară pentru a evita un pericol.









### **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU ÎNCĂRCĂTORUL BATERIEI**

1. Înainte de încărcare, citiți instrucțiunile.
2. După încărcare, deconectați încărcătorul bateriei de la rețeaua de alimentare. Deconectați apoi șasiul și ulterior bateria.
3. Nu încărcați o baterie care curge.

4. Nu utilizați încărcătoare pentru alte lucrări decât cele pentru care acestea sunt concepute.
5. Conectați încărcătorul numai la o sursă de alimentare c.a.
6. Dispozitivul de încărcare trebuie protejat de umezeală.
7. Dispozitivul de încărcare trebuie protejat de umezeală..
8. Nu utilizați încărcătorul în aer liber.
9. Nu scurtcircuitați contactele bateriei sau încărcătorului.
10. Respectați polaritatea „+/-” în timpul încărcării.
11. Nu deschideți unitatea și mențineți departe de accesul copiilor.
12. Nu încărcați bateriile altor producători.
13. Asigurați-vă că conexiunea între încărcătorul bateriei și baterie este poziționată corect și că nu este obstrucționată de corpuri străine.
14. Mențineți renurile încărcătorului bateriei fără corpuri străine și protejați-le împotriva murdăriei și umidității. Depozitați în loc uscat și fără îngheț.
15. Atunci când încărcați bateriile, asigurați-vă că bateria se află într-o zonă bine ventilată și departe de materiale inflamabile. Bateriile se pot înfierbânta în timpul încărcării. Nu supraîncărcați nicio baterie. Asigurați-vă că bateriile și încărcătoarele nu sunt lăsate nesupravegheate în timpul încărcării.
16. Nu încărcați din nou bateriile neîncărcabile, întrucât se pot supraîncălzi sau rupe.
17. Viața mai lungă și performanța mai bună pot fi obținute, dacă acumulatorul este încărcat la o temperatură a aerului între 18°C și 24°C. Nu încărcați acumulatorul la temperaturi ale aerului de sub 4,5°C, sau de peste 40,5°C. Acest lucru este important, întrucât poate preveni pagube considerabile la acumulator.
18. Încărcați doar modele de acumulatori similare cu cel furnizat de WORX sau modele recomandate de WORX.

## SIMBOLURI

|   |  |
|---|--|
|   | <b>Nu priviți direct în portsculă.</b> La schimbarea inserției de sculă, aceasta poate fi aruncată în față |
|  | Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni           |
|  | Avertisment  |
|  | Purtați echipament de protecție pentru ochi  |
|  | Purtați echipament de protecție pentru urechi  |
|  | Purtați mască de protecție contra prafului   |
|  | Purtați mănuși de protecție  |
|  | Izolație dublă   |
|  | Nu ardeți  |

|   |  |
|---|--|
|   | Nu expuneți la ploaie sau apă  |
|  | Numai pentru uz în interior  |
|  | Consultați manualul  |
|  | Polul central al fișei de ieșire reprezintă pozitivul, iar polul exterior - negativul  |
|  | Siguranță  |
|  | Blocare  |
|  | Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeurile împreună cu gunoierul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea |
|  | Nu aruncați acumulatorii. Returnați acumulatorii consumați la punctul local de colectare sau reciclare   |

|  |   |
|--|---|
|  | <b>xINR18/65-y:</b> Celule cilindrice de acumulator cu litiu-ion, cu diametru maxim de 18 mm și înălțimea maximă de 65 mm; „x” reprezintă numărul de celule conectate în serie, gol în cazul unei (1) celule; „-y” reprezintă numărul de celule conectate în paralel, gol în cazul unei (1) celule. |
|--|---|

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE





**NOTĂ:** Înainte de a utiliza unealta, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

### UTILIZARE CONFORM DESTINAȚIEI

Scula electrică este destinată înșurubării și deșurubării de șuruburi cat și găuririi în lemn, metal, și material plastic.

| ACȚIUNE  | FIGURA            |
|--|-------------------|
| <b>ÎNAINTE DE OPERARE</b>  |                   |
| <p>Încărcarea acumulatorului</p> <p><b>NOTĂ:</b> 1. Maximizați performanțele acumulatorului</p> <p>Înainte de prima utilizare, acumulatorul trebuie încărcat timp de 5 ore pentru utilizarea capacității maxime a acestuia.</p> <p>2. Când acumulatorul este complet încărcat, indicatorul luminos va lumina în verde.</p> | Consultați Fig. A |
| <b>ASAMBLARE ȘI REGLARE</b>  |                   |

|   |                          |
|---|--------------------------|
| Introducerea și scoaterea sculelor din magazia de scule   | Consultați Fig. B,C      |
| Montarea și demontarea Suportului șuruburilor autoforante   | Consultați Fig. D1,D2    |
| <p>Înainte/Înapoi/Blocare</p> <p> <b>AVERTISMENT:</b> Nu modificați niciodată direcția de rotație în timpul rotirii mandrinei, așteptați până la oprirea acesteia!</p>                   | Consultați Fig. E1,E2,E3 |
| <b>OPERARE</b>  |                          |
| Selectarea unui cap de înșurubat  | Consultați Fig. F1,F2    |
| Găurirea orificiului de ghidaj  | Consultați Fig. G        |
| Introducerea șurubului autoforant   | Consultați Fig. H1,H2,H3 |
| Strângerea și slăbirea șurubului autoforant   | Consultați Fig. I1, I2   |
| <p>Operarea comutatorului Pornit/Oprit (on/off)</p> <p> <b>AVERTISMENT:</b> Nu operați perioade îndelungate la viteză joasă deoarece se va produce căldură în exces la nivel intern.</p> | Consultați Fig. J        |
| Indicator luminos LED   | Consultați Fig. J        |
| <p>Blocarea automată a fusului</p> <p><b>OBSERVAȚIE:</b> În cazul în care șurubelnița nu este alimentată, această funcție îi permite utilizatorului să execute strângerea sau slăbirea manuală a șuruburilor autoforante și a șuruburilor.</p>                            |                          |

## ÎNȚREȚINERE

Unealta dumneavoastră nu necesită lubrifiere sau întreținere suplimentară. Interiorul unelei electrice nu conține piese care pot fi depanate de către utilizator. Nu utilizați niciodată apă sau agenți chimici de curățare pentru curățarea unelei electrice. Ștergeți unealta cu o cârpă uscată. Depozitați întotdeauna unealta într-un loc uscat. Mențineți fantele de aerisire a motorului curate. Feriți de praf toate comenzile de lucru.

Ocazional, puteți observa scântei prin fantele de aerisire. Acest lucru este normal și nu va defecta unealta electrică.

## SOLUȚII LA PROBLEME

| <b>Problemă</b>  | <b>Cauză posibilă</b>  | <b>Soluție</b>  |
|--|--|---|
| Acumulatorul nu se încarcă   | 1. Încărcătorul nu este conectat la o priză funcțională.<br>2. Temperatura aerului este prea ridicată sau prea scăzută | 1. Conectați încărcătorul la o priză funcțională. Verificați curentul cu ajutorul unei lămpi.<br>2. Mutați încărcătorul într-o locație corespunzătoare, cu o temperatură adecvată pentru încărcare. |
| Comutatorul nu poate fi apăsat   | Comutatorul pentru direcție înainte/înapoi este în poziția din mijloc  | Asigurați-vă că ați poziționat comutatorul pentru rotație înainte sau înapoi, în funcție de operația de executat.   |
| Șurubelnița se oprește în timpul operației de înșurubare                               | Acumulatorul șurubelniței este consumat  | Asigurați-vă că șurubelnița este complet încărcată înainte de a o utiliza.  |
| În cursul deplasării capacului nu se rotește magazia cu prelungitoarele de înșurubare. | Capacul nu este deschis complet.   | Asigurați deschiderea completă a capacului și poziția acestuia după linia roșie de pe sculă.  |



## PROTECȚIA MEDIULUI



Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeuri împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Subsemnații,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37 50668 Köln

Declarăm că produsul,  
Descriere **Șurubelnița electrică alimentată prin acumulator**  
Tip **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269 - denumirea echipamentului, reprezentând șurubelnița electrică alimentată prin acumulator)**  
Funcție **Strângerea și slăbirea șuruburilor, piulițelor**

Respectă următoarele Directive,  
**2006/42/EC      2011/65/EU**  
**2014/30/EU      2014/35/EU**

Se conformează standardelor,  
**EN 60745-1      EN 60745-2-2      EN 60335-1**  
**EN 60335-2-29      EN 55014-1      EN 55014-2**  
**EN 61000-3-2      EN 61000-3-3      EN 62233**

Persoana responsabilă pentru elaborarea fișei tehnice,  
**Nume Russell Nicholson**  
**Adresa Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**

Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Adjunct Inginer Sef, Testare si certificare




1. POSUVNÝ KRYT
2. OVLÁDÁNÍ OTÁČEK DOPŘEDU/DOZADU
3. DRŽADLO S MĚKKÝM ÚCHOPEM
4. INDIKÁTOR NABITÍ
5. KONEKTOR PRO NABÍJENÍ
6. VYPÍNAČ
7. SVĚTLO LED
8. DRŽÁK VRUTŮ
9. SKLÍČIDLO
10. ZÁSOBNÍK VRTÁKŮ

Standardní dodávka nemusí obsahovat veškeré vyobrazené či popsané příslušenství.

90

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ **WX255 WX255.1 WX255.2** (250~269- označení zařízení, zástupce Akumulátorový šroubovák)


|                            |   |
|----------------------------|---|
| Nabíječky napětí           | 100-240V~ 50/60Hz   |
| Jmenovité napětí           | 4V  Max* |
| Příkon nabíječky           | 3W  |
| Kapacita baterie           | Lion baterie 1,5 Ah   |
| Jmenovité otáčky naprázdno | 230/min   |
| Max. krout. moment         | 3N.m  |
| Hmotnost přístroje         | 0.5kg   |
| Třída ochrany nabíječky    |  /II     |
| Doba nabíjení              | 5 hodina (Přibl.)   |

Technické údaje týkající se typů, počtu článků a jmenovité kapacity dobíjecích akumulátorů naleznete na typovém štítku nástroj

dodávaným společností WORX.

\* Napětí měřené bez zátěže. Počáteční napětí baterie dosáhne maximálně 4 voltů. Jmenovité napětí je 3,6 voltů.

## ÚDAJE O HLUKU A VIBRACÍCH


|   |   |
|---|---|
| Naměřená hladina akustického tlaku                  | $L_{pA}$ : 65dB(A)  |
| Naměřený akustický výkon                            | $L_{wA}$ : 76dB(A)  |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$                                 | 3.0dB(A)  |
| Použijte ochranu sluchu, přesáhne-li akustický tlak | 80dB(A)  |

## INFORMACE O VIBRACÍCH

Celkové hodnoty vibrací (trojosé nebo vektorové součtové měření) stanovené v souladu s EN 60745:

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Typická naměřená hodnota vibrací | Hodnota vibračních emisí: $a_h = 0.70\text{m/s}^2$ |
|                                  | Kolisání $K = 1.5\text{m/s}^2$                     |

Deklarovaná celková hodnota vibrací může být použita pro vzájemné srovnání jednotlivých nářadí a rovněž může být použita k předběžnému stanovení doby práce.

 **VÝSTRAHA:** Hodnota vibračních emisí během praktického používání tohoto elektrického nástroje se může lišit od deklarované hodnoty podle způsobu, jakým je nástroj používán v závislosti na následujících podmínkách a dalších možnostech použití nástroje:

Způsob, jakým je nástroj používán a povaha narušovaných nebo vrтанých materiálů

Dobry stav nástroje a řádné provádění jeho údržby

Používání správného příslušenství k nástroji, ostrost a dobrý stav příslušenství

Utažení úchopu na rukojetích a použití antivibračního příslušenství

Používání nástroje k účelům určeným konstrukcí a v souladu s těmito pokyny.

### **Při neřízeném používání může tento nástroj způsobit syndrom vibrací rukou a paží.**



**VÝSTRAHA:** Je třeba upřesnit, že v odhadu úrovně nebezpečí při praktickém používání je nutno rovněž zohlednit všechny fáze pracovního cyklu, například dobu, kdy je nástroj vypnutý a kdy běží naprázdno, ale nevykonává práci. To může podstatně snížit úroveň nebezpečí v rámci celkového pracovního času.

Zásady pro omezení nebezpečí vystavení vibracím:

Provádějte údržbu tohoto nástroje v souladu s těmito pokyny, udržujte nástroj dobře promazaný (odpovídajícím způsobem)

Má-li být tento nástroj používán pravidelně, zakupte antivibrační příslušenství.

Nepoužívejte nástroje při teplotě 10°C nebo méně

Naplánujte práci tak, aby bylo provádění úkolů, které vyžadují silné vibrace nástroje, rozloženo do několika dní

### **PŘÍSLUŠENSTVÍ**

**92**

|                         | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|-------------------------|--------------|----------------|----------------|
| 25mm šroubovací bity    | 5            | 11             | 5              |
| 25mm předvrtávací vrták | 1            | 1              | 1              |
| Zásobník                | 1            | 2              | 1              |
| Podložka                | /            | 1              | /              |
| Nabíječka               | 1            | 1              | 1              |
| Držák vrutů             | 1            | 1              | 1              |

Doporučujeme vám, abyste zakoupili příslušenství ve stejném obchodě, ve kterém jste zakoupili i vaše nářadí. Další podrobnosti naleznete na obalu příslušenství. Personál prodejny vám může pomoci a také vám může poskytnout užitečnou radu.

## **BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ŠROUBOVÁK**

- 1. Pokud provádíte práce, při kterých může šroub zasáhnout skrytá elektrická vedení, pak držte elektronářadí na izolovaných plochách rukojeti.**  
Kontakt šroubu s vedením pod napětím může přivést napětí i na kovové díly elektronářadí a vést k úderu elektrickým proudem.

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOR V NÁŘADÍ**

- a) **Nepokoušejte se demontovat, rozebírat nebo rozřezávat články akumulátoru.**
- b) **Zabraňte zkratování nabíjecích svorek. Elektrické nářadí neukládejte nahodile v krabicích nebo v zásuvkách, kde by mohlo dojít ke vzájemnému zkratování nabíjecích svorek, nebo ke zkratování svorek způsobeném jinými vodivými předměty.**  
Pokud elektrické nářadí nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování obou jeho nabíjecích svorek.
- c) **Elektrické nářadí nevystavujte působení horka nebo ohně. Vyvarujte se skladování na přímém slunci.**
- d) **Elektrické nářadí nevystavujte mechanickým rázům.**
- e) **Dojde-li k úniku kapaliny z baterie, zabraňte tomu, aby se tato kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo aby zasáhla oči. Dojde-li k takovému kontaktu, zasažené místo omyjte**

značným množstvím vody a vyhledejte lékařské ošetření.

- f) **Dojde-li k požití článku z akumulátoru, vyhledejte okamžitě lékařské ošetření.**
- g) **Elektrické nářadí udržujte čisté a suché.**
- h) **Jsou-li nabíjecí svorky znečištěny, otřete je čistým a suchým hadříkem.**
- i) **Elektrické nářadí musí být před použitím nabito. Vždy postupujte podle uvedených pokynů a používejte správný postup nabíjení.**
- j) **Nenechávejte elektrické nářadí nabíjet, pokud není používáno.**
- k) **Po dlouhodobém uložení budete možná muset provést několik cyklů nabíjení a vybíjení, aby elektrické nářadí dosáhlo svého maximálního výkonu.**
- l) **Baterie poskytuje nejvyšší výkon, je-li používána při běžné pokojové teplotě (20°C ± 5°C).**
- m) **Při likvidaci článků akumulátoru od sebe oddělte články s odlišnými elektrochemickými systémy.**
- n) **Provádějte nabíjení pouze v nabíječce, která je specifikovaná společností WORX. Nepoužívejte jinou nabíječku, než je nabíječka speciálně dodaná pro použití s tímto zařízením.** Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterie, může při použití jiného typu baterie vytvářet riziko způsobení požáru.
- o) **Elektrické nářadí ukládejte mimo dosah dětí.**
- p) **Uschovejte originální dokumentaci k tomuto výrobku pro budoucí odkazy.**
- q) **Provádějte řádnou likvidaci baterie.**

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO NABÍJEČKY



**VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a instrukce.** Nedodržení bezpečnostních instrukcí a varování může vést ke zranění el. proudem, vypuknutí požáru, poškození nářadí a nebo k vážným zraněním.

### Uložte instrukce a veškerou dokumentaci pro budoucí použití.

Toto zařízení nesmí být používáno nezletilými osobami do 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými či duševní schopnostmi, nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou tyto osoby pod dozorem, nebo pokud nebyly seznámeny s instrukcemi týkajícími se bezpečného použití zařízení a jsou si vědomy příslušných rizik spojených s jeho použitím.

Zařízení není určeno dětem ke hraní. Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo stejně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo riziku zranění el. proudem.










### DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY K NABÍJEČCE AKUMULÁTORŮ









1. Před nabíjením si přečtěte návod.
2. Po nabití odpojte nabíječku akumulátorů od elektrické zásuvky. Poté odpojte připojení šasi a poté kontakt baterie.
3. Nenabíjejte mulátory, ze kterých uniká elektrolyt nebo jsou jiným způsobem poškozené.
4. Nepoužívejte nabíječky k jiným účelům, než ke kterým

jsou určeny.

5. Před nabíjením zkontrolujte, zda je nabíječka kompatibilní s místní rozvodnou sítí.
6. Pouze pro pokojové použití, nevystavujte dešti.
7. Nabíjecí zařízení musí být chráněno před vlhkem.
8. Nabíječku nepoužívejte v exteriérech.
9. Kontakty akumulátoru ani nabíječky nezkratujte.
10. Při nabíjení dodržujte vyznačenou polaritu "+/-".
11. Zařízení neotevírejte a uchovávejte mimo dosah dětí.
12. Nenabíjejte akumulátory jiných výrobců.
13. Kontakt mezi nabíječkou akumulátorů a akumulátorem musí být správně umístěn a nesmí být blokován cizími předměty.
14. Ve slotech nabíječky akumulátorů se nesmí nacházet žádné cizí předměty a nabíječka musí být chráněna před prachem a vlhkostí. Uchovávejte na chladném a nezamrzajícím místě.
15. Při nabíjení se nabíječka akumulátorů musí nacházet v dobře větraném prostředí a v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Akumulátory se během nabíjení mohou zahřívát. Akumulátory nepřebíjejte. Během nabíjení nesmí být akumulátory a nabíječky ponechány bez dozoru.
16. Nenabíjejte jednorázové akumulátory, které se mohou přehřát a vybuchnout.
17. Delší životnosti a lepšího výkonu lze dosáhnout, jestliže je akumulátor nabíjen při teplotě vzduchu mezi 18°C.-24°C. Nenabíjejte akumulátor při teplotě vzduchu pod 4,5°C nebo nad 40,5°C. Toto je důležité, protože tak lze zabránit vážnému poškození akumulátoru.
18. Nabíjejte pouze baterie stejného typu, jaký je dodáván společností WORX a modely doporučené společností WORX.

## SYMBOLY

|   |  |
|---|--|
|   | <b>Při výměně šroubovacích bitů se nedívejte přímo do zásobníku bitů, protože může dojít k jejich vysunutí</b> |
|  | V zájmu omezení nebezpečí zranění si musí uživatel přečíst návod k obsluze                                     |
|  | Výstraha   |
|  | Používejte ochranné prostředky zraku   |
|  | Používejte ochranu sluchu  |
|  | Používejte respirátor  |
|  | Používejte ochranné rukavice   |
|  | Dvojitá izolace  |
|  | Nevystavujte ohni  |

|   |   |
|---|---|
|   | Nevystavujte dešti nebo vodě  |
|  | Pouze pro použití v interiérech   |
|  | Přečtěte si návod   |
|  | Výstupní zástrčka má kladný středový kontakt a záporný vnější kontakt   |
|  | Pojistka  |
|  | Zamknout  |
|  | Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce |
|  | Baterie neodhazujte do komunálního odpadu. Odevzdejte je do sběren pro likvidaci (recyklaci) speciálního odpadu   |

|  |   |
|--|---|
|  | <p><b>x1NR18/65-y:</b> Válcové baterie Li-Ion s maximálním průměrem 18 mm a s maximální výškou 65 mm. „x“ znamená počet článků zapojených do série, prázdný údaj, je-li 1, „-y“ znamená počet článků zapojených paralelně, prázdný údaj, je-li 1.</p> |
|--|---|

## NÁVOD K POUŽITÍ



**POZNÁMKA:** Předtím než začnete nářadí používat, přečtěte si pečlivě manuál.

## PŘEDMĚT POUŽITÍ

Elektronářadí je určeno k zašroubování nebo uvolňování šroubů a též k vrtání do dřeva, kovu, a plastu.

96

## ÚKON

## OBRÁZEK

### PŘED UVEDENÍM DO PROVOZU

Nabíjení akumulátoru



**POZNÁMKA:** 1. Maximalizujte výkon akumulátoru

Před prvním použitím musí být akumulátor nabíjen 5 hodin, aby bylo možné plně využít jeho kapacitu.

2. Pokud dosáhne akumulátor plné úrovně nabití, kontrolka bude svítit zeleně.

Viz Obr. A

### SESTAVENÍ A SEŘIZENÍ

|   |                   |
|---|-------------------|
| Vkládání a vyjímání zásobníku s nástroji  | Viz Obr. B,C      |
| Montáž a demontáž držáku vrtutů   | Viz Obr. D1,D2    |
| Chod vpřed / Chod vzad / Zajištění<br> <b>VAROVÁNÍ:</b> Nikdy neměňte směr otáček pokud se sklíčidlo otáčí, počkejte, až se zastaví! | Viz Obr. E1,E2,E3 |
| <b>OBSLUHA</b>  |                   |
| Výběr šroubovacího bitu   | Viz Obr. F1,F2    |
| Vrtání vodicího otvoru  | Viz Obr. G        |
| Vložení vrtu  | Viz Obr. H1,H2,H3 |
| Utažení a povolení vrtu   | Viz Obr. I1, I2   |
| Použití spínače zapnuto/vypnuto<br> <b>VAROVÁNÍ:</b> Nepracujte dlouhou dobu s nízkými otáčkami, jinak se nářadí přehřeje.           | Viz Obr. J        |
| Indikační kontrolka LED   | Viz Obr. J        |
| Automatické zajištění vřetena<br><b>POZNÁMKA:</b> Není-li šroubovák napájen, tato funkce umožňuje uživateli ruční utahování nebo povolování vrtutů a šroubů.  |                   |



## ÚDRŽBA

Vaše nářadí nevyžaduje žádné dodatečné promazání nebo údržbu. Vaše nářadí neobsahuje žádné části vyžadující údržbu. Na čištění vašeho nářadí nikdy nepoužívejte vodu, chemické čisticí prostředky. Vytřete jej suchým hadrem. Nářadí skladujte na suchém místě. Větrací otvory motoru udržujte čisté. Všechny ovládací prvky pravidelně čistěte od prachu.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

| Závada  | Možná příčina   | Řešení   |
|---|---|--|
| Akumulátor se nenabíjí.   | 1. Nabíječka není připojena do zásuvky pod napětím.<br>2. Teplota vzduchu v okolí je příliš vysoká nebo příliš nízká. | 1. Nabíječku připojte k zásuvce pod napětím. Napětí zkontrolujte připojením svítidla.<br>2. Nabíječku přesuňte do místa s vhodnou okolní teplotou. |
| Spoušť nelze stisknout.   | Přepínač chodu vpřed a vzad je ve středové poloze.  | Ujistěte se, zda je podle potřeby přepínač v poloze pro chod vpřed či vzad.  |
| Během šroubování se elektrické nářadí zastavuje.                            | Akumulátor elektrického nářadí je vybitý.   | Před použitím se ujistěte, zda je elektrické nářadí plně nabit.  |
| Při posouvání krytu nedochází k otáčení zásobníku se šroubovacími nástavci. | Kryt není zcela otevřen   | Zajistěte, aby byl kryt zcela otevřen a za červenou linkou na nářadí.  |

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37  
50668 Köln

Prohlašujeme, že produkt,  
Popis **Aku šroubováku**  
Typ **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269 -  
označení zařízení zástupce Akumulátorový  
šroubovák)**  
Funkce **Utahování a povolování šroubů a matic**

Splňuje následující směrnice,  
**2006/42/EC 2011/65/EU**  
**2014/30/EU 2014/35/EU**

98

Splňované normy

|                      |                     |                   |
|----------------------|---------------------|-------------------|
| <b>EN 60745-1</b>    | <b>EN 60745-2-2</b> | <b>EN 60335-1</b> |
| <b>EN 60335-2-29</b> | <b>EN 55014-1</b>   | <b>EN 55014-2</b> |
| <b>EN 61000-3-2</b>  | <b>EN 61000-3-3</b> | <b>EN 62233</b>   |

Osoba oprávněná uspořádat technický soubor,

**Název Russell Nicholson**  
**Adresa Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**





Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Zástupce vrchní konstrukční kanceláře,  
Testování & Certifikace

- 1. POSUVNÝ KRYT**
- 2. OVLÁDANIE SMERU OTÁČANIA DOPREDOU/DOZADU**
- 3. MÄKKÄ RUKOVÄŤ**
- 4. INDIKÄTOR NABITIA**
- 5. KONEKTOR NA NABÍJANIE**
- 6. VYPÍNAČ**
- 7. LED INDIKÄTOR**
- 8. DRŽIAK SKRUTIEK**
- 9. SKLÜČOVADLO**
- 10. ZÄSOBNÍK NA BITY**

**Štandardná dodávka neobsahuje všetko zobrazené či opísané príslušenstvo.**

## **TECHNICKÉ PARAMETRE**

Typ **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269- označenie zariadenia, zástupca bezšnúrový skrutkovač)**

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Napätie nabíjačky        | 100-240V~ 50/60Hz   |
| Menovité napätie         | 4V  Max* |
| Príkonná výkon nabíjačky | 3W  |
| Kapacita batérie         | Lítiová battery 1.5Ah   |
| Otáčky na voľnobeh       | 230/min   |
| Max. krúti. moment       | 3N.m  |
| Normálny čas nabíjania   | 0.5kg   |
| Trieda ochrany nabíjačky |  /II     |
| Napájanie nabíjačky      | 5 hodina (Pribl.)   |

Technické údaje týkajúce sa typov, počtu článkov a menovitej kapacity nabíjacích akumulátorov nájdete na typovom štítku

náradie dodávaným spoločnosťou WORX.

\* Napätie merané bez prevádzkového zaťaženia. Počiatočné nabitie batérie dosahuje maximálne 4 Voltov. Nominálne napätie je 3,6 Voltov.

## INFORMÁCIE O HLUKU/VIBRÁCIÁCH

|  |                    |
|--|--------------------|
| Nameraný akustický tlak                              | $L_{pA}$ : 65dB(A) |
| Nameraný akustický výkon                             | $L_{wA}$ : 76dB(A) |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$                                  | 3.0dB(A)           |
| Použite chrániče sluchu, ak akustický tlak presiahne | 80dB(A)            |



100

## INFORMÁCIE O VIBRÁCIÁCH

Výsledné celkové hodnoty pre vibrácie (suma pre trojosový vektor) stanovené podľa normy EN 60745:

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Typické frekvenčne namerané vibrácie | Hodnota emisie vibrácií: $a_h = 0.70m/s^2$ |
|                                      | Nepresnosť $K = 1.5m/s^2$                  |

Deklarovaná celková hodnota vibrácií sa môže použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých náradí a takisto aj na predbežné stanovenie času práce.




**VÝSTRAHA:** Hodnota emisie vibrácií počas skutočného používania elektrického náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, a to v závislosti od spôsobu používania náradia a v závislosti od nasledujúcich príkladov odchýlok od spôsobu používania náradia:

Akým spôsobom sa náradie používa a aké materiály budú rezané alebo vŕtané. Náradie je v dobrom stave a je dobre udržiavané. Používanie správneho príslušenstva v spojení s náradím a zabezpečenie jeho ostrosti a dobrého stavu. Tesnosť zovretia rukovätí a používanie doplnkov proti vibráciám.

Používanie náradia na účel určený podľa konštrukcie a v súlade s pokynmi.

**Toto náradie môže vyvolať syndróm trasenia rúk a ramien, pokiaľ jeho používanie nie je správnym spôsobom riadené.**

 **VÝSTRAHA:** Kvôli presnosti by mal odhad úrovne expozície v skutočných podmienkach používania by mal obsahovať tiež všetky súčasti prevádzkového cyklu, ako sú časy, keď je náradie vypnuté a počas ktorých beží na voľnobehu, a to okrem skutočného vykonávania práce. Tým môže dôjsť k značnému zníženiu úrovne expozície počas celkového prevádzkového času.

Pomôžte minimalizovať riziko expozície účinkom vibrácií.

VŽDY používajte ostré sekáče a čepele.

Náradie udržiavajte v súlade s týmto návodom a udržiavajte ho dobre namazané (ak je to potrebné).

Ak sa náradie používa často, investujte do príslušenstva zabraňujúceho vibráciám.

Vyhňte sa používaniu náradia pri teplote 10°C a menej.

Prácu si naplánujte tak, aby ste akékoľvek používanie náradia pri vysokých vibráciách rozdelili do niekoľkých dní.

## PRÍSLUŠENSTVO

|                             | WX255 | WX255.1 | WX255.2 |
|-----------------------------|-------|---------|---------|
| 25mm skrutkovacie bity      | 5     | 11      | 5       |
| 25mm vrták na vodiaci otvor | 1     | 1       | 1       |
| Zásobník                    | 1     | 2       | 1       |
| Puzdro na vŕtačku           | /     | 1       | /       |
| Nabíjačka                   | 1     | 1       | 1       |
| Držiak skrutiek             | 1     | 1       | 1       |

Odporúčame všetko príslušenstvo kúpiť tam, kde ste kúpili skrutkovač. Podrobnosti nájdete v časti „Dobré rady pre prácu“ tejto príručky alebo v príbalových letákoch príslušenstva. Odborní predavači vám pomôžu vybrať a poradia.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE SKRUTKOVACĎ

- 1. Držte ručné elektrické náradie len za izolované plochy rukoväti, ak vykonávate takú prácu, pri ktorej by mohla skrutka natrafiť na skryté elektrické vedenia.** Kontakt skrutky s elektrickým vedením, ktoré je pod napätím, môže dostať pod napätie aj kovové súčiastky náradia a spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOR V NÁRADÍ


- a) Nepokúšajte sa demontovať, rozoberať alebo rozrezávať články akumulátora.**
- b) Zabráňte, aby nedošlo ku skratu nabíjacích svoriek. Elektrické náradie neodkladajte voľne do krabíc alebo do zásuviek, kde by mohlo dôjsť k vzájomnému skratu nabíjacích svoriek, alebo k skratu svoriek spôsobeným inými vodivými predmetmi.** Ak elektrické náradie nepoužívate, držte ho mimo dosahu kovových predmetov ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skrat obidvoch jeho nabíjacích svoriek.
- c) Elektrické náradie nevystavujte pôsobeniu tepla alebo ohňa. Zabráňte skladovaniu priamo na slnku.**
- d) Elektrické náradie nevystavujte mechanickým rázom.**
- e) Ak dôjde k úniku kvapaliny z batérie, zabráňte tomu, aby sa táto kvapalina dostala do**

**kontaktu s pokožkou alebo aby zasiahla oči. Ak dôjde k takému kontaktu, zasiahnuté miesto umyte značným množstvom vody a vyhl'adajte lekárske ošetrovanie.**

- f) Ak dôjde k požitiu článku z akumulátora, vyhl'adajte okamžite lekárske ošetrovanie.**
- g) Elektrické náradie udržiavajte v čistom a suchom stave.**
- h) Ak sú nabíjacie svorky znečistené, poutierajte ich čistou a suchou handričkou.**
- i) Elektrické náradie musí byť pred použitím nabité. Vždy postupujte podľa uvedených pokynov a používajte správny postup pri nabíjaní.**
- j) Nenechávajte elektrické náradie nabíjať, ak sa nepoužíva.**
- k) Po dlhodobom uskladnení bude možno potrebné previesť niekoľko cyklov nabíjania a vybíjania, aby elektrické náradie dosiahlo svoj maximálny výkon.**
- l) Batéria poskytuje najvyšší výkon, ak sa používa pri bežnej izbovej teplote (20°C ± 5°C).**
- m) Pri likvidácii článkov akumulátora oddel'te od seba články s odlišnými elektromechanickými systémami.**
- n) Vykonávajte nabíjanie iba v nabíjačke, ktorá je špecifikovaná spoločnosťou WORX. Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka špeciálne dodaná na použitie s týmto zariadením.** Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérie, môže pri použití iného typu batérie vytvárať riziko spôsobenia požiaru.

- o) Elektrické náradie pokladajte mimo dosahu detí.**
- p) Uschovajte originálnu dokumentáciu k tomuto výrobku na budúce odkazy.**
- q) Vykonávajte riadnu likvidáciu batérie.**

## **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE NABÍJAČKY**

 **VAROVANIE: prečítajte všetky bezpečnostné varovania a inštrukcie.** Chyba pri sledovaní varovaní a inštrukcií môže viesť k elektrickému šoku, vypuknutiu požiaru a/alebo k vážnym zraneniam.

### **Odložte si všetky varovania a inštrukcie pre budúcu potrebu.**







Toto zariadenie nesmie byť používané deťmi do 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú tieto osoby pod dozorom, alebo ak neboli zoznámené s inštrukciami týkajúcimi sa bezpečného použitia zariadenia a sú si vedomé príslušných rizík spojených s jeho použitím.









Zariadenie nie je určené na hranie pre deti. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.

## **ĎALŠIE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA NABÍJAČKY BATÉRIÍ**

1. Pred nabíjaním si prečítajte návod.
2. Po nabití odpojte nabíjačku batérií od sieťového prívodu. Následne odpojte pripojenie kostry a potom pripojenie batérie.
3. Batérie, z ktorých uniká elektrolyt, nenabíjajte.
4. Nabíjačku batérií nepoužívajte na činnosti, na ktoré nie je určená.
5. Pred nabíjaním sa uistite, či nabíjačka vyhovuje miestnym charakteristikám napájania striedavým prúdom.
6. Určené na používanie v interiéri. Nevystavujte dažďu.
7. Nabíjacie zariadenie musí byť chránené pred vlhkosťou.
8. Nabíjačku nepoužívajte v exteriéroch.
9. Kontakty batérie ani nabíjačky neskratujte.
10. Pri nabíjaní dodržiavajte vyznačenú polaritu „+/-“.
11. Jednotku neotvárajte a uskladňujte ju mimo dosahu detí.
12. Nenabíjajte batérie iných výrobcov.
13. Presvedčte sa, že spojenie medzi nabíjačkou a batériou má správnu polohu a nie je blokovávané inými predmetmi.
14. Otvory na nabíjačke batérií chráňte pred špinou a vlhkosťou, ako aj pred vniknutím cudzorodých predmetov. Uskladňujte na suchom mieste bez výskytu mrazu.
15. Pri nabíjaní batérie umiestnite nabíjačku v dobre vetranej miestnosti a v dostatočnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Počas nabíjania môže dôjsť k ohriatiu nabíjačky. Batérie nenabíjajte nadmerne. Počas nabíjania nenechávajte batérie a nabíjačku bez dozoru.
16. Nenabíjajte nenabíjateľné batérie, pretože môže dôjsť k prehrievaniu a poškodeniu.
17. Dlhšiu životnosť a lepší výkon dosiahnete v prípade nabíjania batérie pri teplotách v rozmedzí 18°C a 24°C. Batériu nenabíjajte pri teplotách nižších ako 4,5°C alebo vyšších ako 40,5°C. Je to dôležité, a zabránite tak vážnemu poškodeniu batérie.
18. Nabíjajte iba batérie rovnakého typu, aký je dodávaný spoločnosťou WORX, a modely odporúčané spoločnosťou WORX.

## SYMBOLY

|   |   |
|---|---|
|   | <b>Pri výmene bitov sa nepozerajte priamo do valca bitu,</b> pretože bity môžu vystreliť smerom von |
|  | Kvôli zníženiu rizika poranenia je potrebné, aby si používateľ najprv prečítal návod                |
|  | Výstraha  |
|  | Používajte ochranné prostriedky zraku   |
|  | Používajte ochranu sluchu   |
|  | Používajte protiprachovú masku  |
|  | Používajte ochranné rukavice  |
|  | Dvojité izolácia  |
|  | Nespaľujte ich  |

|   |  |
|---|--|
|   | Nevystavujte dažďu alebo vode  |
|  | Určené iba na použitie v interiéri   |
|  | Prečítajte si návod na používanie  |
|  | Výstupná zástrčka má kladný stredový kontakt a záporný vonkajší kontakt.   |
|  | Poistka  |
|  | Zamknúť  |
|  | Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu |
|  | Batérie nezhadzujte. Vyčerpané batérie odneste do miestneho zberného (recyklačného) miesta špeciálneho odpadu  |



|  |   |
|--|---|
|  | <p><b>xINR18/65-y:</b> Valcové batérie Li-Ion s maximálnym priemerom 18 mm a maximálnou výškou 65 mm; „x“ predstavuje počet článkov so sériovým zapojením, ak je iba 1, použije sa medzera; „-y“ predstavuje počet článkov s paralelným zapojením, ak je iba 1, použije sa medzera.</p> |
|--|---|

## NÁVOD NA POUŽITIE



**POZNÁMKA:** Pred tým, ako náradie použijete, prečítajte si návod na použitie.

## POUŽÍVANIE PODĽA URČENIA

Toto ručné elektrické náradie je určené na zaskrutkovanie a uvoľňovanie skrutiek, ako aj na vŕtanie do dreva, kovu a plastov.

### ÚKON

### OBĚRÁZOK

#### PRED UVEDENÍM DO PREVÁDZKY

Nabíjanie akumulátora



**POZNÁMKA:** 1. Maximalizujte výkon akumulátora

Pred prvým použitím nabíjajte akumulátor 5 hodín, aby bolo možné využiť naplno jeho kapacitu.

2. Ak akumulátor dosiahne plnú úroveň nabitia, kontrolka sa rozsvieti na zeleno.

Pozri Obr. A

#### ZOSTAVENIE A NASTAVENIE

|   |                     |
|---|---------------------|
| Vkladanie a odnímanie zásobníku s nástrojmi   | Pozri Obr. B,C      |
| Montáž a demontáž držiaka skrutiek  | Pozri Obr. D1,D2    |
| Chod dopredu / Chod dozadu / Zaistenie<br> <b>VAROVANIE:</b> Nikdy nemeňte smer otáčok, ak sa skľučovadlo otáča, počkajte, kým sa úplne nezastaví! | Pozri Obr. E1,E2,E3 |
| <b>OBSLUHA</b>  |                     |
| Výber bitu  | Pozri Obr. F1,F2    |
| Vŕtanie vodiaceho otvoru  | Pozri Obr. G        |
| Vloženie skrutky  | Pozri Obr. H1,H2,H3 |
| Uťahnutie a povelienie skrutky  | Pozri Obr. I1, I2   |
| Použitie spínača zapnuté/vypnuté<br> <b>VAROVANIE:</b> Nenechajte náradie dlhší čas pracovať pri nízkych otáčkach, inak sa prehreje.               | Pozri Obr. J        |
| Indikačná kontrolka LED   | Pozri Obr. J        |
| Automatické zaistenie vretena<br><b>POZNÁMKA:</b> Ak nie je skrutkovač napájaný, táto funkcia umožňuje používateľovi ručné uťahovanie alebo povelovanie závrtek a skrutiek.   |                     |

## ÚDRŽBA

Vaše náradie si nevyžaduje žiadne dodatočné mazanie ani údržbu. Vaše náradie si nevyžaduje žiadny servisný zásah. Svoje náradie nikdy nečistíte vodou alebo chemickými čistiacimi prostriedkami. Vytrite ho suchou handrou. Náradie ukladajte na suchom mieste. Vetracie otvory motora udržiavajte čisté. Ovládacie prvky zbavujte prachu. Cez vetracie štrbiny občas možno vidieť iskrenie komutátora. Je to normálny stav a nepoškodzuje to vaše náradie.

## DOBRE RADY NA PRÁCU S NÁRADÍM

| Porucha  | Možná príčina   | Riešenie   |
|--|---|--|
| Akumulátor sa nenabíja.  | 1. Nabíjačka nie je pripojená k zásuvke pod napätím.<br>2. Teplota vzduchu v okolí je príliš vysoká alebo príliš nízka. | 1. Nabíjačku pripojte k zásuvke pod napätím. Napätie skontrolujte pripojením svetidla.<br>2. Nabíjačku presuňte na miesto s vhodnou teplotou okolia. |
| <b>106</b> Nejde stlačiť spúšť.  | Prepínač chodu dopredu a dozadu je v stredovej polohe.  | Uistite sa, či je podľa potreby prepínač v polohe pre chod dopredu alebo dozadu.   |
| Pri skrutkovaní sa elektrické náradie zastavuje.                               | Akumulátor elektrického náradia je vybitý.  | Pred použitím sa presvedčte, či je elektrické náradie úplne nabité.  |
| Pri posúvaní krytu nedochádza k otáčaniu zásobníka so skrutkovacími násadkami. | Kryt nie je celkom otvorený.  | Zaistite, aby bol kryt celkom otvorený a za červenou linkou na náradí.   |

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

## VYHLÁSENIE O ZHODE

My,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37  
50668 Köln

Vyhlasujeme, že tento výrobok

Popis **Bezšnúrový skrutkovač**

Typ **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269 -  
označenie zariadenia, zástupca Batériový  
skrutkovač)**

Funkcia **Ut'ahovanie a uvoľňovanie skrutiek,  
matic**

Zodpovedá nasledujúcim smerniciam:

**2006/42/EC 2011/65/EU**  
**2014/30/EU 2014/35/EU**

Spĺňa posudzované normy:

**EN 60745-1 EN 60745-2-2 EN 60335-1**  
**EN 60335-2-29 EN 55014-1 EN 55014-2**  
**EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 62233**

Osoba oprávnená za zostavenie technického súboru,

**Názov Russell Nicholson**

**Adresa Positec Power Tools (Europe) Ltd**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**



Suzhou 2016/06/13

Allen Ding

Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie,  
Testovanie & Certifikácia.

- 1. TAMPA DESLIZANTE**
- 2. CONTROLO DE ROTAÇÃO DE AVANÇO/RECÚO**
- 3. PEGA COM PUNHO MACIO**
- 4. LED INDICADOR DE CARREGAMENTO**
- 5. TOMADA DE CARREGAMENTO DE PILHAS**
- 6. LED LUZ**
- 7. SUPORTE DE BROCAS OU MANDRIL**
- 8. SUPORTE DE PARAFUSOS**
- 9. MANDRIL**
- 10. CARTUCHO DE BROCAS**

**Acessórios ilustrados ou descritos não estão totalmente abrangidos no fornecimento.**

## **108 DADOS TÉCNICOS**

Tipo **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269- designação de máquinas, representante do Berbequim Sem Fios)**

|                                   |                      |
|-----------------------------------|----------------------|
| Tensão do carregador              | 100-240V~ 50/60Hz    |
| Tensão nominal                    | 4V $\text{---}$ Max* |
| Potência de entrada do carregador | 3W                   |
| Capacidade da pilha               | 1.5Ah lítio          |
| Velocidade nominal em vazio       | 230/min              |
| Binário máximo                    | 3N.m                 |
| Peso de máquina                   | 0.5kg                |
| Classe de proteção do carregador  | $\square$ /II        |
| Tempo de carga                    | 5 horas (Approx.)    |

Para verificar os dados técnicos do tipo, número de células e capacidade das baterias que podem ser carregadas, consulte a placa de identificação da bateria fornecida pela WORX.

\* Tensão medida sem carga. A tensão inicial da bateria atinge o máximo de 4 volts. A tensão nominal é de 3.6 volts.

## INFORMAÇÃO DE RUIDO

|  |                    |
|--|--------------------|
| Pressão de som avaliada                                  | $L_{pA}$ : 65dB(A) |
| Potência de som avaliada                                 | $L_{wA}$ : 76dB(A) |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$                                      | 3.0dB(A)           |
| Use protecção de ouvidos quando a pressão for superior a | 80dB(A)            |



## INFORMAÇÃO DE VIBRAÇÃO

Os valores totais de vibração são determinados de acordo com a normativa EN 60745:

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| Vibração característica ponderada | Valor da emissão da vibração: $a_h = 0.70\text{m/s}^2$ |
|                                   | Instabilidade $K = 1.5\text{m/s}^2$                    |

O valor total declarado da vibração poderá ser utilizado para comparar uma ferramenta com outra e poderá também ser utilizado numa avaliação preliminar de exposição.



**AVISO:** Os valores de emissão de vibração durante a utilização da ferramenta podem divergir dos valores declarados, dependendo da forma como a ferramenta é utilizada, dependendo dos exemplos seguintes e de outros modos de utilização:

O modo como a ferramenta é utilizada, os materiais a cortar ou perfurar.

A ferramenta estar em boas condições e bem conservada.

A utilização do acessório correcto para a ferramenta e a garantia de que está afiada e em boas condições.

A firmeza com que se segura nas pegas e se quaisquer acessórios vibratórios são utilizados  
Se a ferramenta é utilizada para o objectivo para a qual foi concebida e segundo as instruções.

**Esta ferramenta pode causar síndrome de vibração mão-braço, se não for adequadamente utilizada.**



**AVISO:** Para ser preciso, uma estimativa do nível de exposição nas condições actuais de utilização devem ter em conta todas as partes do ciclo de operação, como tempos em que a ferramenta está desligada e quando está em funcionamento, mas inactiva, ou seja, não realizando o seu trabalho. Isto poderá reduzir significativamente o nível de exposição durante o período total de trabalho.

Como minimizar o seu risco de

Utilize SEMPRE formões, brocas e lâminas afiadas.

Mantenha esta ferramenta de acordo com as instruções e bem lubrificada (quando aplicável)

Se a ferramenta for utilizada regularmente, invista em acessórios anti-vibração.

Evite utilizar ferramentas a temperaturas de 10°C ou inferior.

Planeie o seu horário de trabalho de forma a distribuir a utilização de ferramentas de alta vibração ao longo de vários dias.

## 110 ACESSÓRIOS

|  | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|--|--------------|----------------|----------------|
| Brocas para berbequim de 25mm                    | 5            | 11             | 5              |
| Broca de perfuração de orifícios piloto com 25mm | 1            | 1              | 1              |
| Cartucho   | 1            | 2              | 1              |
| Coldre   | /            | 1              | /              |
| Carregador                                       | 1            | 1              | 1              |
| Suporte de parafusos                             | 1            | 1              | 1              |

Recomendamos-lhe que compre todos os acessórios no fornecedor onde tenha adquirido a ferramenta. Para mais pormenores, consulte a embalagem destes. Os comerciais também pode ajudar e aconselhar.

## **AVISO DE SEGURANÇA PARA O BERBEQUIM SEM FIOS E CHAVE DE IMPACTO**

- 1. Segure na ferramenta elétrica através das superfícies de aderência isolada quando realizar uma operação na qual o parafuso poderá estabelecer contacto com os fios escondidos.** Os parafusos que estabelecem contacto com um fio sob tensão poderá colocar as peças de metal expostas da ferramenta elétrica sob tensão e causar choque elétrico no operador.

## **AVISOS DE SEGURANÇA PARA PILHAS NO INTERIOR DA FERRAMENTA**

- a) Não desmontar, abrir ou triturar pilhas.**
- b) Não efetuar o curto-circuito do terminal sob carga. Não guardar a ferramenta elétrica ao acaso numa caixa ou gaveta na qual o terminal sob carga possa entrar em curto-circuito ou por materiais condutores.** Quando a ferramenta elétrica não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros objetos metálicos pequenos que possam efetuar a ligação de um terminal de carga a outro.
- c) Não expor a ferramenta elétrica ao calor ou ao fogo. Evitar o armazenamento sob a luz solar direta.**
- d) Não sujeitar a ferramenta elétrica a choque mecânico.**
- e) Em casos de fugas na bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou olhos.**

- f) Procurar imediatamente aconselhamento médico no caso de ingestão de uma pilha.**
- g) Manter a ferramenta elétrica limpa e seca.**
- h) Limpar os terminais de carga com um pano seco limpo caso fiquem sujos.**
- i) A ferramenta elétrica tem de ser carregada antes de ser utilizada. Consulte sempre estas instruções e utilize o procedimento de carregamento correto.**
- j) Não manter a ferramenta elétrica sob carga quando não estiver a utilizá-la.**
- k) Após longos períodos de armazenamento, poderá ser necessário carregar e descarregar a ferramenta elétrica várias vezes para obter o máximo desempenho.**
- l) A pilha proporciona o seu melhor desempenho quando é operada à temperatura ambiente normal (20 °C ± 5 °C).**
- m) Quando eliminar as pilhas, separe as pilhas de diferentes sistemas eletroquímicos.**
- n) Recarregue apenas com o carregador especificado pela WORX. Não utilize um carregador que não se encontra especificado para a utilização com o equipamento.** Um carregador adequado para um tipo de pilha poderá provocar o risco de incêndio quando utilizado com outra pilha.
- o) Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.**
- p) Preserve as informações originais do produto para futura referência.**
- q) Elimine-a de forma adequada.**

## AVISOS DE SEGURANÇA PARA CARREGADORES DE BATERIA



**AVISO: Leia todos os avisos e instruções.** A não observância destas instruções pode causar choque eléctrico, incêndio e/ou lesões graves.

### Guarde estas instruções para referência futura.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento caso lhes tenha sido dada supervisão ou instrução relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção que cabe ao utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

No caso do cabo eléctrico se encontrar com avaria, o mesmo deverá ser substituído por um técnico autorizado.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA O CARREGADOR





1. Leia estas instruções antes de proceder ao carregamento.
2. Após o carregamento, desligue o carregador da tomada eléctrica. De seguida, desligue o carregador do chassis e da bateria.
3. Não carregue uma bateria com fuga de líquido.
4. Não utilize o carregador para qualquer outro fim para além daquele para o qual o mesmo foi concebido.
5. Ligue o carregador apenas a uma fonte de alimentação a.c.
6. Apenas para utilização no interior, não expor as baterias à chuva ou água.
7. O carregador deve ser protegido contra qualquer contacto









com a humidade.

8. Não use o carregador no exterior.
9. Não curto-circuite os contactos da bateria ou do carregador.
10. Ao carregar a bateria tenha em atenção os símbolos de polaridade "+/-".
11. Não abra a unidade e mantenha-a fora do alcance das crianças.
12. Não utilize este carregador para carregar baterias de outros fabricantes.
13. Certifique-se de que a ligação entre o carregador e a bateria foi feita de forma correcta não existindo qualquer obstrução por parte de objectos estranhos.
14. Certifique-se de que as ranhuras do carregador estão livres de objectos estranhos e proteja-as contra qualquer contacto com sujidade ou humidade. Guarde num local seco e sem gelo.
15. Ao carregar a bateria certifique-se de que o carregador está num local bem ventilado e longe de materiais inflamáveis. A bateria pode aquecer durante o carregamento. Não sobrecarregue a bateria. Certifique-se de que durante o carregamento a bateria e o carregador são devidamente supervisionados.
16. Não tente carregar baterias que não são recarregáveis uma vez que estas podem sobreaquecer e avariar.
17. A vida útil da bateria e o desempenho desta podem ser optimizados se a bateria for carregada em temperaturas entre os 18°C e os 24°C. Não carregue a bateria em temperaturas abaixo dos 4,5°C, ou acima dos 40,5°C. Isto é importante pois evita danos graves ao nível da bateria.
18. Carregue apenas baterias do mesmo modelo fornecido pela WORX e modelos recomendados pela WORX.



## SÍMBOLOS

|   |   |
|---|---|
|   | <b>Não olhe diretamente para o porta-ferramentas.</b> Quando substituir o encaixe da ferramenta pode ser projetado para a frente. |
|  | Para reduzir o risco de ferimentos o utilizador deve ler o manual de instruções   |
|  | Aviso   |
|  | Usar protecção ocular   |
|  | Usar protecção para os ouvidos  |
|  | Usar máscara contra o pó  |
|  | Usar luvas de protecção   |
|  | Classe de protecção   |
|  | Não queimar   |

|   |  |
|---|--|
|   | Não expor à chuva ou água  |
|  | Use apenas em espaço interior  |
|  | Leia o m anual   |
|  | A ficha de saída está com pólo de centro positivo e pólo de saída negativo   |
|  | Fusível  |
|  | Bloqueio   |
|  | Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem. |
|  | Não eliminar as baterias. As baterias usadas devem ser entregues num ponto de reciclagem.  |

**xINR18/65-y:** pilhas de lítio-ião cilíndricas com diâmetro máx. de 18mm e altura máx. de 65mm; “x” representa um número de série das pilhas ligadas, em branco se 1; “-y” representa um número de células paralelas ligadas, em branco se 1.

## FUNCIONAMENTO



**NOTA:** Antes de utilizar a ferramenta, leia atentamente o livro de instruções.


## UTILIZAÇÃO CONFORME AS DISPOSIÇÕES

A ferramenta eléctrica destina-se a apertar e desapertar parafusos, assim como para furar em madeira, metal e plástico.


114

| AÇÃO  | FIGURA     |
|---|------------|
| <b>ANTES DO FUNCIONAMENTO</b>   |            |
| CARREGAMENTO DA BATERIA<br><b>NOTA:</b><br>1. Maximizar o desempenho das pilhas, antes da utilização inicial, a pilha tem de ser carregada 5 horas para utilizar completamente a máxima capacidade.<br>2. Quando a pilha estiver completamente carregada, a luz acende com cor verde. | See Fig. A |

## MONTAGEM E AJUSTE

|  |                   |
|--|-------------------|
| Inserir e remover o cartucho da broca  | Ver Fig. B,C      |
| Montar e remover o suporte de parafusos  | Ver Fig. D1,D2    |
| Controlo de rotação de avanço/recuo<br> <b>ATENÇÃO:</b> Nunca inverta o sentido de rotação quando o mandril estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado! | Ver Fig. E1,E2,E2 |

## OPERAÇÃO

|   |                   |
|---|-------------------|
| Selecionar a broca apropriada   | Ver Fig. F1,F2    |
| Perfurar um orifício piloto   | Ver Fig. G        |
| Montar o parafuso   | Ver Fig. H1,H2,H3 |
| Apertar e soltar o parafuso   | Ver Fig. I1,I2    |
| Operar o interruptor ligar/desligar<br> <b>ATENÇÃO:</b> Não utilize esta ferramenta a baixa velocidade por longos períodos de tempo uma vez que tal pode provocar o sobreaquecimento interno da mesma. | Ver Fig. J        |
| Indicador de luz LED  | Ver Fig. J        |

Bloqueio automático do eixo

**NOTA:** quando o acionamento deslizante estiver sem potência, esta função permite ao cliente apertar ou soltar parafusos manualmente.

## MAINTENANCE

A sua ferramenta não requer qualquer lubrificação ou manutenção adicional. A ferramenta elétrica não tem peças reparáveis pelo utilizador. Nunca utilize água ou produtos químicos para limpar a sua ferramenta. Limpe-a com um pano macio. Guarde sempre a sua ferramenta num local seco. Mantenha as ranhuras de ventilação do motor devidamente limpas. Mantenha todos os controlos de trabalho sem poeira. Se observar a ocorrência de faíscas nas ranhuras de ventilação, isso é normal e não danificará a sua ferramenta.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| <b>Problema</b>                                      | <b>Possível causa</b>  | <b>Solução</b>   |
|--|--|--|
| A pilha não carrega                                  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. O carregador não está ligado a uma tomada ativa.</li><li>2. A temperatura ambiente é demasiado quente ou fria</li></ol> | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ligar o carregador a uma tomada ativa. Verificar a corrente ligando uma lâmpada.</li><li>2. Mover o carregador para um local apropriado cuja temperatura seja adequada para o carregador.</li></ol> |
| Não é possível premir o botão                        | Interruptor de Avanço/Recúo na posição intermédia  | Assegurar que o interruptor está na rotação de Avanço ou Recúo de acordo com a necessidade do trabalho.  |
| O atuador pára durante o acionamento de parafusos    | A pilha do atuador está gasta  | Assegurar que o Atuador está completamente carregado antes de usá-lo.  |
| O cartucho da broca não roda quando a tampa desliza. | A tampa não está totalmente aberta   | Certifique-se de que a tampa está totalmente aberta e para além da linha vermelha na ferramenta.   |

## PROTECÇÃO AMBIENTAL



Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37  
50668 Köln

Declare that the product  
Description **Berbequim sem fios**  
Type **WX255 WX255.1 WX255.2 (250-269**  
**- designação de máquinas, representante do**  
**Berbequim Sem Fios)**  
Function **Aparafusamento e desaparafusamento de**  
**parafusos, porcas**

Cumpre as seguintes Directivas:  
**2006/42/EC      2011/65/EU**  
**2014/30/EU      2014/35/EU**

Normas em conformidade com:  
**EN 60745-1      EN 60745-2-2      EN 60335-1**  
**EN 60335-2-29      EN 55014-1      EN 55014-2,**  
**EN 61000-3-2      EN 61000-3-3      EN 62233**

Pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico,  
**Nome Russell Nicholson**  
**Endereço Positec Power Tools (Europe) Ltd,**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**



Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Engenheiro-chefe adjunto, Teste e Certificação

- 1. LUCKA**
- 2. RIKTNINGSVÄLJARE**
- 3. RIKTNINGSVÄLJARE**
- 4. LADDNINGSIKATOR**
- 5. LADDNINGSUUTAG**
- 6. PÅ/AV-KNAPP**
- 7. SIKTLAMPA**
- 8. SKRUVHÅLLARE**
- 9. CHUCK**
- 10. BITSHÅLLARE**

**Avbildat eller beskrivet tillbehör ingår delvis inte i leveransomfånget.**

## **TEKNISKA DATA**

Typ **WX255 WX255.1 WX255.2 (250-269- maskinbeteckning, anger Sladdlös borrarvdragare)**


|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| Laddarens voltal     | 100-240V~ 50/60Hz    |
| Spänning             | 4V $\text{---}$ Max* |
| Laddningseffekt      | 3W                   |
| Batterikapacitet     | 1.5Ah Li-Ion         |
| Märk Varvtal         | 230/min              |
| Max moment           | 3N.m                 |
| Maskinens vikt       | 0.5kg                |
| Laddning Skyddsklass | □/II                 |
| Laddningstid         | 5 timmar (Cirka.)    |

För tekniska data för typ, antal celler och märkkapacitet för batterier som kan laddas, se namnplattan för batteripaketet

som levereras av WORX.

\* Spänning mätt utan belastning. Initial batterispänning når maximalt 4 volt. Nominell spänning är 3,6 volt.

## BULLERINFORMATION

|  |   |
|--|---|
| Uppmätt ljudtryck                          | $L_{pA}$ : 65dB(A)  |
| Uppmätt ljudstyrka                         | $L_{wA}$ : 76dB(A)  |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$                        | 3.0dB(A)  |
| Använd hörselskydd när ljudtrycket är över | 80dB(A)  |

118

## VIBRATIONSPERFORMANSINFORMATION

Vibration totala värden fastställda enligt EN 60745:

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Typisk uppmätt vibrering | Typisk uppmätt vibrering: $a_h = 0.70\text{m/s}^2$ |
|                          | Osäkerhet $K = 1.5\text{m/s}^2$                    |

Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat och det kan också användas för preliminär bedömning av exponering.



**WARNING:** Vibrationsvärde vid verklig användning av maskinverktyget kan skilja sig åt från det deklarerade värdet beroende på hur verktyget används och beroende på följande exempel och andra variationer om hur verktyget används:

Hur verktyget används och materialet som skärs eller borras.

Verktyget är i bra skick och bra underhållet.

Användning av korrekt tillbehör för verktyget och säkerställ att de är skarpa och i bra skick.

Åtdragningsgraden av greppet på handtaget och om några antivibrationstillbehör används.

Och att verktyget används såsom avsett enligt dess konstruktion och dessa instruktioner.

### **Detta verktyg kan orsaka hand-arm vibrationssyndrom om det används på felaktigt sätt**



**VARNING:** För att vara korrekt bör en beräkning av exponeringsnivån under verkliga förhållanden vid användning också tas med för alla delar av hanteringscykeln såsom tiden när verktyget är avstängt och när det körs på tomgång utan att utföra något arbete. Detta kan betydligt minska exponeringsnivån över den totala arbetsperioden.

Hjälp för att minimera risken för vibrationsexponering.

Använd ALLTID skarpa mejslar, borrar och blad.

Underhåll verktyget i enlighet med dessa instruktioner och håll det välsmort (där så behövs)

Om verktyget ska användas regelbundet, investera i antivibrationstillbehör.

Undvik att använda verktygen i temperaturer på 10°C eller lägre

Planera ditt arbetsschema för att sprida ut användning av kraftigt vibrerande verktyg över flera dagar.

### **TILLBEHÖR**

|                            | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|----------------------------|--------------|----------------|----------------|
| 25mm Skruvmejsel Bits      | 5            | 11             | 5              |
| 25mm Borrbits för pilothål | 1            | 1              | 1              |
| Bitshållare                | 1            | 2              | 1              |
| Hölster                    | /            | 1              | /              |
| Laddarens                  | 1            | 1              | 1              |
| Skruvhållare               | 1            | 1              | 1              |

Vi rekommenderar att du köper alla dina tillbehör från samma affär där du köpte verktyget. Se avsnittet med arbetstips i denna bruksanvisning eller tillbehörets förpackning för mer information. Affärspersonalen kan också hjälpa dig och ge dig råd.

## SÄKERHETSVARNINGAR FÖR SKRUVDRAGARE

- Håll verktyget i de isolerade greppytorna när arbete utförs där skruvdragaren kan komma in kontakt med dolda ledningar.** Kommer man i kontakt med en strömförande sladd kommer det att leda in ström i verktygets metalldelar och ge användaren en elchock.

## SÄKERHETSVARNINGAR FÖR BATTERICELLER INUTI VERKTYGET

- Plocka inte isär, öppna eller sära på cellerna.**
- Kortslut inte laddningsterminalen. Förvara inte elverktyget på ett slarvigt sätt i t.ex. en låda eller byrålåda där laddningsterminalerna kan kortsluta varandra eller kortslutas av ledande material.** När elverktyget inte används, håll det borta från metallobjekt, såsom pappersgem, pengar, nycklar, naglar, skruvar eller andra små metallobjekt som kan leda ström från en terminal till en annan.
- Utsätt inte verktyget för hetta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.**
- Utsätt inte verktyget för mekanisk chock.**
- Om batteriet läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon. Om så ändå skulle hända, skölj med mycket vatten och sök läkarhjälp.**
- Sök omedelbar läkarhjälp om någon har svält en battericell.**
- Håll verktyget rent och torrt.**
- Torka laddningsterminalerna med en ren och torr trasa om de blivit smutsiga.**

- Elverktyget måste laddas innan användning. Använd den här bruksanvisningen för att ladda batteriet korrekt.**
- Låt inte verktyget stå på laddning när du inte använder det.**
- Efter längre perioder av inaktivitet kan verktyget behöva laddas och laddas ur flera gånger för att uppnå maximal prestanda.**
- Batterier fungerar bäst när de används vid normal rumstemperatur (20 °C ± 5 °C).**
- När du kasserar battericell, se till att hålla battericell med olika elektrokemiska system ifrån varandra.**
- Ladda endast med laddare av varumärket POSITEC. Använd ingen annan laddare än den som specifikt ska användas med det här batteriet.** En laddare som passar för en viss typ av batteri kan förorsaka brandrisk vid användning tillsammans med ett annat batteri.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn.**
- Behåll den ursprungliga bruksanvisningen för framtida användning.**
- Kassera batteriet på rätt sätt.**

## ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR DIN BATTERILADDARE



**WARNING: Läs igenom alla säkerhetsvarningar och instruktioner.** Följs inte alla nedanstående instruktioner kan det leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.



## Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet och kunskap, såvida inte de är under uppsikt eller har fått instruktioner för att använda apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet. Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.

Om strömsladden är trasig, måste den bytas av tillverkaren eller dess serviceagent eller liknande behörig person för att undvika fara.

## YTTERLIGARE SÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR DIN BATTERILADDARE

1. Läs anvisningarna före uppladdning.
2. Efter laddning, koppla bort batteriladdaren från nätströmmen. Koppla därefter bort chassianslutningen och därefter batterianslutningen.
3. Ladda inte ett läckande batteri.
4. Använd inte laddare för andra ändamål än de är avsedda för.
5. Laddningsenheten får bara anslutas till en växelströmskälla.
6. Får endast användas inomhus, utsätt inte för regn eller vatten.
7. Laddningsenheten måste skyddas mot fukt.
8. Använd inte laddningsenheten utomhus.
9. Kortslut inte batteriets eller laddarens kontakter.
10. Tänk på polerna "+/-" vid laddning.
11. Öppna inte enheten och förvara den utom räckhåll för

barn.

12. Ladda inte batterier från andra tillverkare.
13. Kontrollera att anslutningen mellan batteriladdare och batteri är rätt positionerad och att den inte hindras av främmande föremål.
14. Håll batteriladdarens öppningar fria från främmande föremål och skydda dem mot smuts och fukt. Förvara enheten på en torr och frostfri plats.
15. Under laddning av batterier, kontrollera att batteriladdaren är placerad i ett väl ventilerat utrymme och långt bort från antändliga material. Batterier kan bli heta under laddning. Överladda inte batterier. Batterier och laddare får inte lämnas utan uppsikt under laddning.
16. Ladda inte engångsbatterier, eftersom de kan överhettas och gå sönder.
17. Om batteriet laddas i en temperatur mellan 18 och 24 grader får batteriet högre kapacitet och längre livslängd. Ladda inte batteriet i temperaturer under 4,5 eller över 40,5 grader. Detta är mycket viktigt eftersom det förhindrar allvarliga skador på batteriet.
18. Ladda endast batteripaket av samma modell som tillhandahålls av WORX och modeller som rekommenderas av WORX.

## SYMBOLER



**Titta inte rakt in i bit hylsan när du byter borrarpetar,** eftersom borrarpetarna kan skjutas ut.

|   |   |
|---|---|
|   | För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen |
|  | Varning   |
|  | Använd skyddsglasögon   |
|  | Använd hörselskydd  |
|  | Använd skyddsmask mot damm  |
|  | Använd skyddshandskar   |
|  | Dubbel isolering  |
|  | Bränn inte  |
|  | Får ej utsättas för regn eller vatten                                   |
|  | Får endast användas inomhus   |

|   |  |
|---|--|
|   | Läs handboken  |
|  | Utmatningskontakten har en positiv mittpol och negativ yttre pol   |
|  | Säkring  |
|  | Lås  |
|  | Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsguide.                                     |
|  | Kasta inte batterier i soptunnan. Lämna batterier som är slut till ett uppsamlingsställe.  |
|   | <b>xINR18/65-y:</b> Cylindriska litiumjonbatterier med max diameter på 18 mm och max höjd på 65 mm; "x" representerar ett antal seriekopplade celler, tomt om 1. "-y" Representerar ett antal parallellt anslutna celler, tomt om 1. |

## ANVÄNDARHANDLEDNING



**OBS!** Innan du använder verktyget, läs noga igenom bruksanvisningen.

### ÄNDAMÅLSENLIK ANVÄNDNING

Elverktyget är avsedd för i- och udragning av skruvar samt för borring i trä, metall, och plast.

| ÅTGÄRD  | FIGUR    |
|---|----------|
| <b>INNAN DU ANVÄNDER VERKTYGET</b>  |          |
| Ladda batteriet<br><b>OBS:</b><br>1. Maximera batteriprestanda<br>Innan du använder verktyget första gången måste batteriet laddas i 5 timmar för att utnyttja batterikapaciteten fullt ut.<br>2. När batteriet är fulladdat lyser lampan grön. | Se A     |
| <b>HOPSÄTTNING OCH JUSTERING</b>  |          |
| Insättning och borttagning av bitshållaren  | Se B,C   |
| Hopsättning och borttagning av skruvhållaren  | Se D1,D2 |


Framåt/Bakåt/Lås



**WARNING:** Försök aldrig ändra rotationsriktningen när chucken roterar. Vänta tills den har stannat helt!

Se E1,E2,E2

### BRUKSANVISNING

|  |             |
|--|-------------|
| Välja ett bits   | Se F1,F2    |
| Borra ett pilothål   | Se G        |
| Fastsättning av skruv  | Se H1,H2,H3 |
| Åtdragning och lossning av skruven   | Se I1,I2    |
| På/Av-knappens funktion<br> <b>WARNING:</b> Om skruvmejsel körs en längre period med lågt varvtal blir den invändigt mycket varm. | Se J        |
| LED-lampindikator  | Se J        |
| Automatisk Spindellås<br><b>OBS:</b> När skruvdragarens batteri är slut gör denna funktion att operatören kan dra åt och lossa skruvarna manuellt.   |             |

### UNDERHÅLL

Ditt verktyg kräver inte extra smörjning eller underhåll. Det finns inga delar som kan repareras av användaren i verktyget. Använd aldrig vatten eller kemiska medel för att rengöra verktyget. Torka rent med en torr trasa. Förvara alltid verktyget på en torr plats. Håll motorns ventileringss öppningar rena. Håll alla arbetskontroller fria

från damm. Ser du gnistor i ventileringsöppningarna, är det normalt och kommer inte att skada till verktyg.

## FELSÖKNING

| <b>Problem</b>   | <b>Möjliga orsaker</b>   | <b>Möjlig lösning</b>   |
|--|--|---|
| Batteriet laddar inte                                  | 1. Laddaren är inte inkopplad till ett fungerande strömuttag.<br>2. Den omgivande lufttemperaturen är för varm eller för kall. | 1. Koppla laddaren till ett fungerande strömuttag. Kontrollera om ström finns genom att sätta i en lampa.<br>2. Flytta laddaren till en lämplig plats med för laddaren bättre temperaturförhållanden. |
| Knappen kan inte tryckas in                            | Framåt/Bakåt-knappen står i mittenposition   | Säkerställ att knappen står på Framåt eller Bakåt beroende på vilket arbete som ska utföras.  |
| Skruvdragaren stannar när du skruvar                   | Framåt/Bakåt-knappen står i mittenposition   | Se till så att skruvdragaren är helt laddad innan användning.   |
| Bitshållaren roterar inte när du drar tillbaka luckan. | Luckan är inte helt öppen  | Se till så att luckan är helt öppen och bakom den röda markeringen på verktyget.  |

## MILJÖSKYDD



Uttjänade elektriska maskiner får inte kasseras som hushållsavfall. Använd återvinningsfaciliteter om det finns tillgängligt. Kontrollera med din återförsäljare eller vilka lokala föreskrifter som föreligger.

## DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37  
50668 Köln

Förklarar att denna produkt,  
Beskrivning **Sladdlös borrarvridare**  
Typ **WX255 WX255.1 WX255.2 (250-269**  
**- maskinbeteckning, anger Sladdlös**  
**borrarvridare)**  
Funktion **Dra åt och lossa skruvar, muttrar**

Uppfyller följande direktiv:

**2006/42/EC 2011/65/EU**  
**2014/30/EU 2014/35/EU**

Standarder överensstämmer med

**EN 60745-1 EN 60745-2-2 EN 60335-1**  
**EN 60335-2-29 EN 55014-1 EN 55014-2**  
**EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 62233**

Personen som godkänts att sammanställa den tekniska  
filen.

**Namn Russell Nicholson**  
**Adress Positec Power Tools (Europe) Ltd,**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**




Suzhou 2016/06/13  
Allen Ding  
Vice chefsingenjör, tester och certifiering

- 1. POKROV**
- 2. PREKLOP VRTENJA PROTI LEVI/DESNI**
- 3. OBLOGA ROČAJA**
- 4. INDIKATOR POLNJENJA**
- 5. VTIČNICA ZA NAPAJANJE**
- 6. STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP**
- 7. LED LUČKA**
- 8. VIJAČNIK**
- 9. ČELJUST**
- 10. VLOŽEK Z NASTAVKI**

**Pri standardni dobavi niso vključeni vsi prikazani dodatki.**

## **126 TEHNIČNI PODATKI**

Vrsta **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269- oznaka naprave, predstavnik brezžičnih vijačnikov)**

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Napetost polnilnika       | 100-240V~ 50/60Hz   |
| Nazivna napetost          | 4V  Max* |
| Moč napajanja polnilnika  | 3W  |
| Kapaciteta akumulatorja   | 1.5Ah litijev   |
| Št. vrt. brez obremenitve | 230/min   |
| Maks. navor               | 3N.m  |
| Teža orodja               | 0.5kg   |
| Razred zaščite polnilnika |  /II     |
| Čas polnjenja             | 5h (pribl.)   |

Tehnične podatke o vrstah, številu celic in nominalni kapaciteti akumulatorjev, ki jih lahko polnite, si oglejte na podatkovni

ploščici akumulatorja WORX.

\* Napetost je bila izmerjena brez obremenitve. Začetna napetost akumulatorja doseže maksimum 4 V. Običajna napetost je 3,6V.

## PODATKI O HRUPU

|   |                    |
|---|--------------------|
| Vrednotena raven zvočnega tlaka                       | $L_{pA}$ : 65dB(A) |
| Vrednotena raven zvočne moči                          | $L_{wA}$ : 76dB(A) |
| $K_{pA}$ & $K_{wA}$                                   | 3.0dB(A)           |
| Pri povišani ravni hrupa, uporabite zaščito za ušesa. | 80dB(A)            |



## PODATKI O VIBRACIJAH

Skupne vrednosti oscilacij (vektorski seštevek treh smeri), skladno z EN 60745:

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Tipična vrednotena raven vibracij | Vrednost emisije vibracij: $a_n = 0.70\text{m/s}^2$ |
|                                   | Nezanesljivost meritve $K = 1.5\text{m/s}^2$        |

Deklarirano vrednost emisije vibracij lahko uporabite za primerjavo med strojčki, hkrati pa s pomočjo nje predvidite pričakovano raven izpostavljenosti.



**OPOZORILO:** Dejanska vrednost emisij vibracij med uporabo strojčka, se lahko razlikuje od navedene, kajti nanjo vpliva tudi način uporabe strojčka, predvsem naslednje okoliščine:

Način uporabe orodja in materiali, ki jih lahko obdelujete.

Ali je orodje v dobrem stanju in ustrezno vzdrževano.

Ali uporabljate ustrezni pripomoček za orodje in je ta oster ter v brezhibnem stanju.

Čvrstost oprijema ročajev in morebitna uporaba dodatkov za zmanjševanje vibracij.

Uporaba orodja za predviden namen, skladen s temi navodili.

## Če orodja ne uporabljate pravilno, lahko povzroči vibracijski sindrom zapestja in rok.



**OPOZORILO:** Če želimo resnično natančno oceniti raven izpostavljenosti v dejanskih okoliščinah, moramo upoštevati tudi vse faze delovnega procesa, tudi število vklopov in izklopov strojčka ter čas, ko deluje v prostem teku in neobremenjeno. To lahko znatno zmanjša raven izpostavljenosti tekom celotnega delovnega procesa.

Pomoč pri zmanjševanju tveganja pri izpostavljenosti vibracijam.

VEDNO uporabljajte le ostre pripomočke.

Orodje vzdržujte skladno s temi navodili in poskrbite, da bo dobro namazano (kjer je potrebno).

Če boste strojček uporabljali redno, potem investirajte v dodatke za zmanjševanje vibracij.

Strojčka ne uporabljajte pri temperaturah pod 10°C.

Delo si organizirajte tako, da boste opravila z visoko ravno vibracij izvajali v več fazah, tekom nekaj dni.

### DODATKI

|                                | <b>WX255</b> | <b>WX255.1</b> | <b>WX255.2</b> |
|--------------------------------|--------------|----------------|----------------|
| 25mm nastavki za vijačenje     | 5            | 11             | 5              |
| 25 mm sveder za vodilne luknje | 1            | 1              | 1              |
| Vložek                         | 1            | 2              | 1              |
| Shramba                        | /            | 1              | /              |
| Polnilnik                      | 1            | 1              | 1              |
| Vijačnik                       | 1            | 1              | 1              |

Priporočamo vam, da dodatke vedno kupujete v isti trgovini, kot ste kupili strojček. Za podrobnosti si oglejte razlage na embalaži kompleta dodatkov. Pri odločanju o ustreznem dodatku, vam lahko pomaga tudi osebje v trgovini.



## **VARNOSTNO OPOZORILO GLEDE VIJAČNIKA IN UDARNEGA KLADIVA**

- 1. Električno orodje med delom, kjer se z orodjem lahko dotaknete skrite električne napeljave, vedno držite za izolirana ročaja.** Če z orodjem pridete v stik električnim kablom pod "napetostjo", to povzroči, da postanejo "električni" tudi kovinski deli celotnega orodja, zaradi česar lahko pride do električnega udara.

## **VARNOSTNA OPOZORILA ZA AKUMULATORSKE CELICE V ORODJU**

- a) **Akumulatorskih celic ne odpirajte ali razstavljajte.**
- b) **Med priklopoma akumulatorja nikakor ne vzpostavljajte kratkega stika. Električnih orodij nikakor ne shranjujte v prosto škatli ali predalu, kjer lahko pride do kratkega stika med akumulatorskimi priklopi in ostalimi prevodnimi predmeti.** Kadar električnega orodja ne uporabljate, ga hranite proč od drugih kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žebliji, vijaki ali drugi drobni kovinski predmeti, ki bi lahko omogočili povezavo med kontakti.
- c) **Akumulatorja ne izpostavljajte vročini ali ognju. Če je možno, akumulatorja ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.**
- d) **Akumulatorja nikoli ne izpostavljajte mehanskim poškodbam.**
- e) **Če opazite, da akumulator pušča, pazite, da tekočina ne bo prišla v stik z očmi. Če akumulatorska tekočina vseeno pride v stik z očmi, izperite prizadeto območje z obilo vode in**

**poiščite zdravniško pomoč.**

- f) **Vsekakor pa takoj obiščite zdravnika, če ste zaužili akumulatorsko celico.**
- g) **Električno orodje shranjujte na čistem in suhem mestu.**
- h) **Če se priklopa akumulatorja zamažeta, ga takoj očistite s čisto in suho krpo.**
- i) **Električno orodje morate pred uporabo napolniti. Pri polnjenju akumulatorja vedno upoštevajte predpisana navodila in postopke.**
- j) **Če električnega orodja ne polnite, ga odstranite iz polnilnika.**
- k) **Po daljšem obdobju skladiščenja, boste za dosego maksimalne zmogljivosti električnega orodja verjetno morali slednjega nekajkrat napolniti in izprazniti.**
- l) **Akumulator deluje najbolj učinkovito, če ga uporabljate pri običajni sobni temperaturi ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).**
- m) **Pri odlaganju celic pazite, da boste tiste, ki imajo različne elektrokemične sisteme zavrgli ločeno.**
- n) **Za polnjenje uporabljajte le polnilnike, ki jih je predpisal WORX. Nikoli ne uporabljajte polnilnikov, ki niso posebej namenjeni za polnjenje vašega akumulatorja.** Polnilnik, ki je predpisan za eno vrsto akumulatorjev lahko pri drugem akumulatorju povzroči požar.
- o) **Akumulatorje shranjujte izven dosega otrok.**
- p) **Za podrobnosti, si oglejte gradivo, ki je bilo priloženo akumulatorju.**
- q) **Akumulatorje odlagajte skladno s predpisi.**

## **VARNOSTNA OPOZORILA ZA POLNILNIKE AKUMULATORJEV**



**OPOZORILO! Preberite vsa opozorila in napotke.** Napake zaradi neupoštevanja spodaj navedenih opozoril in napotil lahko povzročijo električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.

### **Vsa opozorila in napotila shranite, ker jih boste v prihodnje lahko potrebovali.**

Naprave ne smejo uporabljati otroci, ki so mlajši od 8 let in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, niti osebe, ki predhodno niso bile ustrezno podučene o pravilni in varni uporabi te naprave. Otroci naj se z napravo nikoli ne igrajo. Če otroku zaupate čiščenje ali vzdrževanje naprave, bodite poleg in ga nadzorujte.

Če je napajalni kabel poškodovan, naj ga zamenja proizvajalec, njegov serviser ali ustrezno usposobljena oseba, kajti le tako bo poskrbljeno za varno uporabo naprave.








### **DODATNA VARNOSTNA NAVODILA ZA VAŠ POLNILEC AKUMULATORJEV**

1. Pred polnjenjem preberite navodila.
2. Po polnjenju izključite polnilec iz omrežja. Nato odklopite povezavo s podnožjem in snemite akumulator.
3. Nikoli ne polnite akumulatorjev, ki ne tesnijo.
4. Polnilca nikoli ne uporabljajte za druge namene kot je predviden.
5. Pred polnjenjem preverite ali so podatki na polnilcu skladni z lastnostmi omrežja.
6. Za uporabo v notranjih prostorih, ne izpostavljajte dežju.
7. Polnilca ne smete neposredno izpostaviti vlagi.
8. Polnilca ne uporabljajte na prostem.

9. Pazite, da ne pride do stika med poloma na polnilcu ali na akumulatorju.
10. Preden začnete s polnjenjem, preverite položaja polov "+/-".
11. Polnilca nikoli ne odpirajte in poskrbite, da ne bo dostopen otrokom.
12. S polnilcem nikoli ne polnite akumulatorjev drugih proizvajalcev, niti neznanih modelov.
13. Poskrbite, da bo povezava med polnilcem in akumulatorjem pravilno vzpostavljena in neovirana.
14. Reže na polnilcu naj bodo vedno čiste in zavarovane pred vlago in nečistočami. Polnilec hranite na suhem in pred zmrzaljo varnem mestu.
15. Med polnjenjem naj bo polnilec na dobro zračenem mestu in proč od lahko vnetljivih snovi. Akumulatorji se med polnjenjem segrejejo. Pazite, da akumulatorjev ne napolnite preko dovoljene ravni. Polnilec in akumulator med polnjenjem imejte pod nadzorom.
16. Nikoli ne polnite akumulatorjev, ki jih ni dovoljeno polniti, saj se pri tem lahko pregrejejo in eksplodirajo.
17. Če želite zagotoviti dolgo življenjsko dobo in učinkovito delovanje akumulatorjev, jih polnite pri temperaturah med 18°C in 24°C. Nikoli ne polnite akumulatorjev, če so temperature prostora pod 4,5°C in nad 40,5°C. To je pomembno zato, ker tako preprečite resne poškodbe akumulatorjev.
18. Polnilec uporabljate le za polnjenje predpisanih modelov WORX oziroma modelov, ki jih priporoča WORX.

## SYMBOL

|   |  |
|---|--|
|   | <b>Ne glejte neposredno v vpenjalo orodja.</b> Pri menjavi nastavka, mehanizem slednjega lahko izvrže proti sprednjemu delu. |
|  | Zaradi zmanjševanja nevarnosti poškodb, se temeljito seznanite z navodili za uporabo   |
|  | Opozorilo  |
|  | Uporabljajte zaščito za oči  |
|  | Uporabljajte zaščito za ušesa  |
|  | Nosite zaščitno masko za prah  |
|  | Nosite zaščitne rokavice   |
|  | Dvojna izolacija   |
|  | Prepovedano sežiganje  |

|   |  |
|---|--|
|   | Ne izpostavljajte dežju ali vodi.  |
|  | Le za notranjo uporabo   |
|  | Preberite navodila za uporabo  |
|  | Izhodni priključek ima pozitivni osrednji kontakt in negativnega zunanjeja.  |
|  | Varovalka  |
|  | Zaklenjeno   |
|  | Odpadnih električnih naprav ne smete zavržiti skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki |
|  | Akumulatorjev ne zavržite skupaj z ostalimi odpadki, temveč jih dostavite na mesto za ločeno zbiranje odpadkov.  |

**xINR18/65-y:** Cilindrične litijeve akumulatorske celice največjega premera 18 mm in dolžine 65 mm; "x" predstavlja število zaporedno vezanih celic, če je 1, potem je to mesto prazno; "-y" predstavlja število vzporedno vezanih celic, če je 1 je mesto prazno.

## NAVODILA ZA UPORABO



**OPOMBA:** Preden začnete uporabljati orodje, si pozorno preberite navodila.

## NAMEN UPORABE

Strojček je namenjen za vijačenje vijakov ter vrtnanje v les, kovino ali plastiko.

| OPRAVILO   | SLIKA      |
|--|------------|
| <b>PRED ZAČETKOM UPORABE</b>   |            |
| Polnjenje akumulatorja<br><b>OPOMBA:</b><br>1. Maksimalna učinkovitost akumulatorja<br>Pred prvo uporabo morate akumulator polniti 5 ur, da popolnoma izkoristite kapaciteto akumulatorja.<br>2. Ko je akumulator popolnoma napolnjen, lučka začne svetiti zeleno. | See Fig. A |
| <b>SESTAVLJANJE IN NASTAVITVE</b>  |            |

|   |                   |
|---|-------------------|
| Vstavljanje in odstranjevanje vložka z nastavki   | See Fig. B,C      |
| Sestavljanje in razstavljanje vijačnika   | See Fig. D1,D2    |
| Stikalo za naprej/nazaj/zakleni<br> <b>OPOZORILO:</b> Nikoli ne spreminjajte smeri vrtenja, če se čeljust še ni zaustavila!                        | See Fig. E1,E2,E2 |
| <b>NAČIN UPORABE</b>  |                   |
| Izbiranje pravičnega nastavka   | See Fig. F1,F2    |
| Vrtnanje vodilne luknje   | See Fig. G        |
| Vstavljanje vijaka  | See Fig. H1,H2,H3 |
| Privijanje in odvijanje vijakov   | See Fig. I1,I2    |
| Uporaba stikala za vklop/izklop<br> <b>OPOZORILO:</b> Strojčka ne uporabljajte dlje časa pri nizkem številu vrtljajev, saj se bo začel pregrevati. | See Fig. J        |
| LED indikator   | See Fig. J        |
| Samodejno zaklepanje vretena<br><b>OPOMBA:</b> Ko vijačniku zmanjka moči, ta funkcija omogoči, da se vreteno ne more vrteti, zato uporabnik vijake lahko privija ali odvija ročno.  |                   |

## VZDRŽEVANJE

Vašega strojčka ne rabite dodatno mazati. Orodje tudi nima nobenih delov, ki bi jih morali servisirati. Za čiščenje orodja nikoli ne uporabljajte vode ali kemičnih sredstev. Obrišite ga le s suho krpo. Orodje vedno shranjujte na suhem mestu. Poskrbite, da bodo prezračevalne odprtine čiste. Vsi elementi krmiljenja morajo biti čisti, brez prahu. Med uporabo orodja boste skozi prezračevalne reže lahko opazili iskrenje. To je običajno in ne bo poškodovalo orodja.

## ODPRAVLJANJE NAPAK

| Problem   | Morebitni vzrok   | Rešitev  |
|---|---|--|
| Akumulator se ne polni                              | 1. Polnilnik ni priključen v delujočo vtičnico.<br>2. Temperatura okolice je previsoka ali prenizka | 1. Priklopite polnilnik v delujočo vtičnico. Napetost vtičnice lahko preverite tako, da vanjo priklopite svetilko.<br>2. Prestavite polnilnik na mesto z ustrežno temperaturo. |
| Stikala ni možno pritisniti                         | Stikalo za naprej/nazaj je v srednjem položaju  | Preverite, če je stikalo v položaju naprej ali nazaj, glede na delo, ki ga opravljate.   |
| Vijačnik se med vijačenjem zaustavi                 | Akumulator je izprazen  | Pred uporabo se prepričajte, če je vijačnik popolnoma napolnjen.   |
| Vložek z vnaštavki se ne obrača, če je pokrv odprt. | Akumulator je izprazen  | Pred uporabo se prepričajte, če je vijačnik popolnoma napolnjen.   |

## VAROVANJE OKOLJA



Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

## IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi,  
POSITEC Germany GmbH Konrad-Adenauer-Ufer 37  
50668 Köln

Izjavljamo, da je izdelek,  
Opis izdelka **Akumulatorski vijačnik**  
Vrsta izdelka **WX255 WX255.1 WX255.2 (250~269**  
**- oznaka naprave, predstavnik brezžičnih**  
**vijačnikov)**  
Funkcija **Privijanje ter odvijanje vijakov, matic**

Skladen z naslednjimi direktivami:

**2006/42/EC**    **2011/65/EU**  
**2014/30/EU**    **2014/35/EU**

134

In izpolnjuje naslednje standarde:

**EN 60745-1**    **EN 60745-2-2**    **EN 60335-1**  
**EN 60335-2-29**    **EN 55014-1**    **EN 55014-2,**  
**EN 61000-3-2**    **EN 61000-3-3**    **EN 62233**

Oseba, ki je pooblaščenca za skladnost tehnične dokumentacije,

**Ime Russell Nicholson**  
**Naslov Positec Power Tools (Europe) Ltd,**  
**PO Box 6242, Newbury, RG14 9LT, UK**



Suzhou 2016/06/13

Allen Ding

Namestnik načelnika inženir, Testiranje in certificiranje

## **LITHIUM ION BATTERY**

Handle with care .  
Do not load or transport package if Damaged.  
A fire hazard could exist.

For more information ,call:+86-512-65152811

## **LITHIUM-IONEN-BATTERIE**

Mit Sorgfalt behandeln.  
Die Verpackung nicht verladen oder transportieren,  
wenn diese beschädigt ist.

Es könnte Brandgefahr bestehen.  
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an  
:+86-512-65152811

## **BATTERIE LITHIUM-ION**

À manipuler avec précaution.  
Ne chargez pas ou ne transportez pas le colis en cas de  
dommages.

Existence possible d'un risque d'incendie  
Pour plus d'informations, veuillez appeler le :+86-512-  
65152811

## **BATTERIA AGLI IONI DI LITIO**

Maneggiare con cautela.  
Non caricare o trasportare il pacco batteria se  
danneggiato.

Sussiste il pericolo di incendio.  
Per ulteriori informazioni, chiamare il numero :+86-512-  
65152811

## **BATERÍA DE IONES DE LITIO**

Manipular con mucho cuidado.  
No cargar ni mover si está dañada.  
Podría producirse un incendio.

Para obtener más información, llamar al :+86-512-  
65152811

## **LITHIUM-ION-ACCU**

Voorzichtig behandelen.  
Beschadigde accu niet opladen of transporteren.

Brandgevaar.

Bel voor meer informatie :+86-512-65152811

## **AKUMULATOR LITOWO-JONOWY**

Zachować ostrożność podczas obsługi.  
Nie ładować ani transportować przesyłki w razie  
uszkodzenia.

Może wystąpić zagrożenie życia.  
Więcej informacji można uzyskać dzwonić pod numer :+86-  
512-65152811

## **LÍTIUM-ION AKKUMULÁTOR**

Bánjon vele óvatosan.  
A sérült csomagot ne helyezze be és ne szállítsa.  
Tűzveszély állhat fenn.

További információért hívja:+86-512-65152811

## **ACUMULATOR LITIU-ION**

Manipulați cu grijă.  
În caz de deteriorare a ambalajului de transport, nu solicitați  
și nu transportați.

Apariție pericol de incendiu.  
Informații detaliate puteți obține la numărul de telefon :+86-  
512-65152811

## **LITHIUM-IONTOVÝ AKUMULÁTOR**

Manipulujte s opatrností.  
V případě poškození přepravního obalu nezatěžujte ani  
nepřevázejte.

Výskyt nebezpečí požáru.  
Podrobnější informace získáte na telefonním čísle :+86-  
512-65152811

## **LITHIUM-IONTOVÝ AKUMULÁTOR**

Pri manipulácii buďte veľmi opatrní.  
V prípade poškodenia prepravného obalu nezaťažujte ani  
neprevádzajte.

Výskyt nebezpečenstva požiaru.  
Podrobnejšie informácie získate na telefónnom čísle :+86-  
512-65152811

## **PILHA DE LÍTIO-IÃO**

Manusear com cuidado.

Não carregar ou transportar a embalagem se danificada.

Pode existir risco de incêndio.

Para mais informações ligar :+86-512-65152811

## **LITIUMJONBATTERI**

Hanteras varsamt.

Ladda eller transporterera inte förpackningen om den är skadad.

En brandrisk kan finnas.

För mer information, ring :+86-512-65152811

## **LITIJEV AKUMULATOR**

Ravnajte pazljivo.

Če je akumulator poškodovan, ga ne vstavljajte niti ne prevažajte.

Pri tem lahko pride do požara.

Za več informacij, pokličite :+86-512-65152811



**[www.worx.com](http://www.worx.com)**

Copyright © 2016, Positec. All Rights Reserved.

AR01233401